

С а м а р Н у р о в

ОЛИСДАГИ

ЮЛДУЗЛАР

Қисса

Самар Нуровнинг бир қатор очерклар ва ҳикоялар тўплами нашр қилинган. «Олисдаги юлдузлар» деб номланган бу қиссасида автор уруш йилларидағи болаларнинг ҳаёти, ишлари ҳақида ҳикоя қиласди.

На узбекском языке

САМАР НУРОВ

ДАЛЕКИЕ ЗВЕЗДЫ

ПОВЕСТЬ

Издательство «Ёш гвардия» — 1975 й.

Редактор С. Барнов
Рассом З. Трасинова
Расмлар редактори К. Алиев
Техн. редактор Л. Буркина
Корректор М. Шайхова

Теридига берилди 2/IV-1975 й. Босишга рухсат этилди 29/IX-1975 й. Формат 70×108^{1/32}. Босма листи 4,25. Шартли босма листи 5,95. Нашр листи 5,96. Тиражи 30000. Р-11380. Қоғоз № 1. Узбекистон ЛКСМ Марказий Комитети «Ёш гвардия» нашриёти, Тошкент, Навоий кӯчаси, 30. Шартнома 129—74.

УзССР Министрлар Советининг нашриётлар, полиграфия ва китоб савдоси ишлары бўйича Давлат қомитетининг полиграф-комбинатида тайёрланган матрицадан 2-босмахонада босилди, Янгийўл, Самарқанд кўчаси, 44. Заказ № 243. Баҳоси 29 т.

70803—349
Н 356 (06)—75 125—75

© «ЁШ ГВАРДИЯ», 1975.

БИРИНЧИ ҚИСМ

Офтоб чиқар оламга

1.

Арпа бошоқлари энди сарғаяётган эди. Елғиз қолаверіб зерикдим. Олапар билан қишлоғиміз ўртасидан кесіб ўтадиган катта ариқ ёқалаб, құшни қишлоққача айланиб келиб, сұнг ариқ бўйида ётиб, сувнинг гирдоб уриб оқишига тикиламан. Барі бир кўнглим, ёришмайди. Ниҳоят бир куни ўқувчи болаларга зргашиб мактабга бордим. Жалил билан бир партада ўтирдим. Кўпчиллик бунга ҳайрон эди. Баъзилар синфга янги ўқувчи келди деса, яна бири бошдан оёғимгача тикилади. Чурқ этмасдан ўтирибман. Үқитувчи кирди. Кириши билан менга кўзи тушди. Синфда пичир-пичир бошланди. Бoshимни эгиб турибман. Ер остидан Жалилга қарайман. У миқ этмади. Үқитувчи ҳаммани ўтиришга буюриб мендан сўради.

— Испинг нима?

— Содик.

— Неча ёшдасан?

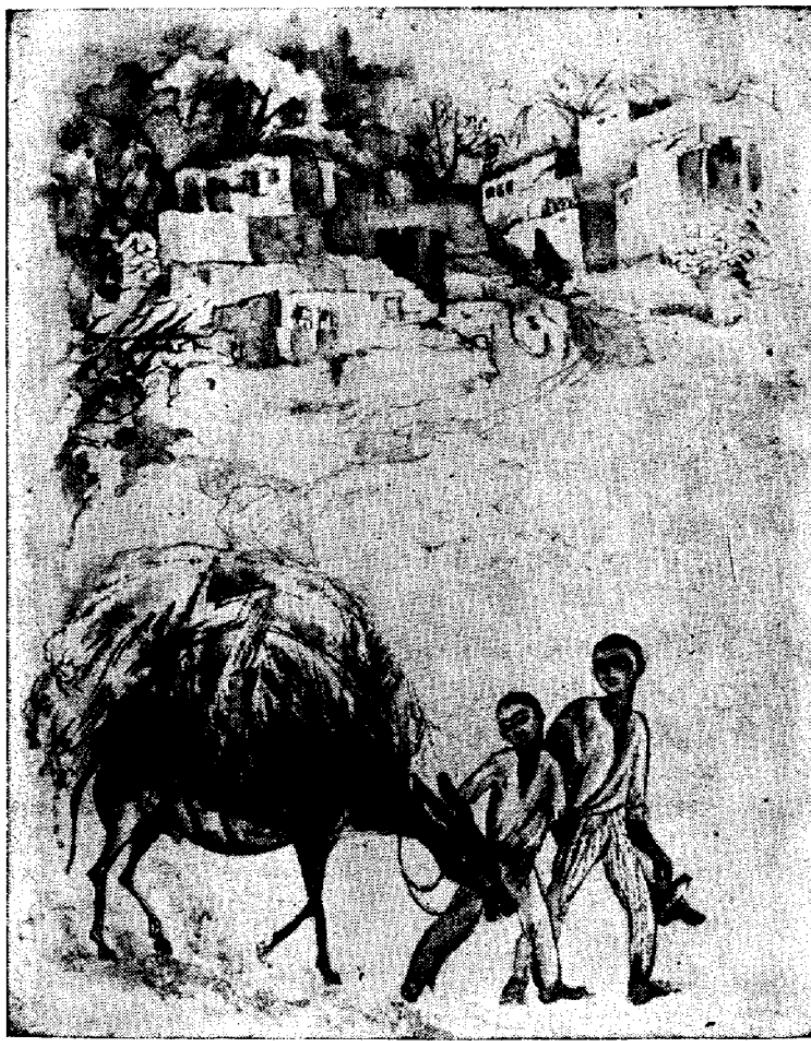
...Менинг ўрнимга Жалил жавоб берди:

— Мендан бир ярим ёш кичик.

Жалилга ўқрайиб қарадим.

Үқитувчи топшириқ бериб, мени директорнинг кабинетига эргаштириб борди.

Йўл-йўлакай ўқиш, синфдаги тартиб, ўқишига келган



бала аввал нимага эътибор беришлигини түшунтириди.
Директорнинг хонасига кирдик.

Оқ сочли, ўрта бўйли киши ўқитувчининг гапини тинглаб, сўнг менга ўгирилди:

— Ўқимоқчи экансиз-да, а, Содиқвой?

Ха, деб бошимни қимирлатдим.

— Лекин ёшингиз етишмасакан-да ҳали. Кейин ўқишлар тугаб қолди. Энди, ўғлим, келаси йил сентябрдан келасиз, хўпми?

Жим туравердим. Ўқитувчи мени қолдириб чиқиб кетди. Директор елкамга қоқиб яна унинг гапини так-рорлади:

— Келаси йил келасан, ўғлим.

Тупроғи офтобда қизиб, билқиллаб турган йўлдан қишлоққа ёлғиз қайтдим. Ростини айтсан, алам қилди. Жалилга қараганда бўйим баланд деб юрардим. Бўйим баланд бўлса-да, сентябргача кутишим керак эмиш. Бўшашиб боққа чиқаётганимда, катта уйдан кўйлакларга ямоқ солаётган онамнинг товушлари эшигилди:

— Содиқжон, қаерларда юрибсан, бир чой қайнат, болам.

Шоҳ-шабба, янтоқ олиб келиб, ўчоқ кулинини оташкурак билан тортдим, янтоқ қўйиб, гугурт чақдим. Қанча янтоқ, хас-чўп, таппи ёниб бўлди ҳам, қани энди чой қайнаса. Чўкка тусиб ўтирганимдан тиззаларим уюшиб оғрий бошлади. Онам яна сўрадилар:

— Содиқжон, қайнадими чойинг? Ма, чойнакни олиб бор.

Чойнакни ўчоқ бошига қўйиб, яна хас-чўп, янтоқ келтириб, ўчоққа ташладим. Чойдиш на «бифиллайди», на «шифиллайди». Бўйнимни чўзиб қарасам — чойдишда бир томчи сув йўқ. Оташкуракни чойдиш балдоғидан илдириб, ҳовлиқиб ерга олиб қўйдим. Устидан кўзадаги сувни ағдардим. «Повв» этиб қайноқ буғ кўтарилиди. Чойдиш чарс-чарс ёрилиб, устидаги қурумлари тўкилди,

Қочиб, дарвозага бордим. Ўрикнинг баланд шохига чиқиб, онам нима қиласкин энди, деб кузата бошладим.

Анча вақтдан кейин онам ўчоқ бошига бордилар. Чойдишини қўлларига олиб, бошларини сарак-сарак қилиб, атрофга қарадилар. Қозонга сув солиб, ўчоққа олов ёқиб қўйдилар.

Онам бир неча марта «Содиқ, ҳо Содиқ» деб чақирдилар. Жавоб бермадим. Оёқларимни осилтириб, шохга ўрнашиб олиб, ўтиравердим.

Узок-узоқларга қарайман. Ҳамма ёқ жимжит. Йўлда ҳам ҳеч ким кўринмади. Бўум-бўш. Отамни ана шу йўлдан урушга кузатганимиз. Шу тупроқ йўл тўғри шаҳарга олиб боради. Онам билан эшакда бориб келганиман. Шу йўлни ўйласам отам кўзимга кўринади...

Ўтирибману Жалилни ўйлайман. Унда ҳам гуноҳ бор. Агар у ўқитувчига ёшимиз тенг деганда ҳозир бу ерда ўтирмасдим...

Жалил қўшни боғда туради. Бир-биримизниги пахса девор дарчасидан ўтиб қайтамиз. Онасини қишлоқдагилар чиройли хотин деб, мақташади. Кўп гапиради. Кузнинг охирларида тоғамдан унга қаңдайдир бир хат келди. Шундан кейин Жалилнинг онаси камгап бўлиб қолди. Орадан бир неча кун ўтгач, уйдаги бор бисотини йиғиб, онамнинг айтишларича, қўшни қишлоқдаги бир кўзи кўр «магазинчининг этагини ушлаб» кетди.

Бир-икки марта ўғлини кўргани келганда Жалилнинг бобоси дарвоза занжирини илдириб, киргани қўймади:

— Афти қурсин, хайф унга эр, бола! — деганини ўзим эшитганман.

Шундан кейин у қишлоққа қадам босмади. Орадан икки ой ўтар-ўтмас Жалилнинг бобоси ҳам ўлди. Билмадим, кишилар, кунжара еб қазо қилди, дейишди. Онам билан унинг зах хонасига кирганимизда у кул босган сандалга оёгини тиқиб, оғзи, кўзлари очиқ ётарди. Қорни мешдай шишган эди.

2.

Онам шомда қозонда учта қотирма қотириб олдилар. Биттасини учов бўлиб едик. Йккитасини айвондаги сават остига қўйдилар.

Олма дарахтининг пўстлоғи солиб дамланган чойдан бир пиёладан ичдик. Мен Жалил билан ёнима-ён бир кўрпада ётдим.

Қоронги. Олапар қишлоқ осмонининг бир бурчагида илиниб турган ўроқдек ингичка ойга қараб үлий бошлади.

— Тур кет-э, ўлгур,— онам уни ҳайдаб юбордилар. Ухлаб қолибман. Қандайдир товушдан уйғондим. Онам ёстиқдан бош кўтариб:

— Тур, тур кет, Олапар,— дедилар.

Ит ғиншимади. Айвондаги сават «ширқ» этди. Онам ўринларидан туриб, токчадаги чироқни ёқдилар. Хира нур уйни, уй эшигидан чиқсан ёруғлик айвонни ёритди. Бирор айвон деворига қапишиб турарди. Ҳанг-манг бўлдим. Тилим танглайимда қотиб қолди.

Онам меҳрибонлик билан:

— Ҳа, Жамил, сенимдинг ўғлим?— дедилар.— Кел, қўрқма болам.

У қўлтиғидан бир нарсани олиб саватга ташлаб, ютнинди. Бошини эгиб, жойига келиб ўтирди. Ҳиқ-ҳиқ йиглади. Онам унинг титраб силкинаётган ориқ елкасими силаб, овутдилар.

Эрталаб бирга сут ичдик. Онам ютниниб, қолган қотирмани Жалил билан менга бўлиб бердилар.

— Ҳали нонлар шундай кўпайиб кетадики, қайси бирини ейишни билмай қоласанлар. Жамил қизариб кетди...

3.

Кийим-бошимиз ҳам тутдай тўкила бошлади. Онам эшикдаги пардани олиб, мен билан Жалилга кўйлак-иштон тикиб берди. Энди оёққа киядиган нарса йўқ. Менку,

майли-я, Жалилга қийин. Мактабга боради. Онам ўйлаб-ўйлаб, охирин:

— Мол-мулк — қўлнинг кири. Топилади. Сенлар касал бўлиб қолсанглар нима қиласман,— деб дам олиш куни бир халтача тутмайизни елкалаб, Жалилни эргаштириб кетдилар.

Кунботарда қайтишди. Жалилнинг оғзи қулоғида. Дарров оёғидаги пошнаси баландроқ жигар ранг этикчага кўзим тушди.

— Бозордаги энг чиройли этикча экан,— деди Жалил суюниб.— Холам қўлларидағи тилло узукни магазинга топшириб, ўшанинг пулига олиб бердилар.

— Жалилвой, менам бир кияй.

Жалил ерга ўтириб, этикни ечди. Шоша-пиша кийдим. Менга бир оз каттароқ экан. «Яхши, кўп пайтава ўраса бўлади». Ўрнимдан турдим. Бўйим анча чўзилиб қолгандек кўриндим. Қани энди мактабга борганимда шу этикча бўлсайди! Дириектор, сен ҳали ёшсан, деб сира ҳам қайтариб юбормасди.

— Чопиб кўрайчи!— сўқмоқдан Жалилларнинг дарчаси ёнигача югуриб бориб, югуриб қайтдим.

— Чиқаз тез,— деди Жалил қўзлари ола-кула бўлиб этикка ёпишаркан.— Қара, аллақачон манави ерини йиртибсан.— Мен ҳовлиқдим. Хайрият, йиртилмаган, ўнг пойининг тумшуғини тиканми, қамишми бир оз тилган экан. Бармоғимни ҳўллаб, тилинган жойни артдим. Этикни тозалаб, уй тўридаги токчага қўйдик.

4.

Жалил ҳар куни янги этикчада мактабга кетади. Олапар билан иккаламиз қоламиз.

Ёмғир сийпалаб, кўчаларнинг чангиси босилган кун. Жалил мактабдан бир нарсадан қўрқиб келиб, мени четга имлади. Уй орқасига ўтдик. Ҳар кун этикчани чиқаргиси келмай турарди, бугун эса ерга ўтириб:

— Торт!— деди.

Рўпарасига ўтириб, тортдим. Ҳар кун осонгина чиқа-
риладиган этик бугун Жалилнинг оёғига ёпишиб қолган
эди.

— Бармоқларингни қимирлат. Ҳа-ҳа. Яна, яна...— Этик суғурилиб, ичидан бир тўда ҳўл кардон
қоғоз тушди. Жалил қизарган бармоқларини уқалаган-
ча, ер остидан менга қаради.

— Кий тез, боғни айланиб келасан.

Кийдим. Этикнинг ичи ҳўл эди. Оёғимнинг остига
андек эшилган қоғоз ишқаланиб, қитигимни келтирди.
Гез айланиб келиб, этикни тозалаб артдим. Жуфтлаб,
соғисидан кўтариб уйга кираётганимда сопол кўзани кў-
тариб чиқаётган онамга дуч келдим.

— Ма, буни Жалилга бер, ҳовуздан тўлдириб кел-
син. Этикни менга бера қол, олиб қўяман,— дедилар.

Онам этикчани кўтариб, остига қарадилар, сўнг ичи-
га чуқур уҳ тортиб, менга:

— Бу ёқقا кел-чи,— дедилар.

— Ҳа? Нима бўлипти?

— Бу нима?— дедилар этикчанинг остини кўрсатиб.

— И-и, онамнинг қўлларидан этикни олиб, остига,
сўнг ичига қарадим. Остидаги кичик тешикчадан худди
цурбингдайдек боғни, дараҳтларни, дараҳтда боғлиқ тур-
ган тарғил сигирни, кўза кўтариб келаётган Жалилни
кўрдим.

— Бу ёқقا бер, сенга томоша бўлса,— дедилар зар-
да билан.— Энди Жалил мактабга нимани кийиб бора-
ди? Мен сенларга қаердан оламан янгисини-а!— Туто-
қиб, товушлари ғамгин эшитилди.

Жалил кўзани супадаги чорси тош ўстига авайлаб
қўйди. Онам этикни қўлларида яна бир айланти-
дилар:

— Авайлабгина кийсаларинг бўлмасмиди! Ялчима-
гур этикдўз ўзи эски теридан тиккан экан. Остига хром
ўрнига кардон қўйган экан. Ҳа, ялчимагур, қаллоб-э...

Жалилнинг қувончи узоққа бормади. Онам этикдўзни қарғай-қарғай, этикчани айвоннинг бурчагига олиб бориб қўйдилар...

Бугун якшанба. Ҳамма болалар қишлоқда. Шундай пайтда одам яйраб кетади. Ҳар хил ўйинлар ўйлаб топамиз. Бугун янги бир ўйин бошладик.

Эрталаб сигир, қўйларни подага қўшиб, «оқ» ва «қизил» ларга бўлиниб, пахса деворлар орқасига, ариқ бўйидаги шўразорларга, дараҳт шохларига яшириндик. Тўсатдан мен бошимни кўтарган эдим, атрофни «ўқ» овозлари тутиб кетди:

— Та-такс-такс!

— Гу-ту-ту-тут...

— Сен йиқил, мен олдин отувдим,— дейман Жалилга.

— Йўқ, сен йиқил, мен аниқ отувдим,— кўнмайди Жалил. Сўнг «оқ» бўлганидан хафа бўлиб, ноилож қўлларини ёзиб, гандираклаб-гандираклаб йиқилди. Мен оёғимнинг унинг биқинига туртиб, «ўликми-тирикми»лигини текшираман. Қўлидаги ёғоч тўппончасини олдим. Сўнг биқинига яна туртувдим қаттиқ тегди шекилли «ўлиб» ётган киши бирдан сапчиб, ўрнидан турди. Жаҳл билан қўлларини мушт қилиб, менга ўқтади:

— Нега тепасан-а? Нега?

— Мен билмабман,— дедим.

— Сени отганимда кўрасан,— деди у дўқ қилиб.— Энди сен оқ бўласан!

— Майли.

— Йўқ, дарсимни ўқишим керак. Қеласи сафар.

5.

Жалил мактабдан кела солиб, супада ўтириб палахмон ясади. Сўнг майда тошчалар теришга тушиб кетди.

Мен қишлоқ магазини ёнида қалашиб ётган бўш яшикларнинг гирдидан тунука узиб келтирган эдим. Уларни теша билан текислаб, пичоқ ясайман.

Жалил билан келишганимиз. Чиниқишимиз керак. Отамларнинг олдинга бирга кетамиз деб, қасам ичганимиз. Буни ҳеч ким билмайди. Шунинг учун ҳар хил қуроллар ясаймиз. Жалил йўлда керак бўлади, дейди. Лекин отамнинг қаердалигини у ҳам, мен ҳам билмайман.

Жалил доим бизам бориб, немислар билан урушамиз, дегани-деган, У фронт, фриц, Гитлер деган сўзларни кўп такрорлайди, тушунтиради.

Мен унинг оғзига итоаткорона термилиб, ҳар битта сўзини ёдлаб олишга ҳаракат қиласман.

Мана ҳозир Жалил билганларини менга ўргатаяпти.

— Урушга борамиз,— деди у.— Фрицларни ўлдирамиз.— Гапи чала қолди. Ток жўяқда товуқ қақиллаб қолди. Жалил ўша томонга югуриб кетди. Қараб қолдим.

— Содик, Содик. Кел бу ёққа,— деди қўли билан имлаб.

Бир маҳал товуқ боғни бошига кўтаргудек қақиллаб, ток орасидан чиқди. Кўкрагини кериб, қанотларини силкитди-да, бир-бир босиб, донлаб кетди.

— Юр,— Жалил қўлимдан тортди. Ток остидаги хас устидан тухумни олиб, тирноғи билан чертиб ёрди:

— Ма, ич.

— Иўғ, хом-ку.

— Фронтда бирор сенга пишириб берармиди, ма,— тухумни қўлимга тутқазди.— Тўғри келганини ичиб, еб кетаверадилар. Аскарлар ўсимликларнинг томирларини еган оч қолганда.

— Ҳеч бўлмаса туз бўлсайди,— дедим тухумнинг дарз кетган еридан суваваси бармоғимга оқиб тушаётганидан ғижиниб.

— Тез ич!

— Қандоқ?

— Бошингни кўтариб, кўзингни юм-да, ютиб юбор.
Ҳа, ана шунақа!

Кўнглим беҳузур бўлди. Агар фронт учун зарур бўл-
маса ҳеч ҳам ичмасдим-а.

6.

Бугун мактабдан Жалил яна бир гап топиб келди:

— Эртага сени қўғирчоқ театрига олиб бораман.
— Ҳозир бора қолайлик.

— Йўқ. Эртага мактабдан келиб сени олиб кетаман.
Мана билет, яшириб қўй.— Қўлимга кўкиш қофоз бер-
ди. — Йўқотма!

Мен қофозни қаерга яширишни билмай турганимда
қўлимдан яна тортиб олди:

— Сен йўқотиб қўясан.

Қуёш жуда имиллаб ботди бу кун. Безовта ухла-
дим. Бир нарсани ўйлаганда одамнинг уйқуси келмас
экан.

Эрталаб уйғонганимда уйда ҳеч ким йўқ эди. Сутни
ичиб кўчага чиқдим. Ҳадеганда Жалил келавермади.
Кўча бошида унинг қорасини кўриш билан пешваз югу-
рдим.

— Кетдикми?

— Ҳозир,— Жалил терлаб-пишган эди.— Бир бурда
кон олай.

Нон, киссамизга майиз тўлдириб, югурдик. Мактаб
залининг эшиги олдида ғуж-ғуж бола. Бир-бирини ита-
ришиб, туртишиб юрибди.

Билетни кўрсатиб, нимқоронги залга кирдик. Девор
ёнида турдик. Бир оздан сўнг зал ёришгандек бўлиб,
саҳнага тикилиб турган болаларнинг бошлари кўринди.
Бўш ўринга ўтирдик. Жалил ёнимдаги боланинг қулоғи
га пичирлади:

— Қўғирчоқ театр бўлмадими?

— Артистлар келмабди. Ўрнига кино кўрсатишаётпти... Саҳнага тикилдим: ўрмон. Елкасига милтиқ осган кишилар қалин дараҳтлар орасидан эҳтиёткорлик билан юришади. Шинел ўрнига фуфайка кийишган. Бошларида қулоқчин. Қизил аскарларга сира ўхшашмайди. Жалилдан:

— Оқларми, қизилларми? — деб сўровдим, Жалил оғзини очишга улгурмай ҳалиги бола:

— Булар партизанлар. Қизил-да, — деди.

Партизанлар қуш бўлиб сайрашар, қурбақа бўлиб қуриллашар: гоҳо попишакдек «пу-пу-пиш» дея товуш чиқаришарди.

— Душман сезиб қолмасин деб, улар бир-бири билан қушлар тилида гаплашади, — дея тушунтириди ҳалиги бола.

Партизанлардан иккитаси эмаклаб, катта дарё устидаги кўприкка яқинлашди. Кўпrik устида пешайвони баланд шапка кийган бир немис солдати у ёқдан-бу ёққа бориб келиб турар эди. У орқасига энди бурилганда бир партизан кўпrik остидаги тешикдан мушукдек чақончиқиб, унинг оғзини бекитди-да, биқинига ханжар тиқди. Судраб бориб, дарёга ташлаб юборди. Иккинчи партизан бир қутини кўпrik остидаги синчлар орасига қўйиб, соатига қаради. Сўнг унга уланган симнинг учига олов тутди. Ўзи эҳтиётлик билан эмаклаб, чакалакзор оралаб шериклари олдига кетди.

Шу пайт узоқдаги паровоз пишиллаб кела бошлади. Вагонларда немис аскарлари лабига гармон қўйиб чалар, ашула айтишарди. Паровоз кўприкдан ўтаётганда ер-кўк ларзага келиб, вагонлар бир-бирига қалашиб, жарга қулаб кетди. Зал бирдан қоронғи, жим бўлиб қолди.

— Движок ўчди, — деди механик. Болалар қий-чувлашиб залдан чиқа бошлишади.

Ҳар кунги одатим бўйича дараҳтга чиқиб олиб, нариги қирғоғидаги ялангликда эшакларни бир сафга тизиб,

хивич «қилич»ларини ўйнатиб, ҳужумга шайлананаётган болаларни кузатардим. Сафнинг олдида паканагина командир бола «отлиқ аскар»ларга қичқириб, нималарни дир тушунтиряпти. Шу пайт пастдан Жалилнинг товуши эшитилди:

— Содиқ, бақقا туш!

Пастга қарадим:

— Ўзинг тез чиқ, анавиларни кўрасан.

Жалил ёнимга чиқиб олиб-ўйнаётган болаларга қарди.

— И-е, Нодир-бақалоқ-ку,— деди бирдан,— команда беришни, немисчани билмайдила-ю командир бўлибтила...

— Болалар уйида туради-ку, ўргангандир-да,— дедим.

Шу пайт Нодир-командир қўлини баланд кўтариб:

— Олға-а!— деб силтади. Болалар эшакларининг бўйнига халачўп босиб, «қилич»ларини ҳавода ўйнатганча «ура-ураа!» деб, олдинга йўртиб кетишиди. Командир эса ниёда, уларнинг орқасидан Айритепа томонга пилдираб бораарди. Аскарлардан бирори эшак елкасидан ўмбалоқ ошиб кетиб, ииқилган жойида орқасини ушлаб анча ўтириди. Сўнг инқиллаб ўрнидан турди-да, тўқими қорнига осилиб чопаётган эшаги орқасидан югуриб кетди.

— Ажаб бўлди,— Жалил ҳи-ҳилаб кулди.— Бизлар отлиқ аскар бўлмаймиз, разведкачи... Разведкачилар дараҳт, қамишлар орасига мушукдек чаққон яширинишади. Булар бу ерда ўйнайверишин. Биз ҳақиқий фронтга борамиз. Оталаримиз билан бирга жанг қиласмиз. Кинода кўрувдинг-ку разведкачиларни, қуш бўлиб сайрашгани, қурбақа бўлиб қуриллагани эсингдами?

— Эсимда. Охирини кўролмай қолдик-да, нима бўларкин?

Охирини ўзим ўргатиб қўяман, тайёрланавер машқларга...

7.

Дараҳтлар яланғоч бўлиб қолди. Қушлар ҳам узоқ ерларга учиб кетган. Қишлоқ ҳувиллайди. Зерикарли. Эрталабдан Жалилни кутаман. Тезроқ кела қолса, қушлар китобини ўқисак. Фронтга бориб, Жалил айтган разведкачи бўлсак, пухта ўрганишимиз керак. Сандални иситиб қўйдим. Жалил совуқ қотиб, дириллаб келди. Исиниб, нон еди. Туршак шимиб ётганида олдига китобни қўйдим:

— Жалил, манавини ўқиб бер.

Қушларнинг ранги, қилиқларини ўқимаса, фақат сайрашининг ўзи унча қизиқ бўлмас экан. Шу сабабли, Жалилга, тушунмаяпман, дедим.

— Нимасини тушунмайсан? — Жалил китобдан кўз узиб, менга қаради. Товони оловга тегди шекилли, «воҳ» деб оёгини кўтарганда тиззасини сандал раҳига уриб олди. Китобни сандалдаги мис баркашга тарс этиб ташлаб, дўқ урди:

— Ўқи, ол, ўқи ўзинг тушунмасанг!

Бошимни эгиб, қизилоёқнинг расмдаги узун, ингичка оёқларига, тикондек ўткир тумшуғи, кўкимтири кўкрагига қараб ўтиравердим. Ўқишни билсам әланиб ўтирамидим! Эҳ, директор ўшанда мактабдан қайтариб юбормаганда ҳозир... Майли, разведкачи бўлиш осонми!

Жалил оёгининг оғриғи босилгунча бир оз аразлаб ўтириди-да, сўнг мени хафа қилгиси келмадими, қанжир, чуррак, лойхўрак, қўлбука, жиголтой, тошқирғий, суқсун, миққий, сор, сақсақ хўжасавдогар, қарқуноқ, ваҳимақуш, майна, саъва, думпараст, қораялоқ, жибилажибон, булбул ҳақида эринмасдан ўқиди. Биронта ҳам савол бермадим.

— Сассиқпопишакнинг тумшуғи узун, чиройли тожиси бор. «П-уп-п-тут пиш-ш» деб сайдайди...

Супада оёқ шарпаси эшитилди. Ҳаял ўтмай бўсағада онам кўриндилар:

— Қоронғида нима қилиб ўтирибсанлар? Сигир ҳам боғланмаган.

Китоб билан овора бўлиб, пода келишидан бехабар қолибмиз. Сигир олдинги токпуштадаги кўмилмай қолган токнинг навдаларини кемираётган экан. Айвонга ҳайдаб бориб, охур ёнидаги михга боғладим.

Онам сандаллаги оловга қофоз туташтириб, чироқни ёқдилар. Синиқ, бир биқининг қофоз ёпиштирилган шишини авайлаб артиб, чироққа кийгиздилар. Уй анча ёришди. Овқатдан кейин яна ўқиш, қушлар...

8.

...Хут шамоли эсиб, ариқ бўйлари, ялангликларни майса гилами қоплади. Варрак учиряпмиз. Икки ғалтак ипни бемалол қўйиб юборганимиздан варрак баланд кўтарилиб, ариқнинг нариги томонидаги Нодир-бақалоқнинг томи устида қотиб турибди. Бир вақт томда Нодир пайдо бўлди. Кўлида ёғ-ип (бир қулоч келадиган канопнинг икки учига иккита тош боғланган, варрак ипни мўлжаллаб отишга). Варрагимизнинг ёйдай эгилиброқ турган ипни мўлжаллаб отди. Ёғ-ип варракнинг ипига етмасдан, анча пастдан ерга қайтиб тушди. Жалил уни мазах қилиб кулди.

Варрак «дрр-дрр»лаб, ипни узиб кетгудек тортарди.

— Думига мушукбачча боғласа ҳам бемалол кўтаради,— деди Жалил менга энгашиб.— Тортишини қара.

— Қани,— деб энди ушламоқчи бўлганимда ип узиб кетди. Жалилнинг қўлида бўш ғалтак қолди.

— Ҳаҳ, тирноғинг ўсган экан!

Варрак айланиб-айланиб, беш-олти боғ нарига бориб тушди. Томдан тандирга, тандирдан ерга тап-тап ташлаб, орқасидан югуриб кетдик. Ариқнинг кўпригидан айланиб, боғларнинг деворларидан ошиб боргунимизча Нодир ипни аллақачон муштига ўраб, дарахтнинг учидаги илашиб турган йиртиқ варракни олмоқчи бўлаётган экан.

Бизларга кўзи тушиб, ҳўмрайди. Даражатдан тушиб ёнимиздан ҳадиксираб ўтаётганди, Жалил:

— Ошнажон, ипни бер,— деди.

— Ҳеё,— деди у чийилдоқ товуш билан (мен унинг товуши командирларникидек дўрилдоқ деб юрувдим),— узилиб кетган шовдарайнинг ипи ким олдин олса ўшанини бўлади!

— Бермайсанми?

— Иўқ!

— Яна бир йўқ, де-чи.

— Иўқ-йўқ,— Нодир пилдираб қочди. Жалил қувди. Ушлолмади.

— Ҳаҳ, кўрасан ҳали!— Қўлини мушт қилиб кўрсатди Жалил.

9.

Сигир ариқ ёқасида ўтлаб юрибди. Жалил билан аввал чиллак ўйнадик. Сўнг қорнимиз очди. Ерёнгоқ, пиёзбош қидира бошладик. Ариқ бўйига ўтириб, чучмўма илдизини ковлаётганимда ён томонда отнинг изидек чуқурчадан чий-чий товуш эшитилди. Ин атрофида учтўртта арпа, буғдой дони сочилиб ётарди. Териб, оғзимга солдим. Донлар тўқ экан:

— Жалил, баққа кел!

У пиёзбошни тишлаганча югуриб келди.

— Мана бу ердан буғдой топдим, нимадир чийиллади.

Жалил таёқни кавакка тиқди. Ярмигача кирди. Таёқнинг учига буғдой донлари ёпишиб чиқди.

— Қумсичқон ини экан. Ёзда дон ташиб, инини тўлдиргандир. Ке, ковлаймиз.

~~Енгизаримизни оғизариди, ним тарроқни ковлаётгандирди.~~
Ярим жетодар ковлагандан кейин тарноқларимиз зирриллаб ёғрий бошлади. Герга ботган Жалил бўшишни тарифи пещанасини боради менга карди.

— Содиқ, югуриб уйга бор. Нонсандиқдан битта қотирма, тандирнинг олдидан тешани олиб кел.

Чарчаб дам олишга баҳона тополмай турган эдим. Шамол бўлиб учиб кетдим. Теша билан ишимиз анча юришди. Бир метрлар қазигач бошимиз қотиб қолди: ин етти томонга тармоқ отиб кетган эди. Остида қўзоқ, тўпонлар тўкилиб ётган йўлни ковлай бошладик. Қовун уруғлари, ўрик донаси кўринди. Оёғимизнинг остидан қорни кул ранг, томоги оқиш, усти қорамтири жун билан қопланган семиз қумсичқон ялтироқ малла думини судраб, гивирлаб ўтиб кетди.

Мен сесканиб, ўрнимдан турдим, Жалил суюниб, теша билан қазий бошлади:

— Топдим, шу ерда экан ини!

Йўлак кенгайиб борди. Ниҳоят, боши берк иннинг тўрида бир чеълакча буғдой, арпа аралаш туради. Орасида қўнғирбос, шўрагун уруғлари ҳам бор.

Кўйлагимни ечдим. Жалил унинг енглари ва ёқасини таёқ пўстлоғи билан боғлаб, «халта» қилди. Мен тупроққа қоришган донларни ҳам супуриб олиб, халтага солаётганимда Жалил уришди:

— Олма, қизғанчиқ! Очликдан ўлиб қолса келаси йил ким бизларга дон йиғиб беради?

Ўрнимдан туриб, тиззаларимдаги чангни қоқдим. Қуёш ҳали ботмаган эди. Сигир ҳам колхоз бедазорига кириб, роса тўйиб олибди. Қорни пуфлаб қўйилгандек шишган.

Жалил буғдойни елкасига олди. Мен теша, таёқни кўтариб, сигирни ҳайдадим. Қувончимиз ичимизга сифмайди:

— Онамга айтаман, кулча қилиб берадилар.

Жалил билан хурсанд қайтяпмиз.

— Биласанми,— дейди Жалил,— фронтга борадиган одамнинг қўлидан ҳамма иш келиши керак. Немисни ўлдириш ҳам, нон топиш ҳам, очликка чидаш ҳам...

Мен ҳам унинг сўзини маъқуллайман.

Қувончимиз узоққа чўзилмади. Онам галлани кўриб иккаловимизни роса тергади. Ўғирлаб келгансанлар, деди.

Жалил воқеани айтиб бергач, онам буғдойни кафтларига олиб, ҳидлаб кўрдилар:

— Войй, войй, болагиналарим-эй,— онамнинг жаҳллари босилди. Юзлари ёришди.

— Юр, Жалилжон, сигир ийгандан кейин бузоқни ушлаб турасан, менга куч бермаялти. Содиқ, сен хурманни олиб кел.

Сигирни кўриб, кўзлари яна ола-кула бўлиб кетди:

— Иби, мен ўлай, сигирни бўктириб қўйибсанларку, қаерда боқувдинглар?! Жалил, сан арқондан торт. Содиқ таёқласин, кўчада чоптиргинглар, бўлмаса ёрилиб ўлиб қолади!

Коронгида сигирни кўчага чоптириб кетдик.

10.

Галлани онам билан Жалил қўшнининг ёрғучоғида¹ тортиб келишди. Онам кулча қилдилар, мен уларга ионпар босдим. Жалил иссиқ кулчалардан иккитасини тоза рўмолга ўраб, «Энг ботир аскаргага» юбориш учун мактабга олиб кетди.

Тушда қайтиб келди. Ҳали уйга кириб, жилдини қўймасдан, мен шошиб сўрадим:

— Юбордингми? Олишдими кулчаларни?

Жалил индамади. Жилдидан қоғозга ўроғлик иккита хўрочча-холва олиб, биттасини менга берди. Биттасини ўзи шимий бошлади.

— Қаердан олдинг, ким берди?

— Е. Холамга айтма.

¹ Ерғучоқ — кўл тегирмони.

Эртасига Жалил мактабдан хомуш қайтди. Яноқла-ри қизарган, кўзлари ёғлангандай, киртайган. Эшик олдидаги пўстакка ҳолсизгина ўтириб, эснади. Мен дафтарларидаги баҳоларни кўриш учун жилдини олаётганимда:

— Сув келтир,— деди. Кўздан бир пиёла совуқ сув қўйиб бердим. Бармоқлари қўлимга текканида иссиқ туюлди.

Онам эрталаб токчада яримта нон, сопол товоқнинг остидаги қаймоқли сутни қолдириб, Жалил мактабдан келиб есин, деб кетган эдилар. Шунча, е, е десам ҳам Жалил на нонга, на сутга қўлини урди. Совуқ сандалга оғини тиқиб ётди. Даф-даф қалтираб, эснаб, сўнг пишиллаб ухлаб қолди. Боши остига ёстиқ келтириб қўйганимда ҳам кўзини очмади.

Онам фермадан кеч келдилар. Уй қоронғи бўлса ҳам биттаю-битта синиқ шишанинг яна ёрилишидан қўрқиб, чироқни ёқмаган эдим. Чироқни ёқиб, ухлаб ётган Жалилга кўзлари тушди. Ҳовлиқиб бориб, унинг пешанасига кафтларини қўйдилар.

— Иби ўлай, Жалилжон, болам, тобинг йўқми? Тананг мисдай қизиб кетибдику?

Онам сут иситиб келдилар. Жалилнинг бошини тиззалирига қўйиб, лабига товоқни тутдилар:

— Ма, қайноқ-қайноқ ич, терлаб тузаласан.

Жалил кўзини очиб, онамга ҳолсизгина тикилди-да, икки қултум сут ичди.

У туни билан алаҳсираб, инқиллаб чиқди. Эрталаб кўзимни очиб, оғзида битта ҳам тиши йўқ, лаблари буришган, соchlари оқ, ориқ кампирни кўрдим. У Жалилнинг бўйни, пешанасини силаб ўтиради. Қампир онамга тушунтириди:

— Ваҳ-ваҳ-ваҳ, гўдаккинага кўз тегибди, суқ кириб-

ди-я. Ҳа ҳасадчининг кўзи тешилсин, гўдаккинани азобга қўйибди-я.

Онам безовталаниб жаврай бошладилар:

— Энди нима қиласман-а? Онасининг суқи киргандир. Ҳа шўрим қурсин менгинанинг...

Кампир онамга муғамбирана тикилиб, тезроқ қора товуқ, бир чипор ё қизил хўроз келтиришни буюрди. Онам юргурганча қўшиларникига чиқиб кетдилар. Кампир дастурхонда Жалилга қолдирилган нонни майдалаб, оғзига туршак солғандай айлантириб еди. Сутни ҳам ичди. Сўнг онам келтирган хўрознинг тожини пичоқ билан тилиб, қонига кўрсатгич бармоғини тегизди. Жалилнинг орқасига дўқ-дўқ уриб, нималарнидир пичирлаб, оғзини катта очиб эснади. Бармоқларини Жалилнинг пешанасига суртди. Жалил бурнини жийириб, нарироқ сурилди.

— Чиқ, чиқ-а, суқмисан-ҳасадмисан, чиқ-чиқ!— кампир яна эснади. Сўнг Жалилнинг юз-кўзи аралаш туфлаб юборди. Жалил енги билан юзидағи сарғиш тупукни артиб, сапчиб ўридан турди:

— Ие, нега туфлайсиз?

— Ана,— деди кампир онамга ўгирилиб,— бола бирдан енгил тортди.

— Жим ўтири,— онам Жалилнинг этагидан тортиб ўтиргиздилар.

Кампир яна:

— Суқмисан-ҳасадмисан, чиқ-чиқ-а!— дея эснаб, Жалилга оғзингни оч деди. У очиши билан кампир туфлаб юборди.

Жалил сакраб туриб, ах-ах, деди-да кампирнинг юзига туфлади.

— Ҳа бола бўлмай балога... Шумтака!— дея кампир кенг енглари билан юзини артди.

— Иби ўлай, бу нима қилик, ўтири!— онам уялиб, Жалилнинг этагидан тортидилар. Ў ўтирмасдан, юзларини артиб, кампирга ўқрайиб қаради:

— Ўзлари биринчи туфладилар-да. Туфламасинлар-да!

— Вой тентаг-ей, у киши сани даволаяптилар-ку.

— Шундай даволайдиларми? Ўзим дўхтирга бораман!

Қампир товуқ билан хўрозни қўлтиқлаб, уйдан соядек чиқиб кетди.

12.

Қишлоқдаги одамлар бирдан жонланиб қолди. Госпиталь, госпиталь деган сўзларни ҳар кун эшитадиган бўлдим. Мен ўқишга бормоқчи бўлган мактаб госпиталь бўлибди. Унга ярадорларни олиб келишибди. Қани энди ярадор аскарларни тезроқ бориб кўрсам. Балки улар отамни кўришгандир. Қаёқдалигини билишар.

Жалил эртаси кун ҳам иситмада куйиб ётди. Учинчи кун ўқитувчи мактабимизга жойлашган госпиталдан кўзойнакли дўхтири эргаштириб келди. У Жалилнинг оғзини, томоқларини кўрди. Ялтироқ темир қутичасидан узун, ингичка резина олиб, унинг бир учини қулоғига, бир учини Жалилнинг кўкрагига қўйиб, қулоқ солди.

— Нима еган эдинг? Эски овқат еган бўлса керак.

— Кечакима еган эдинг,— сўради ўқитувчи.

— Кечами? Нон. Қумсичқон уясидан топган буғдойнинг нонини.

— Қанақа қумсичқон?!?

Жалил воқеани айтди. Мен дўхтирнинг қўлига обдастадан сув қўйдим. У қўлини рўмолчага артиб, бошини сарак-сарак қилди.

— Қумсичқон донни заҳарлаган. Қасалнинг кони у.— Қутичасидан оқ, майда тугмачалардек дори олиб, Жалилга сув билан ичирди. Бир ҳовучини қофозга ўраб қолдириди:

— Эрталаб ва кечда ич. Онанг... холанг келса айт, сигирларинг бор экан, сутни илитиб берсин. Ҳалиги нондан қолгани бўлса еманглар.

Жалил тезроқ тузалиши учун онам менга тегишли қаймоқни ҳам, сутни ҳам унга мўлроқ бердилар. Тўртинчи кун соғ-саломат ўрнидан турди.

Олапар вовиллаб дарвозага югурди. Орқасидан Жалил билан мен ҳам бордим. Қора сумкани баркашдек бошига қўйиб олган кампир Жалилга хат берди:

— Холангга. Очиб қўйма яна!

Онам келиб хатни очгунларича ўзимизни қўярга жой тополмай юрдик. Госпиталнинг бош врачидан экан. Онам ўқий бошладилар:

«Тоҳир Жамол ўғли касалхонада узоқ ётиб, тузалди. Ҳозир соғ-саломат...»— онамнинг кўзларидан ёш сизиб чиқиб, мени, Жалилни қучоқладилар.— Отанг тирик экан, тирик!— Жалилнинг юзларига юзларини босдилар. Енглари билан кўзларини артиб, яна бошдан ўқий бошладилар: «Ҳозир соғ-саломат. Лекин... бир оёғи сонидан кесилган, икки қўлининг тўрттадан панжасини мина олиб кетган. Совуқ урган қулоқлари тузалди».

Онамнинг кўзларини яна ёш қоплаб, ҳиқ-ҳиқ йиғладилар. Этакларига артиб, яна ўқий бошладилар: «Агар қариндош-уруғлари уни шу ҳолда қабул қилишга рози бўлишса юборамиз. Бўлмаса шу ерда қолади. Ўзи, мен энди юртимга қайтмайман, улар учун дом-дараксиз йўқолганман. Мени бу ҳолда кўрмасин ҳам, куйишмасин ҳам, деяпти. Жавоб кутамиз!»

Хатнинг охирида врач имзо қўйиб, муҳр босган.

Онам хатни яна бир-икки марта ўқиб йиғлаб, яна ўқиб, раис билан маслаҳатлашгани идорага кетдилар.

Кечда лампа шишани яхшилаб артиб, чироқни ёқдилар. Жалил дафтарининг ўртасидан икки варақ суғуриб олди. Сиёҳдон, ручка келтирди. Онам хат ёздилар:

«Ака, акажоним, жигарим,— кўзлари яна ёшга тўлиб, енглари билан кўзларини артдилар. Мен ҳайрон бўлиб юзларига тикилиб турдим: онам сигир соғиши, нон пишириш, кийим тикишни биладилар, деб ўйлардим. Чиройли хат ёзишни ҳам биларканлар. Ҳарфлари лўн-

да-лўнда, теп-текис. Бошларини эгиб яна ёза бошладилар.— Бизлар сизнинг бир калима сўзингизни эшишиб, дийдорингизни кўришга зормиз. Бошингиз омон бўлса бўлибди. Тезроқ йўлга чиқинг, тезроқ. Кўзларимиз йўлингизда тўрт бўлиб кутамиз».

Хатни колхоз идорасининг деворига қоқиб қўйилган кўк яшикка элтиб ташладик.

Кутамиз, ҳар кун кутамиз, қани энди тоғам кела қолсалар. Жалил ориқлаб, кўзлари киртайиб қолди. Тунда туш кўриб «ота, отажон» деб уйғонади. Ўрнидан туриб, ташқарига чиқиб келади.

13.

Бугун ҳам дарахтга чиқиб йўлга тикилдим. Совуқ. Изғирин қулоқларимни чимчилайди. Пастга тушмоқчи бўлаётганимда кўча бошида бир от қўшилган файтун тўхтади. Ундан икки киши тушди. Бирёви тулки ёқали қора пальто кийган, бошида оқ жун рўмол, баланд бўйли аёл. Ёнида қулоқчин кийган, узун шинелли, икки қўлтиғига ҳасса тирадган киши. Аёл эркакнинг қўлтиғига кирди. Улар дарахтнинг остига келишганда тўхташди. Эркак атрофга аланглаб, тез-тез нафас олди. Хотин бир қўлидаги сумкани ерга қўйди. Сочини кафти билан силаб, рўмолини қайта ўради.

Улар нов ёнидан бурилиб, бизнинг дарвозамизга яқинлашди. Ичкарига кириб кетишли.

Дарахт танасидан сирғаниб пастга тушдим. Уларнинг изидан юурдим.

Үй эшигининг бир тавақаси очиқ. Эркак пойгакда ўтирибди. Аёл унинг оёғидаги этикни тортаётган экан. Олапар думини ликиллатганча бўсағада қизил тилини осилтириб турарди.

Супа пастидан қараб турдим. Шинелли киши ҳали оёқ чиқармаган боладай қўлини ерга тираб, эмаклаб, судралиб-судралиб сандал ёнига борди. Кўрпачага ўтириб

ди. Аёл пальтосини девордаги михга илиб, пахмоқ сочларини кафтлари билан текислади.

Шу пайт орқамда ўарпа эшитилди:

— Ҳа, нимани пойлаяпсан?

Бурилдим. Эгнида ёқаси, тирсаклари қирилиб, пахтаси чиқиб қолган олача чопон, белини чилвир билан боғлаган Жалил серрайиб турарди.

— Жим,— дедим лабимга бармоғимни босиб. Жалил ҳайрон бўлиб турди-да, совуқ қотган бўлса керак, кимлар экан деб ғудурлаб ичкарига кирди. Ташновда қотиб қолиб, нотаниш кишиларга тикилиб турганда, шинелли одам:

— Ўғлим, Жалил!— деди.

— Ота!— Жалил жилдини полга ташлаб, лойли этиги билан ҳаллослаб, ўзини шинеллининг бағрига отди.

— Жалил, ўғлим,— шинелли кишининг кўзлари ёшлиниб, йирик йирик томчилар бурнининг икки ёнидан думалаб, Жалилнинг бўйнига туша бошлади. Товуши қалтираб кетди. Панжасиз кафти билаи Жалилнинг бошидан қулоқчинини олиб, сочини силади.

— Тоғам!— миямга ялт этиб шу сўз келди. Қизиқ, онам «тоғанг зўр полвон» дердилар-ку? Бу киши ҳатто ўғлини кўрганда ҳам ўрнидан туролмади. Юзлари бужмайган, заҳил. Кўзлари ич-ичига чўкиб кетган. Онам «тоғанг қувноқ одам, юзидан кулги аримайди. Бир қоп ёнғоқдай доим қаҳ-қаҳ уриб, ҳазиллашади» дердилар. Бу одам ҳеч кулмаганга ўхшайди-ку! Ҳай, ё бошқа одам келдимикан бизларникига?

Тоғам анчадан кейин менинг эшик олдида шумшайиб турганимни кўрди:

— Қани, кир бу ёққа, Содиқвоймисан, баққа кел-чи, жиян.

Мен бошимни эгиб унинг ёнига бордим. Тиззамнинг кўзини ерга тираф ўтирдим.

— Ҳо, балли, балли, катта йигит бўлиб кетибсан-ку,— деди елкамга панжасиз қўйиб. Пешанам-

дан ўпганида димоғимга гуп этиб аччиқ тамаки ҳиди урилди. Тикан соқоллари пешанамни тирнади. Иргиб ўрнимдан туриб, яна ташнов ёнига бориб турдим. Жалил ҳамон отасининг пинжидан чиқмасди. Тоғам Жалилга:

— Үғлим, анави опанг билан ҳам саломлаш,— деди. Жалил бошини кўтариб, кўзларини енги билан артиб, рус хотинга ер остидан қаради:

— Идрасс...

Рус хотин ёқимли кулди. Оппоқ, текис тишлари кўринди:

— Здравствуй, здравствуй.

Мен Жалилдай русча салом бераолмаганимга ачиниб, ташқарига чиқдим. Онамни айтиб келгани фермага югурдим.

14.

Кечқурун тоғамни кўргани қишлоқнинг катталари, таниш-билишлар келишди. Онам дастурхон ёзиб, тўртта арпа нон, қорни чегаланган катта чойнакда чой қўйдилар. Мен билан Жалилга бир ҳовуч ошқовоқнинг қозурилган уруғини бердилар. Ўрис аёл ҳам сёғини деворга узатиб, бизларга қўшилиб қовурилган уруғ чақди. Ҳамма, тоғам Ўрис хотин олиб келибди, деб ўйлаган экан. Онам ҳам у билан қандай муносабатда бўлишни билмай, охири тоғамнинг қулоғига пичирлаб сўради.

— Йўғ-э,— деди тоғам кулиб.— Агар мени қабул қилмасанглар қайтариб олиб кетиш учун келган. Госпиталдан. Айрим жойларда шундай воқеалар бўлган экан.

Тоғамнинг госпиталь дейиши билан дарров кўз олдимга мактабга кўчиб келган госпиталь келди. Демак, у ерда ҳам... Уларни ҳам уйдагилари қабул қилмаган бўлса керак-да. Буни албатта билиб оламан. Тоғамдан сўрайман. Отам-чи? Отам қаерда эканлар? Жалилнинг отаси келди. Энди у фронтга бормайди. Лекин мен боришим керак...

Раис анграйиб турган аёлга гапни тушунтироқчи бўлди:

— Бизники думал, маржон Жамол, так думал.

Аёл оппоқ, гуруч тишларини кўрсатиб, ёқимли кулди.

Сўнг тоғамнинг жанглар тўғрисидаги ҳикояларини тингладик. У Смоленскда ярадор бўлган, минага дуч келиб, бир кун қор остида қолиб кетган. Оёгини кестиргани қўймаган, эти қорайиб кета бошлагач рози бўлган экан. Ўтирганларнинг ҳар бири ундан ўғли, ака ё укаси ни сўрашди.

Ярим кечада меҳмонлар тарқалишди. Мен тоғам билан дадамни «урушдаги энг яхши аскар» деб билардим. Шу сабабли унинг ёлғиз тиззасига тирсагимни қўйиб, эгилиб сўрадим:

— Тоға, бизлар юборган ҳў ўша иккита кулчани олдизи?— дейишим билан Жалил дик ўрнидан туриб, мени ташқарига имлади. Супада биқинимга бир муштлаб, қулогимга пичирлади:

— Аҳмоқ! Шуниям сўрайдими?! Үқитувчимиз, фронтга нон юбормайдилар, дегандан кейин мен кулчаларни иккита хўрозвча ҳолвага алмаштирган эдим. Ёдингда борми, ҳо, биттасини санга берувдим-ку.

Уйга кирдик. Онам Маруся опага уйининг тўрида жой тўшаб бердилар. Тоғам, сандални соғинганман, деб ўтирган ўрнида кўрпача ташлаттириди. Ҳаккалаб бориб, ташновдаги офтобада қўлини ювди. Яна ҳаккалаб жойига келиб ўтириди. Ўпкаси шишиб, ҳарсиллаб нафас оларди. Ранги ўчиб, кўзлари бир хил бўлиб кетди. Шинелининг киссасидан папирос олиб, лабига қистирди. Кичкина темир қутичани ерга қўйиб, бош бармоғи билан босганди қутичанинг кичкина дарчаси очилиб, лип этиб олов ёнди.

— И-е, тоға, бу нима, чироқчами?

— Зажигалка,— тоғам бошини эгиб, унинг оловига папиросини тутаттириди. Оғзидан, бурнидан кўкиш тутун чиқарди. Назаримда, тоғамнинг ичидаги аччиқ бир нарса

ёняпти-ю унинг тутуни бутун тани, ҳатто қулоқларидан чиқяпти.

Онам сандалдаги чироқнинг пилигини пасайтириб, ионсандиқ устига олиб қўйдилар. Уй фира-шира. Шиша тепасидан чиққан дўппидек шуъла шилга ёпишиб тўрибди. Тоғам шолчанинг бир четини бўйра билан қўшиб ушлаб, қайирди. Тупурди. Папиросининг қолдигини унга «жиз» босиб қўйди. Чўзилиб ётди. Ёнида Жалил. Мен қўйида, онамнинг ёnlарида. Тоғам бошини кўтариб, бўғилиб йўталди. Нафасини ростлаб олга, анчадан кейин бошини ташнов томон бурди:

— Шундоқ қилиб, бобойдан ҳам ажралибмиз-да. Янганг бу яқин ораларда келгани йўқми?

— Йўқ. Туққанмиш, деб эшитдим.

— Менинг хатимни олгандан кейин кетувдими?

— Қанақа хат. Хабарим йўқ.

— Госпиталга тушганимда ёзувдим. Сенга билдирмаган экан-да.

Тоғам чуқур хўрсинди:

— Шохсиз қунда бўлиб қолдим, синглим. На мевам бор, на соям. Уруш адой-тамом қилди, суробим қолди, холос.

— Ундей деманг, жонингиз омон қолибди, шунга ҳам шукур,— деди онам.— Ҳадемай ғаллага ўроқ тушади. Сут-қатифимиз бор. Қанийди Содиқжоннинг отаси ҳам чўлоқми-мўлоқми бўлсаям болаларнинг бошига эсон-омон қайтсайдила...

15.

Уйга сукунат чўкди. Чироқ пилиги иккинчи уйқуга кирган пилла қуртининг барг ейишидай майнин пихиллаб ёнади. Жалилнинг пишиллагани, ҳар замонда тоғамнинг тишининг ғичирлагани эштилади. Марўся опа тинчгина ухларкан, нафас олгани ҳам эштилмайди.

Киприкларим юмилмайди. Жалилнинг бобоси эсимга тушди.

Ер остида қоп-қоронгида қандай ётганикин? Тогамнинг келганини ҳам билмайди. Ўлимдан ҳам уруш ёмон экан. Уруш қўлига илашган одамни катта-кичик демай, соғ ё касаллигига қарамай ўлдириб кетавераркан. Одамлар нимага уришади?

— Она...

— Ҳалиям ухламадингми? Қўзингни юмиб ёт, кеч бўлди.

— Урушни ким қилади?

— Одамлар, ҳукуматлар.

— Одамлар?! Нима учун?

— Билмадим.

— Милтиқ, бомба, аэропланларни қаердан олишади?

— Одамлар ясашади.

— Тўппонча, танкларни-чи?

— Уларни ҳам. Бўлди қил, ухла.

Нонсандиқ устидаги чироқнинг пилиги қизариб, лип этиб ўчди.

... Бўсағада ингичка, узун оёқларини жун қоплаган, кўзлари чақчайган, узун, сарғиш тишлари лабларидан чиқиб турган, букри бир махлуқ пайдо бўлди. Сочларини жилғанглатиб, тирноқлари ўстган суюқ панжаларини менга чўзиб келяпти. Танимни совуқ тер босди: «Мени сўраётган эдингми? Мана мен, мен уруш бўламан! Бобонгни оч қолдириб ўлдирган, тогангни оёқ, бармоқларини кесган ҳам мен бўламан!» У Жалилнинг юзига туфлаган кампирникидек буришган оғзини очиб, тишларини гижирлатди. Ингичка оёқлари ташновда титраб турибди. Нафасим ичимга тушиб кетган. Бақиролмайман. Бошим остидаги ёстиқни олиб, унга отдим:

— Онажон!

Онам мени иссиқ бағриларига олдилар. Ёстиқ тогамнинг эшик зирҳига суюб қўйилган қўлтиқ-таёқларига тегиб, таёқлар сопол кўза устига тарақлаб тушди.

— Содиқжон, босинқирадингми, болам. Ён томонга қараб ёт. Ҳализамон офтоб чиқади, тонг отади.



ИККИНЧИ ҚИСМ

Отам келади...

1

Тоғам келгандан бери отамнинг йўлига кўз тикаман.

Туш кўрибман. Тушимда отам келибдилар. Остонада турниб, мени гапиравмишлар.

— Уйга киринг десам:— «Ҳозир нафасимни ростлаб олай» дейдилар.

Үрнимдан турэй десам, ҳеч туролмайман. Талпина-ман. Қўлларимни чўзаман. Отам бўлсалар нуқул кула-дилар. Куладилар-у:

— Етавер, ётавер, Содиқжон,— дейдилар.

Аста-аста отам оstonадан узоқлашдилар. Кейин қа-нот пайдо қилдилар.

— Ие, ота, қанотингиз ҳам борми?— дейман.

Куладилар.

Аниқ кўрдим. Отам қанот қоқиб осмёнга учиб кетди-лар. Кейин юлдузга айландилар. Буни ҳам кўрдим...

— Ота, отажон!— қичқираман, товушим бўғзимдан чиқмайди.

Осмон қаъридан:

— Мен кетяпман, Содиқжон, хайр ўғлим,— деган то-вуш келди.

Жон-жаҳдим билан қичқирдим:

— Ота, отажон! Кетманг,— бўғзимда қотиб ётган то-вуш кўчиб, отилиб чиқди.— Кетманг, ҳозиргина келиб яна кетасизми?

— Ҳа, Содиқжон нима бўлди, совуқ қотдингми болам? — ёнимда ётган онам иссиқ лабларини пешанамга босдилар.— Босриқдингми?

— Йўқ. Отам, отам кетдилар,— дедим ҳовлиқиб.

— Қаёққа кетдилар?

— Осмонга учиб кетдилар.

— Аниқ кўрдингми?

— Ҳа, аниқ кўрдим.

— Саҳарда кўрган туш чин чиқади, дейдилар. Унда тез кунда келиб қоладилар. Илоё тушинг ўнгидан келсин, болам.

Тоғ отган. Уй ёруғ. Эшикнинг икки тавақасини ланг очган шамол ғувиллаб уйга бостириб кираради.

Нонушта қилгани ўтиридик. Катта уйда дадаси билан ётган Жалил ҳам келди. Ёнимда ўтириди. Томофимдан ҳеч нарса ўтмайди, ҳамон тушимнинг тушлигига ишонмайман. Кўзимга оstonада кулиб турган отам кўринади...

2.

Эрта-кеч кўзимиз йўлда, хат-хабар кутамиз. Бошига пилотка кийган ё шинелли эркакни кўрсам, кўз узолмайман. Қўшни қишлоқларга бирон аскар қайтиб келса, Жалил билан ўпкамиз шишиб югурамиз. Аскарнинг отонаси ёки хотинидан олган суюнчини Жалилга бераман. Одамлар орасига суқилиб кириб, туртина-туртина аскар ёнига бораман:

— Амаки, салом. Дадамни кўрмадизми?

Аскар менга ҳайрон бўлиб тикилади:

— Катта бўлиб кетибсан, таниёлмаяпман. Кимсан жиян?

— Мен Содиқман-да, Жангаликдан, Жамол-тракторчининг ўғли...

Аскар мени танимаса ҳам эркалаб, бошимни силайди, юпатади:

— Жиян, мен бошқа йўлдан келдим-да. Кўрмадим.
Отанг ҳам келаётгандир. Ҳойнаҳой келиб қолар...

Ўқиши янги бошланган кунларнинг бирида синфда навбатчи бўлдим. Ҳамма болалар танаффусга чиқиб кетишиди. Ҳўл латта билан доскани ялтиратиб артдим. Ўзим ўтирадиган охирги партага бораётганимда ўртадаги партага устида турган рангли журналга кўзим тушди. Тик турганча варақладим. Тўртинчи бетда бошига қизил юлдузчили қулоқчин, эгнида оқ жунли пўстин, белини қалин қайиш билан боғлаган, елкасига автомат осиб олган чиройли эркак менга кўкишроқ кўзларини тикиб, кулиб турарди. Үнга ҳавасим келиб, юрагим гурс-гурс уриб кетди: «Отамга ўхшаркан,— борди-ю отам бўлсалар-чи».

Деразадан майдончада ўйнаётган болаларга мўралаб қарадим. Ўқитувчимиз болалар билан даврада қўл ушлашиб турибди. Сичқон-мушук ўйнашяпти.

Югуриб келиб, расмга яна қарадим. Бармоқларим қалтираб, ўша расмни айириб олдим.

Жилдимга солай десам болалар кўриб қолишидан қўрқаман. Липпамга тиқсан эзилади, мижигланади. Кафтим, бўйин ва пешанамни тер босди. Бутун танам қалтирайди. Белимдаги чилвирни маҳкам боғлаб, ёқамдан кўйлагимнинг ичига солиб қўйдим.

Қўнғироқ чалинди. Болаларчувиллаб киришиб, жойжойига ўтиришиди. Ўқитувчимиз эшикни очганда ҳаммамиз ўрнимиздан турдик. Ўрнимдан турганда расм секин шифирлади. Болалар сезмадими, деб нафасимни ютиб, ёнверимга қарайман.

Журнал ўртадаги партада ўтирадиган чилвир сочли сариқ қизчанини эди. Унинг отаси «райкомбобо» бўлган дейишади. Ҳозир бўшаб келиб, колхозимизда «парторг» бўлиб ишларкан. Қизчаси билағон. Атлас кўйлак кийиб юради. Соchlари қатиқ билан ювилиб, доим таралган. Унинг жилди ҳам бошқача, қора чармдан тикилган, икки кўзли, ушлайдиган банди бор. Бизлар уни жилдесак, «Портфель» дейди. Дафтарлари ҳам кўп. Бизлар

қамишга перо суқиб «ручка» қилганмиз, уники фабрикада ясалган. Қизча ўқиш китобларидан ташқари рангли журналлар ҳам келтиради.

Шундай қилиб «райкомбобо»нинг қизчаси сезмади. Охирги дарсга қўнғироқ чалинганда синфдан кўчага биринчи бўлиб югуриб чиқдим. Енгил нафас олдим. Чанг кўчадан уйга югурдим. Қани энди бу одам чиндан ҳам отам бўлиб чиқсалар!

Илиқ тупроқ устидан қушдай енгил учиб боряпман. Дарвоза олдида турган Олапар узоқдан кўриши билан менга қараб югурди. Хурсандлигимни сездими, думини ўйнатиб, олдимга тушиб чопди.

3.

Биздан тўрт дарвоза юқорида, катта боғда Ҳожатмома ёлғиз турарди. Одамларнинг ҳожатини чиқариб юргани учун ҳамма уни «Ҳожатмома» деб аташади.

Уруш бошланиб, кампирнинг ёлғиз ўғли ҳам жангга жўнади. Қишлоқ катталари кампирнинг тетиклиги, гапга чечан, биронни овутиб-юпатса, биронга далда берар, ҳам ўзи ёлғиз ўтириб зерикмас, овунар деб уни хат ташувчиликка қўйишиди. Ў ҳар кун эрталаб ва кечда қора чарм сумкани бошига қўйиб қишлоқдан ўтиб қайтарди. Қампир одамларга қарамас, хат бор хонадонга индамай кириб борарди. Қувончли хатми, ё қайгули хабар келтирганини унинг юзига қараб билиб бўлмасди. Ундан нега бундай юрасиз, деб сўрашганда:

— Одамларнинг юрагини эҳтиёт қиляпман, болам,— дерди.— Яхши хабар ҳам, ёмони ҳам юракдан ўтади.

Кун иссиқ. Туш. Икки тавақали катта уйда онам, мен, Жалил тушлик қилиб ўтирувдик. Ҳожатмома бизнинг уйга ҳайкалдай салобат билан жимгина кириб келди. Сумкасини бошидан олиб, деворга суяб қўйди. Ўзи пойгакда ўтирди. «Уф» деб қопдай бўз кўйлагининг кенг

ёнгى билан пешанаси ва бўйнидаги терларни артди. Унга қараб онамнинг ҳам юзларидан қон қочди. Индамай ўринларидан туриб, чойнакни олаётганларида, кампир:

— Қўй, керак эмас, чилимни келтир,— деди. Онам сархонани янгилаб, сариқ тамаки устига кичкина чўғ қўйиб келтиридилар. Мома мис найга лабини босиб, «қурр-қурр» тортди. Сархонада тутаб турган тамаки лов этиб ёнди. Моманинг икки чакаги ичига ботди. Оғиз, бурун, қулоғидан тутун чиқди. Боши айландими, кўзларини юмди:

— Куйиб кетдим, куйиб...— деди чилимни онамга узатиб, оппоқ соchlари кўк рўмоли остидан чиқиб турган бошини икки кафти билан сиқиб.

Онам хас еллигич билан юзини елпидилар. Жалил дастшўй келтириди. Мен офтобадан сув қўйдим. Кампир юз-қўлини ювиб, бир оз тетиклашди. Ҳар хил хатлар, газеталар солинган қора сумкани икки қўллаб Жалилнинг олдига сурди:

— Болам, ма, буни идорага олиб бор. Бошқа одам топишсин. Бас. Адои-тамом бўлдим одамларга қўшилиб куявериб. Юрагим зада бўлиб кетди...

Тоғам идора олдидаги колхоз дўкончасида савзи, лавлаги сотиб ўтирган эканлар. Бизларни кўриб ҳайрон бўлдилар:

— Ҳа, тинчликми? Нима гап?

Жалил воқеани айтиб берди.

— Майли. Тезроқ кира қолинглар. Раис анави ҳовуз олдидаги ҳисобчилар хонасида.

Ориқ, қоп-қора раис Ҳаким-чачов тик турганча (у шошиб тез-тез оғзидан тупук сачратиб гапиради, шунинг учун унинг исмига «чачов» сўзини қўшиб айтишарди) боши хумдай бухгалтер билан гаплашаётган экан. Бизларни кўриб:

— Ҳа. Чў-жачалар?— деди.

Жалил унга ҳам воқеани айтиб берди.

— Нима қилдик, нима қилдик энди,— тажанг бўлган

раис бухгалтерга ўғирилди.— Ўзи шундай ҳам одам й-йўқ, иш бошидан ошшиб-тошиб ётибди!

Бухгалтер бизларга бошдан-оёқ разм солди.

— Иккови ҳам катта йигит бўлиб қолибди. Узлари ташийверсин ҳозирча,— деди дўрилдоқ товуш билан.

— Майли,— раис хурсанд бўлиб кўнди,— кампирнинг ярим ҳаққини бу икковига берасиз. Боринглар,— деди бизларга,— ҳар ойда икки кило ун, олмақоқи олаверасизлар. Аталаға ҳам келинглар.

Эртаси куни одамлар Ҳожатмомани боғ дарвозаси олдида бошига оқ гарди рўмол, оёғида маҳси-кавуш, эгнида кўк кўйлак, белини қора рўмол билан боғлаганча, ориқ, эгилган гавдасини ҳассага таяб аза очиб турганини кўрдилар. У фарёд ҳам қилмади, сочини юлмади, кўз ёши ҳам тўкмади. Отамдан хавотирланиб, ўзларини қаерга қўйишни билмай юрган онам уни кўриб:

— Уф, ўлиб бўлдим-э. Эй худойим, Содиқжоннинг отасини ўзинг паноҳингда асрагин,— дедилар енгил нафас олиб. Онам, отамдан бирор ноҳуш хабар келгану, Ҳожатмома айтольмаяпти, деб хавотирланган эканлар.

Шундай қилиб Ҳожатмоманинг бошидаги қора сумка Жалилнинг елкасига тушди. Мен унга «ёрдамчи». Урушдан келадиган хатлар, ҳарбий комиссариат чақириқлари, суд қоғозлари — ҳаммаси бизларнинг елкамизда, икковимизнинг қўлимиздан ўтади.

Ҳожатмома ётиб қолди. Онам «кампирнинг ҳам бешён кунлиги қолди. Иссиқ жон, ош-сувидан хабардор бўлиб туриш керак» дедилар. Уни Жалилнинг бобосидан қолган эски ўйга кўчиртириб келдик. Бир сандиқча, иккита кўрпа, бир намат, бир лўлаболиш, мис чилим — бор нарсаси шу экан. Кампир йўлда сандиқчани бир-икки марта сўради. Сандиқчанинг қулфи йўқ. Занжири илинган. Мома кўрпачага чўзилиб, кўзини юмди. Кўп суритиргани учун сандиқча бизларни қизиқтириди. Жалил билан уни очиб кўрдик. Ичиди турли гиёҳлар, тагтўлдирма шахрисабизи қалпоқ, паранг салла, қийиқча,

Қаршининг «каримулла» деб аталувчи шоҳисидан тикилган пўстин бор экан. Унинг остидан зарварақ қофоз чиқди. Ўғлиниг сурати ўралган экан. Расмдаги йигитниг сочи пакки билан қирқилган. Пешанаси кенг. Ана шу, Ҳожатмомани йиқитган ҳам, кампирниг бошидаги қора сумкани бизларниг елкамизга юклаган ҳам шу.

Энди ҳар бир хатни қўлимга олсам юрагим қинидан чиқаётгандай гурс-гурс уради...

4.

— Еврейлар келишибди.

Кўча чангитиб, колхоз идорасига югурдик. Темирчилик билан мол-сарой дарвозаси ўртасида омбор бор. Шу ердаги майдончада ориқ, фамгин кўк кўзли хотинлар, жингалак сариқ соchlари бўйинларини қоплаган қизчалар, маъюс кўзлари кишиларга ҳадик, қўрқинч билан боқадиган болалар косовдек оёқларида омонатгина туришарди.

Омборчи катта қопни икки қўли билан қучоқлаб кўтариб, тарози олдига қўйди. Хотинлар қўлларидағи тўрва, рўмолларини очиб, навбатда туришибди. Омборчи қўлидаги рўйхатга қараб, куракча билан уларга буғдой солиб, калта, семиз бармоқлари билан тарози посонгисини у ёқдан-бу ёққа суради. Ўзун қора кўйлак кийган, қора шляпали хотинга:

— Гита Мендельш... Мендельшт,— омборчи рўйхатдан унинг фамилиясини ўқий олмади, тили қовушмади.— Икки кило. Забрий — ол.

Ундан кейин яна бир хотин тўрвасини очди:

— Сага Гоффман. Уч кило. Забрий — ол.

Улар колхоз берган қарэ—донларни олиб, эгалари кўчиб кетган боғлардаги хароба уйларга кўчиб боришиди. Гита холага Жалилларниг бир уйини беришиди. Ҳожатмома бизларникига ўтди.

Еврейлар уруш бўлган жойлардан кўчиб келишган

эди. Жалил билан Гита холаникига бордик. Дадамни сўрамоқчи эдик. Жалил, «у хотин танимаса керак» дейди. Мен: «расмларини кўрсатаман», дедим.

Етти-сақкиз ёшлардаги бола шўрадан супурги ясаб, супани супураётган экан. Бизларни кўриши билан супургини ташлаб, уйга қочиб кирди. Уч ёшлар чамасидаги сариқ сочли қизча йиғлаб, бўйра устида ўтириб кўйлак ямаётган онасининг пинжига тиқилди.

Жалил:

— Иди суди. Меники-сенники не ругат. Нет. Играт — деса ҳам қўл-оёқлари ингичка сарғиш бола орқаси билан деворга суюниб, кўзларини мўлтиратиб тураверди.

Тўрт кун бордик. Бир оғиз гапирмади.

Бешинчи куни ғармозордан шўра ўриб келаётган эдик. Чарчаб шўрани супа лабига қўйдик. Ўроқни боғ устига саншиб, нафасимизни ростладик. Гита хола супа ёнидаги ўчоққа кастрюль осиб, сув қайнатяпти. У уйга кириб кетиб, катта бир тирик тошбақани олиб чиқди. Жалилнинг бобосидан қолган сопол офтобадан устига сув қуийб, сўнг бақиллаб қайнаётган сувга ташлаб юборди. Тошбақа лапанглаб, бош, оёқларини қимирлатиб, кастрюль остига чўкиб кетди. Ёқамни ушладим;

— Жалил, тошбақа-ку?!

— Ҳа. Қани, нима қиларкин?

Қараб турдик.

Гита хола отқулоқ, ток баргидан юлиб келиб, тузга аралаштириб, «шўрва»га солди.

Овқат пишгач, кастрюлнинг икки қулоғидан барг билан ушлаб, уйга олиб кирди. Бизлар ҳам секин эшик олдига бордик.

Хола бўйра устига латта ёзиб, тошбақани оёғидан ушлаб олиб қўйди. Эски қора қошиқ билан қайноқ шўрвадан икки хўплади. Сўнг қошиқни кўзлари жавдираб турган қизчаснга узатди.

Хола тошбақанинг бошини узиб, ўзининг олдига қўйди.

— Кетдик,— деди Жалил ютиниб.

Мен ҳам истар-истамас орқамга бурилдим.

— Билдингми, боланинг оти Исфат экан. Эртага бир иш қиласиз. Кўрасан. Сенинг даданг тўғрисида нима гаплар билса ҳаммасини сўраб оламиз,— деди Жалил.

— Улар гаплашмайди-ку?

— Эртага гапиради.

Эртаси куни Жалил мактабдан қайтиб, ўтихонага кирди. Латтага ўралган нарса олиб чиқди.

— Бу нима, Жалилвой?

— Юр, ҳозир биласан.

Исфатларнига ўтдик. Жалил дараҳт шохларига кир ёяётган Гита холага салом берди:

— Идрасс.

Хола пихиллаган товуш билан:

— Фэдасвуй синғок,— деди.

Жалил латтани ерга қўйиб, очди. Унда бир катта, бир кичик тошбақа, бир ёғоч қошиқ бор эди. Катта тошбақа бошини косаси ичига тиқиб, тош бўлиб ётар, кичиги секин оёғида туриб, бошини кўтарди.

— Меники Исфат прнёс. Берин забри...

Гита хола суюниб, қўлларини этагига артди. Энгашиб, Жалилнинг бошини силади:

— Как вас зовут?

— Жалил-я, это Содиқ.

— Жалил, Содиқ.— Хола куйини ўғлини чақирди.

Исфат бўсағадан мўралади-да, сўнг қочиб уйга яширинди.

— Қўрқма, чиқ,— деди Гита хола.

5.

Эски уйларни супуриб-сидиринб, кийим-кечакларини ювиб, ямаб кийишгунча бир ҳафта ўтди. Сўнг яҳудийларни ҳам ишга чақириша бошлишди.

Исфат ҳам аста-секин бизларга кўнига бошлади. Бир кун уни ҳам далага етаклаб бордик.

Иссиқ. Дарахтларнинг япроғи қилт этмайди. Дим. Эгат ораларидан иссиқ буғ кўтарилиб, нафасни бўғади. Исфатнинг онаси учтўрт яхудий хотин билан эгатга чўккалаб ўтириб, экинларни ўтоқ қилишаётган экан. Енига бордик. Гита хола муштдек қизил лавлагини суғуриб олиб, этагига артди. Ўғлига узатмоқчи бўлди-ю, бригадир кўриб қолса уришмасми, дегандек атрофга аланглаб қаради. Сўнг иккига бўлиб, ярмини Жалилга, ярмини Исфатга узатди.

Жалил олмади.

Икки бўлагини ҳам Исфат олиб, лиасига қистирди. Гита хола эгатга ўтириб, ишлай бошлади. Пешанаси, қулоқларининг орқасидан шода-шода тер қуйилади. Бунақа офтобга кўникмаганидан, елка ва тирсаклари қизарип, қора терга ботибди.

Дала шийпони олдидаги тут дарахтига илиб қўйилган темирни уриб, занг чалишди. Болалар, қизлар, жувонлар этакларини қоқиб, ўринларидан туришди. Теша, ўроқларини кўтариб, секин айвон томон боришаверди. Ошпаз қозон атрофини ўраб олган болаларга бир чўмичдан атала қуйиб бергунча, хотинлар шийпон орқасидаги ариқда юз-қўлларини ювиб келишди.

Ошпаз бир сопол товоқча икки чўмич атала солиб берди. Бу онамнинг улуши ва бизларнинг почталъонлигимиз учун тегадиган ҳақ.

— Уйга олиб бориб, момам билан бирга ичамиз,— деди Жалил.

Аталанинг ёқимли ҳиди димофимни қитиқлади. Оғзимнинг суви қочди:

— Майли,— кўндим.— Товоқ тўла, йўлда тўкилади, биттадан ҳўплайллик аввал.

Атала эланмаган арпа унидан қилинган. Ёғсиз. Но-мига бир оз сут солинган. Товоқнинг гирдига лабимни қўйиб ҳўпладим. Ютинаётганимда томоғимга қил суқи-либ қолди. Кўзларимдан ёш чиқиб кетди.

Исфат онаси билан навбатма-навбат бир ярим чўмич

аталани ҳўр-ҳўр ичиб бўлиб, товоқни ялади. Лабларини ялаб, ҳайрон тикилиб турибди.

Учов уйга қайтдик. Олапар вовиллаб, Исғатни қўрқитди. Жалил унга дўқурди:

— Ет, Олапар, ҳа ўлгур, ўзимизнинг қўшни-ку, Исғат, ҳалиям билмайсанми?!

Олапар думини ликиллатди.

Айвонда онам Ҳожатмома билан қотирма чайнаб, «олма» чой ичиб ўтиришган экан. Жалил товоқни дастурхонга қўйди.

— Иби, ишинг бор бўлсин, болам,— деди Ҳожатмома.— Шуни анча йўлдан кўтариб келасанми, эринмаган жонинг.

Кампир бир-икки қошиқ ичди. Онам Исғатнинг бўйнига ўсмоқчилаб қарадилар:

— Ибим, яҳудийлар ҳам ўзимизнинг мусулмонлардай экан-ку.

Ҳожатмома эгилиб, кўзларини қисиб, мен ёнбошимга бурилиб, кўзларимни катта очиб, Жалил эса бепарвогина Исғатнинг бўйнига осиб қўйилган учбурчак туморчага тикилдик.

Исғат товоқни ялаб, бошини кўтарди. Жалил унинг бўйнидаги туморни ушлаб кўрди:

— Ичиди қоғози борга ўҳшайди, очиб кўрайлик-чи.

— Йўқ, гуноҳ бўлади, болам. Дуолар битилган,— деди Ҳожатмома.

— Улар ҳам арабча хатда битишармикин?— онам ҳам қизиқиб қолдилар.

— Хола, очиб кўрайлик,— эланди Жалил.

— Йўқ, увол бўлади,— кўнмади Ҳожатмома.

— Хола, очайлик.

— Майли, кейин тикиб қўярмиз,— дедилар онам.

Кампир жим бўлиб қолди. Жалил суюниб, Исғатнинг қаршилигига қарамай бўйнидан туморни олди. Қайчи билан ипларини сўкиб, очди. Кафтдеккина оппоқ қоғозга битилган сўзларни Жалил ўқиди:

«Мендельштем Соломонович Исфат. 1938 йил. Бессарабиядаги Штокман қишлоғида туғилған. Сүнг Қарасу-хага күчирілған».

Хожатмома бир Исфатга, бир онамға тикилди:

— Бу нима дегани, қанақа дуо?!

Онам ўйланиб қолдилар:

— Онаси шүрлик, йўлда ўлиб-мўлиб қолсам, ё адаш-сам болам дом-дараксиз йўқолмасин деб, бўйнига исми-ни, туғилған жойини ёзиб қўйган экан-да...

Хожатмома ёқасини ушлаб:

— Ёпираи...— деди. Ўрнидан туриб, чилим чеккани ўчоқ бошига кетди. Онам игна-ип олиб, «тумор»ни аслидай тикдилар. Бизлар мактабга жўнаш учун ўрнимиздан турдик. Исфат бизларга эргашиб эшикдан чиқаётганда, онам сўрадилар.

— Ўйини кўрдингларми? Остига солиб ётадиган кўр-па-ёстиғи борми?

— Иўқ,— деди Жалил.— Онасининг эски пальтосини остига тўшаб, устига учалови бир жун рўмолни ёпиб ётишаркан.

— Иби ўлай, остидан зах ўтиб, касал бўлиб қолмасин шўрлик икки бола билан. Содиқжоннинг отаси эҳтимол мусоғир юриб, шуларнинг уйига киргандир... Ма, Исҳоқ, ол,— онам пойгакдаги эчки пўстагини ўраб бердилар.

Исфат суюниб, пўстакни қўлтиқлаганча бизлардан олдин эшикдан чиқиб, боғ тўрига югуриб кетди.

6.

Уйда бир бурда нон йўқ. Узум едим, томга чиқиб, ёйиб қўйилған туршаклардан шимдим. Ноннинг ўрнини босмасакан.

Жалил мактабдан келгач Гита холаникига ўтдик. Хола бизларнинг очлигимизни сезди. Асраб қўйган бир бурда гўштни олиб, туз сепиб, менга узатди. Юзимни тескари буриб, ютиндим. Оғзим сув очиб кетди:

— Нейт. Некушай.

Хола Жалилга узатди. У кўзлари жавдираб, менга қаради. Охири чидайолмади. Олиб ея бошлади.

Гита хола қўлини дастурхон ўрнига тўшалган эски рўмолнинг бир учига артаркан, Жалилга раҳмат, деди.

Жалил бунинг сабабини тушумади:

— Почём спасибо?

Хола остидаги қора пўстакни панжалари билан силади.

— А,— деди Жалил энди тушуниб.— Это кучкар волоси.

— Как?— ҳайрон бўлди Гита хола.— Это не ваша, Кўчкарин, да?

Жалил бутун билимини ишга солди:

— Кучкар — это муж барана. А это пўстак ево волоси. Понимай?

Исфат ёнида ўтирган синглиси хунук илжайиб қўйди. Гита хола Жалилнинг бошини силади:

— Сан башка работает. Эртаси куни кирганимизда Жалил ҳеч тортинасадан Исфат билан бир товоқдан «шўрва» ичди. Мен ҳам гўштдан бир бўлагини татиб кўрдим. Оппоқ, товуқ гўштининг ўзгинаси. Таъмиям, кўринишиям... Мактабдан келгач, бизга иш топиладиган бўлди. Гита холани хурсанд қилиш учун ҳар куни даштга чиқиб кетамиз.

7.

Сомондан бўшаган иккита халтани елкага ташлаб, Жангалик ариғи бўйлаб боряпмиз. Жалил эгилиб, тошбақалар хуш кўрадиган қўнгирбosh, шўра, ялтиробош, буғдоиқларнинг остини қарайди.

Фарамзор тепалигига борамиз,— деди Жалил,— бағрини ерга бериб, дам олиб ётишгандир.

— Тошбақалар ҳам дам оладими?

— Бўлмасам-чи. Ёмон эринчоқ у. Саратонда фақат

эрта тонгда, сўнг кун ботишидан олдин озуқа қидириб чиқади. Кун иссиғида инида ётади.

«Ов»имиз юришиб кетди. Мен нарини ҳам, урғочиси-ни ҳам, яқинда тухумдан чиқиб, қумлоққа кўмилиб ухлаб ётган миттигиналарини ҳам олавердим. Жалил фақат катта-катта, урғочиларини танлаб терди:

— Ичиди тухуми бор. Гўштидан тухуми мазали. Пиширишга осон.

«Жонли гўшт» солинган халталарни кўтариб қайтаяпмиз. Тошбақалар косалари бир-бирига сурилиб, тақирлади.

...Ҳожатмома катта уйнинг икки эшигини ланг очиб қўйиб, чарх йигираётган экан. Бизларнинг ўтиб кетганимизни сезмади. «Бўрдоқи»га боқиш учун Жалил топган олтига катта урғочи тошбақага мен биринчи топган тошбақани қўшиб қўйдик. Уйнинг бир бурчидаги ўйилиб ётган сомоннинг остига яширдик. Қолган майдада-чуйдаларини Гита холага элтиб бердик.

Кечгача боғ тўридаги анжир остидан иккита ўра тайёрладик. Ўт юлиб келдик. Инларининг оғзига бостириб қўйиш учун катта тош топиб келдик. Ҳамма нарса тайёр. Тунда «бўрдоқи»ларни шу ерга келтирамиз.

Қоронги тушиб қолган эди. Супадан онамнинг товушлари эшитилди:

— Содик, Содик, Содиқжон ҳуувв...

— Югур,— деди ўрага пичан тўшаётган Жалил.

Қўйлагимнинг этаги, тиззаларимга қўнган чангни қоқиб, девор остидаги сув даҳанасидан Исфатлар турган боққа ўтдим. Девордан бўйнимни чўздим:

— Ҳа!

— Чоп, подадан сигирни ҳайдаб кел.

— Хўп,— кўчага югурдим. Қалин чанг булути орасидан болаларнинг:

— Бош-бош, Олаа!

— Ча-ча,— товушлари, қўй-эчкиларнинг «ме-мә-е» си эшитилади.

Сигиримиз чанг-тўзон орасидан чиқиб, очиқ дарвоза томон бурилди. Жалил сигирни тут дараҳтига боғлади. Мен бузоқни ушлаб турибман. Ўтинхонага хурма олгани кирган онам ёқа ушлаб ташқарига отилиб чиқдилар:

— Иби ўлай, жин-пин борми бу ерда?

Учоқ бошида қотирма қотираётган Ҳожатмома қўли-даги чилимни ўчоққа суяб қўйиб, секин юриб келди:

— Ҳа, болам. Нима гап?

Онам саватнинг ёнига ишора қилдилар:

— Ана, уни қаранг!

Ҳожатмома сават атрофида ўрмалаб юрган халтани кўриб:

— Ёпирай! Ё товба, қудратингдан,— деганча ёқа ушлаб, кўзлари катталашиб қотиб қолди. Онам чироқни ёқиб келдилар. Бу пайт тошбақалардан биттаси халта-дан чиқиб, эшик томон ўрмалаб келаётган эди. Уни кў-риб, онам менга олайиб қарадилар.

— Сен тинмагурларнинг ишларингдур бу?!

Мен ҳам, Жалил ҳам бошимизни эгиб, жим турдик.— Онам сут соғаяптилар. Мен ўтинхона эшигидан кўз узол-майман. Онам ўтинхонага кириб, сутни сават остидаги икки сопол товоққа ағдардилар. Оёқ остида ўрмалаб юрган тошбақани тепиб, Жалилга:

— Нимага келтирдинглар? Элтиб ташла бу сабил-ларни бирор жар-парга,— дедилар.

— Гита холага берақолай...

— Нима қиласди?!

— Ейди...

— Нима?!— онамнинг кўзлари ёниб, Жалилга тики-либ қолдилар. Жалил «сир»нинг ошкор бўлганидан қўр-қиб, бошини эгиб турди.— Иккинчи марта Исҳоқ ҳам, ўзи ҳам оёқ босмасин бу ерга. Ҳамма нарсани ҳаром қи-дишади. Кўтар!..

Жалил халтани елкасига олиб, кўчага чиқиб кетаёт-ганда Ҳожатмома:

— Майли, элтиб берақолсин. Йложксиз-да шўрлик,

нима қилсин энди.— Бир мусулмон эшак гўштини егани ривоятда бор.

Онам билан Ҳожатмоманинг қистови билан топиб келган «бўрдоқи»ларни Гита холаникига олиб кетдик. Исфат қараб турадиган бўлди...

8.

Қишлоғимиз ёз ойларида қайнаб кетади. Ҳовузлар чатнаб, остидаги лойи торс-торс ёрилади. Дараҳтларни, деворларни чанг босади. Ўрик остидаги супачада ўтирилик.

— Жалилвой?

— Ҳа.

— Исфатни айтиб келайми, бирор янги ўйин билса ўргатар.

— Ҳе, у ўйинни қаердан билсин, қорнини тўйғазолмай овора-ю. Йўқ, Исфат ҳам зерикиб ўтирган экан. Таклифи мизга кўнақолди. Унга бизлар ўйин ўргатадиган бўлдик.

Тупроқдан тепача ясад, «ҳаммомпиш» ўйнаб, тепачанинг уч ёғидан учов учта тешик очиб ўтирган эдик. Исфат сарғиш киприкларини пирпиратиб, тупроқдан қўлини тортиб олди. Бошимни кўтардим. Калта бўйли, оқ соқоли буёдой ранг юзига ярашган, бошига қийиқча ўраган чол қўлини орқасига қўйиб бизларга тикилиб турарди. Танидим. Қўшини қишлоқлик Ҳалимбобо, молхонага қоровул. Яхши табиб ҳам дейишади. Қишлоғига бизнинг кўчадан қатнайди. Қўлларимнинг чангини қоқиб, ўрнимдан турдим:

— Ассалом алайкум.

— Баракалла, баракалла, Содиқбой, катта йигит бўлиб қолибсан-ку, бўтам.— У тупроққа ботиб турган оёғимдан тортиб, соchlари ўсган бошимгача тикилиб чиқди. Сўнг Жалилга, қўрқиб, бошини ердан кўтармай ўтирган Исфатга қаради:

— Сизларга бир саволим бор, айтайми. Шу тупроқ-пишнинг нима фойдаси бор?

— Ҳа, ана, айтмолмадинг биттанг ҳам. Онанг колхозда ишлайди. Тоғангнинг топгани ичишдан ортмайди, бир мажруҳ одам. Икковинг ҳам кап-кatta бўлиб қолибсан. Илгари пайт бўлса хотин олиб беришарди. Ана, ариқнинг наригинасида ғарамзор, шўразор бор. Ҳар кун икки боғдан ўриб келсаларинг ҳам дунёнинг ўтини бўлади. Қишида ёқасизлар, ортганини сотасизлар. Бир эшак ўтин ҳозир ўттиз-қирқ сўм.

— Аравача, арқон топамизу, эшак йўқ-да, бобо,— Ҳалил ҳам ўрнидан турди.

— Мана, мани эшагимни олиб боринглар. Қечгача бекор туради бари бир. Дараҳтларда қуриб қолган мева-чева бўлса теринглар. Тутмайиз, олмақоқи, туршак. Қишида сандалда ўтириб, ейсизлар. Қоринларингни тешмайди. Онанг шўрлик бир ўзи кеча-кундуз ишласин-да, у топганини еб тупроқпиш ўйнашга уялмайсанларми? Ҳа?!

Шу кундан бошлаб ўгинкашлиқ ташвиши ҳам бошга тушди. Отажон, тезроқ келинг. Ҳалимбобо тўғри айтди, онажонимга қийин, жуда қийин.

Бир бурдадан қотирма едик. Қорин тўймади.

Кўрпачаларни тўшаб, супада чўзилиб ётдик. Уйқу келмайди. Дарвоза ғичирлаб очилди. Қўлтиқтаёқнинг тўқ-тўқи эшишилди. Тоғам келди. Қўлтиқтаёғини деворга суяб қўйди. Лўқ-лўқ сакраб, кўрпачага келиб ўтириди. Ҳожатмома қуруқ дастурхонни ёзди. Онам офтобадан тоғамнинг қўлига сув қўйди. Сочиққа артиниб, оғини остига босиб ўтириди. Ҳожатмома дастурхоннинг қуруқлигидан уядими, онамдан сўради:

— Болам, бу Исҳоқни онаси ёшми, қарими? Бугун кўрдим. Боғдан ўтин тераётган экан. Ёш десам афтиянгори буришган. Кекса десам қўлида ёш гўдаги бор.

— Уруш тамом қилган уни ҳам, уруш,— деди тоға қўлидаги пиёлани кампирга узатиб.— Ҳалиям жони қаттиқ экан, чидаб келаяти. У кўтарган азобларни филга ортса ҳам бели майишиб қоларди. Чойхонада айтиб бе-

ришди. Фашистлар Красуха қишлоғини қирқ учинчи йилда ёқиб юборицган. Чол-гўдаклари, мол-ҳоли, уй-боғлари билан бирга. Бутун бир қишлоқ ном-нишонсиз йўқолган...

Эрталаб кўзимни очсан, Ҳожатмома ва онамнинг жойлари йиғиштириб қўйилган. Иссиқ кўрладан чиққим келмай, бошимни боғ томонга бурдим. Шамол дараҳтлар шоҳини силкитиб, қизил, сарғиш япроқларни юлиб-юлқилаб тўқаяпти. Сула пастида сигир гўнгларини титиб юрган товуқлар қу-қулашиб, чигирткани қувиб кетишиди.

— Тур, турақол болам, эринчоқ бўлма,— онам сават остидаги сопол товоқда турган сутнинг қаймоғини сузиб олиб, машрапага ағдардилар. Ўрнига хурмадаги сутни солиб қўйдилар.

Ҳовузда ювениб юз-қўлимни этагимга ўртдим-да, сигирни подага ҳайдаб кетдим. Кўйлакда совуқ қота бошладим. Бўйин ва қўлларимдаги сарғиш туклар тикка бўлиб, лабларим қалтирайди. Кўчанинг билқиллаган тупроғи панжаларимни музлатади. Болалар подахона ёнидаги офтобрўя девор қошида тизилиб, исинишаётди.

Физиллаб уйга чопдим. Дарвозахонада бригадирга дуч келдим. Ў юришга мажоли йўқ қарияларнинг уйига ҳар кун шомда аравада кўрак келтириб берарди. Ҳожатмома чувиган пахталарни олиб кетаётган экан.

— Содиқжон,— деди аравани йўлга буриб, шотига сакраб ўтиаркан.— Кечқурун чойхонага Жалил билан бор. Лекса бўлади.

— Кино-чи?

— Унисини билмадим. Мотор ишласа қўйишар...

Қуёш ботиб, ариқларнинг ичи, дараҳтлар остига қоронғилик чўка бошлади. Қишлоқ йўлидан Жалил билан боряпмиз. Йикковимиз ҳам оёқяланг, ёқаси очиқ бўз кўйлак, узун иштонда, қўлтиғимизда китоб. Йўл четларидаги ўтлар қорайиб қуриган. Бош кўсаклар шамолда шифирлайди. Юлғин, шўра, ғўза ва бошқа ўсимликларнинг таҳир ҳиди димоқقا урилади.

Чойхона олдида мотор кўринмади. Дегорга оқ латта тутилмаган. Демак кино бўлмайди. Уйга қайтмоқчи бўлдик. Лекин уйда лампа бўлган билан, керосин қолмаган. Чойхона пештоқига «Пахта фронт учун керак!» деган шиор ёзилган. Ичкарига кирдик.

— Саломалайкум.

Чордана қуриб кўсак чувишаётган чоллар бошларини кўтариб бизга қарашди.

— Ваалайкум. Баракалла, баракалла.

Уларнинг ёнига бориб ўтирик. Чойхоначи қарияларнинг олдига чегаланган катта оқ чойнак, иккита пиёла келтириб қўйди. Лектор кўринмайди.

Чоллар кўсак чувиб, чой ҳўплаб, гурунглашади. Жалил билан мен уларнинг кўзини шамғалат қилиб, ён томонимизда очиқ турган китобга қараймиз, дарс тайёрлаймиз. Ориқ, чўққи соқол чол орқасига эгилиб, оғзидағи носни туфлади. Лабларини кафти билан артаётуб, бизларга кўзи тушди:

— Кўп ўқима, миянг ачийди.

Бир оёғи чўлоқ, қора мўйловли чойхоначи чолларнинг олдига чойнак келтириб қўйиб, менга қараб кўзини қисди:

— Кўпроқ ўқийвер. Мияларинг тўлади.

Севиниб китобга қарайман. Лекин миямга ҳеч нарса кирмайди. Чолларнинг минфири-минфири ҳалақат беради:

— Солиқлар ҳам кўпайиб кетди-да. Гўшт, сут, фалла, мева, доривор ўсимлик дейди. Суфурта солиқ, заём оласан деб тиқилинч қиласди. Билмадим қаергача борамиз бу аҳволда.

— Ҳа, мулло Олим, бандаси бошига тушганини кўради. Жангда ўғилларимиз жон олиб, жон бериб ётибди. Ушаларга керак-да. Ноңсиз, кийимсиз қандай олишади улар. Тирик экансиз шу ташвишлар бор. Оёғингизни узатиб, кўзингиз юмилганидан кейин ҳаммасидан қутуласиз бир йўла.

Бу сўз мулло Олимга қаттиқ ботди. У чопонийнинг этагини тиззаси остига қистириб, қизишиб гапира бошлади:

— Риқси ака, сиз мендан саккиз ёш каттасиз-а? Иилингиз илон эди шекилли-а?

— Э, ҳозир ёшга қарайдиган чоғми, мулло. Қирчилтама йигитлар нов-нийхөлдай ўққа учиб кетяпти-ю.

Шу пайт чойхона деворидаги михга илинган радиокарнайнинг томоғи қириллади. Чоллардан бирори қўлини қўлғининг орқасига тутиб, бўйини карнайга чўзди. Жалилдан сўради:

— Болам, яхши қулоқ сол-чи, нима деяпти?

Жалил ўрнидан туриб, дикторнинг хириллаган товушини тинглади:

— Аскарларимиз қайси бир қишлоқми-шаҳарними озод қилишибди.

— Ҳа, барака топишсин,— деди чол мамнун бўлиб.— Йигитнинг оти тойса ўлгани. Жувонмарг ўлгир Гитлерни ҳам оти тойди, энди. Ялчимагурнинг куни битяпти.

Ташқарида оёқ товушлари эшитилди. Хотин-қизлар, чоллар киришди. Аёллар алоҳида давра қуриб кўрак чувиша бошлади. Орадан бир оз вақт ўтга раис, семиз бухгалтер, сариқ теридан калта пальто кийган лектор кириб тўрдаги янгироқ гилам тўшалган чорпояда ўтиришди. Чойхоначи уларнинг олдига бутун чойнақ, иккита пиёла, патнисда битта нон келтириб қўйди. Чироқни ҳам ўша каравотга элтиб, пилигини кўтарди. Раис чойни қайтарди. Лектор шапкасини олиб, тепакал бошини силаб, йўталди. Фронтдаги аҳвол, ёрдамни кучайтириш, тун-кун ишлаш кераклиги ҳақида анча гапирди.

Жуда кўп нарсани билар экан. Кўп шаҳарларнинг отини айтди. Ўзбек йигитларининг қаҳрамонликлари ҳақида гапирди. Балки ана шу қаҳрамонлар орасида менинг отам ҳам бордир.

Кузнинг охирида бирдан қора совуқ башланди. Яланғоч дарахтлар, томлар, йўл четларида шўраларни оппоқ қиоров қоплаган.

Мактабдан қайтиб, Гита хола эски наматдан тикиб, остига тахта қоқиб берган ботинкани чиқариб, пойгакка қўйдим.

— Тезроқ кел, Содиқжон, исиниб ол,— деди Ҳожатмома. Сандалга бориб ўтиридим. Мома ионсандиқдан бир ҳовуч туршак билан қайнатилган қизил лавлагини сандал устига келтириб қўйди.

Ҳожатмома кун бўйи овқат емас, сув ичар, чилим чекарди. Қовоқлари шишиб, кўкара бошлаган. Юзи қорайиб, яноқ суюклари бўртган. Йўталганида бўйнидаги томирлар шишиб, нафаси ичига тушиб кетади.

— Тамом, адо бўляпман. Мендан тез орада қутуласизлар, болам.

— Ундей деманг-э, мома,— сандалда оёқларини иситиб ётган Жалил бошини кўтарди.— Ҳали...

— Э, ҳалиси қолдими. Нима керак энди менга бу дунёда судралиб юриш...

Мома юраги тўлиб, яна чилимга ёпишади. «Қурр-қурр» тортади. Аччиқ тутундан менинг кўзларим ёшлиниб, ўйтал тутади. Жалил енги билан оғиз-бурнини бекитади:

— Нимага мунча чекасиз, мома. Қорин тўярмиди тутундан?

— Бобонг ҳам, тоғанг ҳам кашанда хотинни кўрса жини қўзғарди. Нима қилай?!— Ҳожатмома ўғлига аза очгани билан, барибир ундан умид уза олмас эди.— Тоғанг келиб қолса чилимимни яшириб қўяман.

— Олинглар, лавлагидан енглар. Онанг кеч келса керак. Соғувчилардан бир-иккитасининг тоби қочиб қолибди.

Юмшоқ, ширин лавлагини кесиб-кесиб роса едик.

Тўйиш ўрнига оғзим сув очиб, кўнглим айнади. Жалил ҳам оч қолди шекилли, Ҳожатмомадан нон сўради.

— Ҳеч йўқ, болагинам.

Жалил сандалга оёфини узатиб, чўзилиб ётди.

Менинг на ўтиргим, на ётгим келади:

— Қани ҳозир иккита уй нон, серёф шўрва бўлса.

Нонни бўктириб есанг.

Ҳожатмома менга термулиб ўтирибди:

— Бўлади, ҳали бўлади, болагинам.

— Ҳолвойтар бўлса ҳам майлийди,— дейман.— Кичик қошиқча билан товоқнинг бир томонидан...

Жалил чидай олмади. Кўрпа остидан қичқирди:

— Бўлди, бўлди қил-э, мичков! Бунча нарсани қандай ейсан?

— Ейман, бўлса ҳаммасини ердим.

Ташқаридан шамолнинг увиллагани эшитилади. Бир дарахтнинг шохи шақирлаб ёрилади.

— Ухланглар, ана шамол нуқра шамширини кўтариб, чопиб юрибди.

— Мома, эртак айтиб беринг,— эланаман.

— Қаердан оламан эртакни, қўзим?

— Оғиздан,— дейман.

— Эртак била қорин тўярмиди,— пўнгиллайди Жалил. Қорин сўзини эшитиб, ичакларим яна тортила бошлиди:

— Нима қиласмиш бўлмаса?

— Топдим,— деди Жалил.— Ҳозир шаҳарда ўтин, таппи роса пул-да. Сотиб, нон, дафтар олиб келамиш.

Совуқ. Эрталаб эшик зулфинини ушловдим, панжала-рим ёпишди. Кўз ёшланиб, изғирин қулоқ, бурунларни кесиб кетадигандай. Ҳалимбобо эшагини келтириб берди. Чолнинг ҳам соқол-мўйловларида «сумалак»чалар осилиб турибди:

— Эҳтиёт бўлинглар. Йўллар тойгоқ.

Узун арқонга шўра, пилла қуртидан қолган тут шох-

шаббаларини боғлаб, эшакка ортдик. Ўтиннинг устига таппилик қопни қўйдик.

Жалил олдинда, эшакнинг нўхтасидан етаклаб кетяпти. Мен орқадан халачўп билан уриб боряпман:

— Их, их-эй!

Орқамиздан Ҳожатмома дарвозагача чиқди.

— Сочларингни ҳам олдириб келинглар. Алвастидай бўлиб кетибсанлар.

Мен тезроқ шаҳарга бориш, ўтинни сотиб, нон олиш учун эшакни ураман:

— Их, их, их-эй сабил!

Излаб ўтин бозорни ҳам топдик. Ўтин сотувчилар анчагина экан. Тезроқ харидор чиқса, деймиз. Бозорда одам сийрак. Ўтинни бир аёл олиб кетди. Энди таппини сотиш керак.

Қора сатиндан серпахта чопон кийиб, енгини — енгиға тиқиб олган ориққина, паст бўйли чол бир қоп таппини икки юз сўмга олди.

— Қандай кўтариб кетаман? Эшагингда элтиб бер,— деди.

Жалил кўнмади:

— Жа чарчаган. Ҳали қишлоққа қайтиб кетишимиз керак. Қеч қоламиз.

— Яна ўттиз сўм қўшиб бераман.

— Йўқ.

— Ҳа, майли, яна эллик сўм олақол.

Жалил, нима қилдик, дегандек менга қаради. Чолнинг қўлидаги эллик сўмлик кўзимга иссиқ кўринди. Имладим.

— Майли,— кўнди Жалил.

Тор ҳовлининг бурчагидаги қоронги ўтинхонага қопни бўшатдик. Энди пулни беради, деб турганимизда чол энгашиб, таппиларни титкилаб кўрди. Қаддини ростлаб, Жалилга қаради:

— О бачча, уялмайсанми оппоқ соқолли бобонг тенги мўйсафидни алдашга?

— Нима бўлди, бобо?

— Нима бўлдиймиш? Қара, остидагилари майда, эзилган, қуртлаган, ҳўллари ҳам бор экан. Қопни устига катта-катта қуруғини териб қўйган экансан-да!

— Ҳаммаси бир хил эди-ку. Узоқ йўлда эзилгандир-да.

— Ҳа, эзилган! Мен шу ахлатга пул тўлайманми, ҳали? Кўтар, олиб кет.— Чол тескари ўгирилиб қовоғини ўйди.

Нима қилдик энди? Шунча таппини яна қолга жойлаб, эшакка ортиб, бозорга бориб юрамизми? Чол, оғилхонамни тозалаб бер, деб ушлаб қолмаса ҳали. Шу пайт таппиларни текин ташлаб қочишга ҳам рози эдик.

Бизларнинг ўйланиб турганимизни сезіан чол:

— Ма, ол, жўна!— деди. Жалил пулни санамасданоқ олди. Мен бўш қопни кўтардим. Чол яна фикридан қайгасин деб, югуриб кўчага чиқдик. Мен эшакка миндим. Жалил орқада пул санаб келяпти:

— Содиқ, роса боплапти чол. Юз эллик берибди...

— Ўзи таппиларимиз ёмон экан-да,— дедим.

— Йўқ,— деди Жалил.— Чол бизларни аллади. Боплаб аллади.

Эшакни етаклаб бозорга кирдик.

Эски шинел кийган, узун бўйли сартарош бошимга совуқ сув томизиб, катта кафтлари билан сочимни ғижимлаб уқалади. Сўнг устарани девордаги михга осифлиқ турган эски қайишга ширт-ширт суртиб, қиртиллатиб соч қира бошлади. Совуқданми, қўллари қалтираб, бошимнинг икки-уч жойини кесди. Кўзимдан ёш чиқиб кетди. Жазиллатиб йод суртди.

— Хафа бўлмайсан, жиян,— деди уялгандек.— Қўл қовушмаяпти.

Енидаги сартарошнинг кўзи менинг ёшли кўзимга тушди:

? — Ҳа, у-киши яқинда келди урушдан. Милтиқ ушлган қўл паккига кўникмаган,— деди.

— Тур. Бошингни юв, жиян, кир бўлиб кетибди,— деди. Сўнг Жалилга ўгирилди:

— Ўтир.

— Азобдан қутулганимга суюниб, югуриб ташқарига чиқдим. Жалилни кутдим. У ҳам анча вақтдан кейин кўз милклари қизариб чиқди.

— Қишлоққа қайтамиз,— деди Жалил. Мен тихирлик қилдим:

— Қорним ёмон очди. Юролмайман.

— Юрмайсан. Эшакка миниб кетамиз.

— Бирор нарса олиб ейлик.

Жалил ошқовоқли учта манти олди. Устига ёғ суртилиб қизил қалампир сепилган. Жалил пулни тўлагунча мен биттасини едим. Биттасини иккига бўлиб, ярмини Жалилга қўйдим. Жалил мантини емоқчи бўлиб энди оғиз очаётганида жулдур кийимли, эски қулоқчин кийган, оёқяланг болами, қизчами тўсатдан чанг солиб, орқасига қарамай қочди. Жалил оғзи очилиб, унинг орқасидан анграйиб қолди. Ютинди. Бурун катаклари керилиб, кўзларидан ёш сизиб чиқди.

— Кетдик,— у юзини тескари ўгириб, эшакни етаклади. Мен мантининг ёқимли ҳидидан узоқлашишни истамай, ноилож унинг орқасидан юрдим.

10.

Ҳар ҳолда ўтинчилик яхши экан. Сочимизни олдирдик. Пулимиз бор. Чол йўл-йўриқ кўрсатмаганида тупроқ ўйнаб юрадик. Энди дафтар, китоб сотиб олсак ҳам бўлади. Ҳатто пул тўплаб, қўй сотиб олишимиз мумкин. Кўйимиз бўлгани яхши. Отам келганида сўямиз.

Бу фикрим Жалилга ҳам маъқул тушди. Ҳатто отаси келганида уйда қўй сўйилмаганига ачинди.

Бир-биримизнинг гапимизни маъқуллаб қишлоққа хурсанд қайтдик...

Бугун қишлоққа «зўр эшон» келмоқчи. Шу сабабли Жалил билан мен кечгача уйни иситиб қўйишимиз ке-

рак. Манқалда ўт ёқаяпмиз. Ўйни тутун босиб кетған.

Ташқарыда оёқ шарпалари әшитилди. Югуриб чиқдик. Хотинлар келишаётган экан. Қоронғи. Қаттиқ шамол әсяпти.

Аёллар иссиқ уйга кириб, айримлари камзулларини ечишди.

— Үргилиб кетай Жалилвой, Содиқвойдан. Ҳаммол қилиб қўйибди-я.

Кампирлар сандалга оёқларини тиқиб ўтиришди. Жувонлар манқал атрофига давра қуришди.

«Эшон пойгакда яп-янги калишларини ечиб, махси билан сандал тўридаги тўрт қават кўрпачада ўтиридилар. Эгниларидан жундан тўқилган жигар ранг чакмон. Бошларидан оқ салла. Чап қўлларининг бармоқлари билан тасбеҳни айлантириб туриб, ўнг қўллари билан Ҳожатмома узатган пиёлани олиб, чойни ҳўпларканлар:

— Ит қопмаган болалардан борми?— сўрадилар эшон.

— Мен, мени қопмаган ит,— Жалил эшоннинг олдига бориб, чўкка тушиб ўтирди.

Эшон Жалилнинг бош бармоғидаги тирноқни бинафша қалам билан бўяб пол очтираётган кампирнинг ўғлини сўради:

— Қара, И мом тоғангни кўраяпсанми?

— Йўқ, йўқ. И мом тоғам кўринмаяпти,— деди Жалил.

Кампирнинг лаблари пирпираб, кўзлари ёшдан хирапланиб кетди:

— Яхшироқ қара болам, яхшироқ...

— Ҳеч нарса кўринмаяптими?— сўради эшон.

— Йўқ. Кўринмаяпти.

— Бас, бўлди,— деди эшон.— Сени ёшлигинда ит қопган. Эсингдан чиқиб кетгандир.

Навбат менга келди. Бўялган тирноғимга шу тикиламан, шу қарайман, қани энди бирон кимса кўринса.

— Кўриняптими?

— Йўқ.

Шу пайт эшик очилди. Исғат кириб, пойгакда ўтирди.

— Сени ҳам ит қопгандир,— деди эшон.

— Йўқ,— дедим.

Онам ҳам:

— Қопгани йўқ,— дедилар.

— Бўлмаса нега кўринмайди,— деди эшон пойгакда ўтирган Исғатга ҳўмрайиб.— У ким?

— Яҳудий бола. Исҳоқжон,— дедилар онам.

— Ҳа,— деди эшон,— ана ўша ғайридин келгани учун пол бузилган. Тур кет!

Исғат қочиб кетди. Менинг жаҳлим чиқди:

— Ёлғон. Алдоқчийканси! Жалилвой кўраётганда Исғат йўқ эди-ку. Кўринмовди. Ёлғончи,— дедим.

— Эшонга шак келтирма,— онам қўлимдан қаттиқ тортиб, қулогимга пи chirладилар.— Инс-жинслари ғазабланиб, оғзи-бурнингни қийшиқ, қўл-оёғингни шол қилиб қўяди. Баъзи болалар дудуқланиб ҳам қолади.

— Ма-а-айли,— дедим.

— Иби ман ўлай— онам ҳовлиқиб ёқаларини ушладилар.— Сочларим ёйилсин, тилинг...

— Қўрқманг,— дедим кулиб,— ҳазиллашдим.

— Ҳа, ҳазилинг бор бўлсин. Юр, бирон касофат кўрмай кетиб олайлик.

Шундай қилиб «ариқдаги сувни тескари оқизадиган», «нафаси зўр» эшон ҳам менга отамни бир марта, фақат бир мартагина ҳам кўрсата олмади.

Тоғам пайшанба кунлари ишга бормас, эрталаб уйдан чиқиб кетиб, тушдан кейин чарчаб, жаҳлдор бўлиб қайтарди. Ҳеч ким билан гаплашмас, кўрпачада чалқанча ётиб, ичида бироловларни фўлдираб сўкарди. Орадан икки-уч кун ўтиб бир-оз тинчланар, пайшанба дегунча яна ўша аҳвол...

Бир кун онам билан Ҳожатмоманинг суҳбатини эшишиб қолдим.

— Бир ўзи зерикяпти,— деди кампир.— Бирон бева-

бечорани топиб, бошини жуфтлаб қўйиш керак. Тинчланади.

— Иўқ,— дедилар онам. Товушларини пасайтириб, мен томонга кўз қирини ташлаб.— Дарди бор ичида, бошқа.

— Ҳа-а,— кампир қўлига чилимни олиб, найдан қурр-қурр сўрди.— Ҳали ичиб, тажанг бўлиши шундан де... Э худойим, бир оёғи, саккиз панжасини ташлаб келгани етмасмиди. Энди уни яна дийдасини кўйдириб нима қилишаркан-а...

11.

Қора қарғалар узоқ элларга учиб кетиши. Ариқ ёқаларини, далаларни яшил майсалар қоплади. Жангаллик қирғоғидаги бодом гуллади.

Қўнғир тоғи устидан юzlари қизарган қуёш мўралади. Этак-этак шуълалари дарёга тўкилди. Қирғоқдаги қамишлар орасида сувтароқ ёниб-ёниб сайдайди. Шамол унинг маъюс, ғамгин товушини олис-олисларга учириб кетди: «Йиғляйтими?»— юрагим увишиб кетди.

— Ҳалилвой, қушлар ҳам йиғлайдими?

— Билмадим. Мен исмалоқ териб, сигирни боқиб тураман. Сен идорага бориб, хат бўлса слиб кел.

Идорадан хатларни олиб, тоғамнинг дўконига кирдим. Димогимга тамаки, тузланган помидор ҳиди урилди. Тоғам шинелли бир киши билан гаплашиб ўтирган экан. Олдиларида бир шиша ароқ, кардон-қофоз устида тузланган помидор, карам, бодринг. Мени кўриб жим бўлишиди.

— Ҳамолнинг ўғли Содиқвой ана шу,— деди тоғам.— Баққа ке.

Яқинроқ бориб, салом бердим. Бу менинг сочимни олган ўша сартарош эди. Танидим. У мени эслолмади. Бармоқлари узун, катта қўлини елкамга қўйганида, сочимни оластгандек сескандим. Сочларимни силади:

- Баракалло, жиян. Қатта йигит экан-қу.
- Ҳа,— деди тоғам.— Дастрёр бўлиб қолишган.
- Ма,— тоғам битта бодринг берди.— Бор энди.

Ташқарига чиқдим. Кўнглим хира тортиб, юрагимга бир ғам чўккандай бўлди: «Жамолнинг ўғли ана шу...» Демак мен ҳақда ёки отам ҳақида гаплашиб ўтиришган экан-да...

Бир коса буғдойни Жалил билан қўшниларнинг ёрғучиғида тортиб келдик. Онам унни әламасдан исмалоқ сомса қилдилар. Едик.

— Ҳудога шукур — деди Ҳожатмома қўлларини сочиққа артиб, дастурхонга фотиҳа ўқиркан.— Оғзимиз кўкка ҳам тегди.

Тоғамга бешта исмалоқ сомса қолди. Онам:

— Акам келмаяптилар,— деб унинг устига ликопчани бостириб қўйдилар.

Бизларнинг қорнимиз тўймаганини сезган Ҳожатмома:

— Тунуқой қизим, буларга яна биттадан бер, есин,— дедилар.— Исламоқ қувват дори. Қишида сандалда ўтиравериб баданда ўрнашиб олган губорларни чиқариб юборади. Ҳализамон тут ҳам пишиб қолади. Қонларингни ҳам тозалаб оласанлар...

Қош қорайди ҳам тоғамдан дарак йўқ. Кутдик. Бир вақт Нодир бақалоқ келиб қолди:

— Мен детдомдан келаётувдим, тоғанг магазин олдида ётибди, кўрдим,— деди.

Онам, Жалил, мен югурдик. Қўлтиқтаёғининг биттаси зинада, биттаси дўконга суяб қўйилган. Қулоқчини ҳозвуз бўйидаги ўтлар орасида. Чойхоначи билан омбор мудири уни Ҳалимбобонинг эшагига ортишди. Уйга олиб келдик. Кўтариб кириб, бурчакка ётқизиши.

— Одам ҳам шундай ичадими?!— деди омборчи қўлини офтобада ювиб, сочиққа артаркан.— Мажруҳ бўлса. Бирор ерда ухлаб-нетиб қолса, ё худо кўрсатмасин, ҳовузми — кудуқ ёнида..

— Эй,— деди чойхоначи раҳми келиб,— дийдаси куйган-да, дийдаси. Одам гоҳо тутаб кетади, жондан тўйиб тутабб...

Улар кетишди. Онам, Жалил, мен тоғамни оёқ-қўлидан тортиб судраб кўрпачага ётқиздик. Бошини шолга қўйиб, ухлаб қолди. Ҳар замонда уйқу аралаш сўкиниб қўяди. Ичи ёниб кетаётгандек қўл-оёғи қалтираб, пеша-наси тиришади.

— Йўқ, йўқ, йўққ!— деб бақирди тоғам.— Улмаган! Улмаган,— муштини деворга зарб билан уриб олди. Қараб турибман. Ўрнидан туриб кетди. Бизларга ўқра-йиб, мушт тугиб, бошини кўтараётгандан яна гул этиб ётиб қолди. Мен қўрқиб, эшик олдига қочиб бордим. Онам ёқаларини ушладилар:

— Нима бўлди ўзи сизга, aka?!

Тоғам деворга ўгирилиб ётди. Яна тишлари ғижир-лади.

Анча пайтгача ухломадим. Бир вақт куйган нарса-нинг ҳиди келди. Қўзимни очиб, бошимни секин кўтар-дим. Тоғамнинг ёнида тамаки халтacha тутаб турибди. Телпак ва шолдан бурқсиб тутун чиқялти. Онамни турт-дим. Ўринларидан сапчиб турдилар:

— Иби, ўлай, уй ёняптими? Тур, қоч тезроқ!

Онамнинг шовқининг тоғам уйғонди. Папиросини эз-ғалаб пойгакка отди. Шинелининг этагини шолга сўртиб ўчирди. Бошини эгиб, маъюс ўтирди.

— Бу нима қилганингиз. Уй куйяпти-ку!— Онам кў-зани келтириб, шолга, тоғамнинг шинелига, телпакка сув сепдилар. Уйни буғ, тутун, тамакининг аччиқ ҳиди қоплаб олди. Жалил билан Ҳожатмома ҳам уйғонди.

— Уйқу майли-я,— деди тоғам бутунлай хушёр ҳол-да, вазминлик билан,— хону-монимиз куйди, сингил, хону-монимиз. Бугун дўконга Жамолни жангда ўз кўзи билан кўрган бир аскар келувди. Содиқжон етим бўлиб қолибди...

Онам икки қўли билан оғзини беркитиб, эшикка отил-

ди. Мен тилим танглайимга ёпишиб, пойгакда михланиб қолдим. Жалил нима воқеа бўлганидан бехабар, бир менга, бир йиглаётган отасига, бир деворга суюниб ҳушидан кетган Ҳожатмомага, бир икки тавақаси очиқ эшикка тикиларди. Ташқаридан олапарнинг финшигани эшитилди.

Эрталаб онам бошларига оқ дока рўмол ўраб, фермага кетдилар.

Менинг эса умидим чил-парчин бўлган, қўлим ҳеч ишга бормас, қулоқларим уйдагиларнинг фарёдидан кар бўлиб қолганди.

Кўзимга ҳеч нарса кўринмайди. Отамнинг ўлганига сира-сира ишонгим келмайди. Йўқ, дейман. Отам тирик. Ўзим фронтга бориб, у кишини излаб топаман. Жалил бормасаям майли. Ўзим бораман. Отам ўлмаган. Отам қаҳрамон. Ахир Жалил ҳам отанг тирик дейди-ку...

12.

Ҳовуз бўйидаги толлар соясида ўйнаб ўтирувдик. Дарвоза очилиб икки хотин кириб келди. Олапар югуриб бориб уларнинг йўлини тўсди:

— Ав-авв-ҳов-ҳов-ҳов.

— Кет, кет-э — маҳси-кавушини чанг босган, узун чит кўйлак кийган, бошига эски ғижим рўмол ўраган ориқ хотин кенг енгларини силкитиб, Олапарга пўписа қилди. Ит йўлдан кетмагач бизларга қаради:

— О, отинг нима? Қарасанг-чи итингга!

Жалил Олапарнинг бўйнидан ушлаб, тиззаси билан бошини ерга босиб турди. Икки хотин уй томонга ўтиб кетишди. Мен супага бориб ўтирдим. Онам меҳмонларга кўрпача тўшаб, дастурхон ёздилар. Иккита қотирма, пиёлада тут шинни олиб қўйдилар. Чой қилдилар. Пиёла даврани бир-икки айлангач, ориқ хотин сўз бошлиди:

— Бизлар «гўнг меҳмон» бўлиб келувдик,

Онамнинг қулоқлари, яноқлари қизарди. Уялиб, дастурхонга қарадилар. Семиз хотин ўтирган жойида бир тўлғонди:

— Тақдир экан. Киши пешанасига ёзилганини кўради. Бўлди. Ҳа, кутиш ҳам эви билан. Токайгача юрасиз. Бўривой бадавлат, тагли-тугли одам. Бир оз қари бўлса ҳам ҳали бақувват. Қишлоқни каттадан-кичиги ҳурмат қиласди. Болангизнинг бошини силайди. Сизга ҳам соябон бўлади.

Онам жим ўтирилар. Менинг супадалигимни кўрган Ҳожатмома ёнига чақирди:

— Содиқжон, бақقا кел болам,— бир бурда қотирманни шиннига ботириб, меҳмонлар келтирган ёнғоқдан иккита олиб берди.— Ма. Энди чол, ўйна. Ҳув авани тепага чиқиб тоғангни бир чақир. Ҳали ҳам келмаяпти. Нораста гўдакларнинг гуноҳи бўлмайди. Худованди-карим уларнинг оҳини эшитади. Зора қулогига етса.

— Отамни ҳам чақирайми?

Хотинлар ялт этиб менга қарашди. Онамнинг ранглари ўқди. Ҳожатмома энтиқди:

— Майли, чол.

Жалил супада турган экан. Битта ёнғоқни унга бердим.

Жалил билан тепаликка қараб чопдик. Момонинг гапи менга жуда ёқди. Худо менинг оҳимни эшитса, қандай яхши. Гуноҳим бўлмаса, унда отам ҳам ўлмагандир. Қани эди момонинг гаплари рост чиқса.

Тепага чиқдик. Ҳеч ким кўринмайди. Пастда ариқ оқаяпти.

— Юр,— деди Жалил,— чўмиламиз.— Унга эргашдим.

Таним мисдай қизиб кетган экан. Ариқ суви жуда хуш ёқди. Бир-икки шўнғиб чиқдим. Шўрага илиб қўйган кўйлагимни олаётганда Нодир-бақалоқ келиб қолди. Унинг отаси дом-дараксиз кетган. Онаси уйда касал ётиби, Қариндошлари Нодирни етимхонага беришган,

Яп-янги кўйлаклар кийиб юради. Юзлари қизил. Ҳафтада бир марта уйига келиб-кетади. Мен унинг чўнтакли шими, мис тугмали кул ранг кўйлагига ҳавасим келиб тикилдим. Қийинаётганимда енгимда турган расм тупроққа тушди. Нодир чаққон энгашиб олди.

— Бу ким?

— Отам,— дедим секин. Узим билан ўзим бўлиб, расмни кейинги пайтда унтиб юборибман. Лекин енгимда доим олиб юраман.

— Отанг?!

— Ҳа.

Кўйлагини кияётган Жалил ҳам секин юриб келиб, бўйини чўзиб қаради. Нодир бир менга, бир расмга термилди:

— Йўғ-э, ҳеч ўхшамайди-ку отангга.

— Ўхшайди, ўхшайди. Отамни ўзгиналари. Сен билмайсан. Келганларида кўрасан.

Нодир гапимни бўлди:

— Йўғ-э, кўзи кўк-ку?

— Қўзлари расмга шундай тушган. Бер, бер!

— Иўқ. Бу отанг эмас. Бу командир. Отанг ўлган-ку.

— Чин, чин. Ўлай агар. Нон урсин. Бер. Санӣ отанг ўлган. Бер!

— Бермайман, бермайман. Ўқитувчингга кўрсатаман,— деб бақалоқ қочиб кетди. Орқасидан югордим. Етолмадим. Ҳўнграб йиглайвердим.

— Тур, кетдик,— деди Жалил мени юпатиб.— Ҳали ўзим унинг бир адабини бериб қўй!

Меҳмонлар ҳали ҳам кетишмаган экан. Супага чиққанимизда ичкаридан ориқ аёлнинг товуши эшитилди.

— Бўривойга, ош пишди, тайёргарлигингни кўравер, дейман-да энди.

— Йўғ-э,— онам бошларини эгдилар. Қўзлари ёшга тўлди.— Содиқжоннинг отаси келади. Азаси очилганлардан қанчаси гурсиллаб келяпти-ку.

Келган аёлларни ёмон кўриб қолдим. Югуриб уйга кирдим. Қўлимни мушт қилиб қичқирдим:

— Кетингла, кетингла!

Ориқ аёл қўлимдан ушлаб, бағрига тортди.

— Содиқжон, нима бўлди сенга,— кенг кўйлагининг енгидан хўрозча-холва олиб бериб мени юпатди.

— Қеракмас, кетингла!

Онам кўзларини енглари билан артиб, менга қаралдилар:

— Содиқжон, бор, ташқаридаги ўйна, болам.

Уйдан югуриб чиқиб, эшик орқасида пойлаб ўтиридим.
Ҳожатмома, бола-да, тушунмайди,— деди.

Онам аёллардан узр сўрагандай сўз бошладилар:

— Хафа бўлмайсизлар энди. Лекигин... мени хаёлимга ҳам тушгани йўқ. Бугун бўлмаса эрта, эрта бўлмаса индин Содиқжоннинг отаси дарвозадан кулиб кириб келадигандай.

Ориқ аёл дастурхонга фотиҳа ўқиб, ўрнидан турди:

— Тунуқжон, бизлардан хафа бўлма, синглим,— деди деворга суяб қўйилган ҳассани ёнидаги кампирга олиб бераркан.— Очиқ эшик. Одам бор ерга одам кела-ди-да.

— Иби, нега хафа бўламан, ойижон. Келиб туринглар.

— Ҳа, ўзимизнинг уйимиз, келамиз, синглим, кела-миз.

Онам уларни дарвозагача кузатиб бордилар. Мен ҳовуз бўйидаги тол панасида Олапарни бўйнидан қучоқлаб турган эдим. Онам қайтиб уйга киришлари билан «Онамни олиб кетмоқчи бўлган сизларми ҳали», дедим-да:

— Олапар, ол, ол!,— деб бақирдим.

Олапар вовиллаганча «меҳмон»ларнинг орқасидан қувиб кетди.

Душанба куни мактабга бордим. Дарс тамом бўлгандан кейин жилдимни бўйнимга осиб, энди жўнамоқчи бўлаётганимда ўқитувчимиз:

— Жамолов, сан тўхтаб тур,— деди.
Болалар чиқиб кетишди. Жалил эшик олдида мени
кутиб турган эди. Ўқитувчи унга:

— Эшикни ёпиб қўй,— деди.

Парта олдида дағ-дағ титраб турибман. Ўқитувчимиз
сумкасидан бақалоқ олиб қочган расмни олиб, ёнимга
келди:

— Буни қаердан олдинг?

— Бу, бу... отам,— дедим.

Ўқитувчим бошимни силади. Анчагача бағрига босиб
турди. Йндамай туравердим. Кейин елкамга қўлини қў-
йиб, тайинлади:

— Ўғлим, журналдаги расмларни йиртишини ўрганма.
Ма, яшириб қўй. Отанг келганида кўрсатасан.

Ўқитувчимиз оғир хўрсинди. Қишлоқда, унинг ҳам
эридан қора хат келган дейишади.

Қани энди ўқитувчимизнинг гаплари рост чиқса. Ана
ўшанда бақалоққа кўрсатиб қўярдим. Мома ҳам, ўқи-
тувчимиз ҳам келади деди, демак, отам албатта келади.
Улар ёлғон гапирмайди.

13.

Бизларга уч қути ипак қурти беришди. Олдин кичик
уйдаги сўрига ёйиб, боқдик. Иккинчи уйқудан тургач
кatta уйни ҳам қуртларга бўшатиб бердик. Тут гарқ
пишганда пилла тўртинчи уйқудан турди. Баргни ялмо-
ғиздай ютгани-ютган. Ҳожатмома эланди:

— Боринглар, икки қучоқ барг кесиб келинглар. Бу
сабил ўлиб қолмасин энди. Рўмол-пўмол берса онанг
ўрайди. Чит берса сизларга кўйлак қиласар.

Жалил билан кочкорт¹, арқонни олиб жўнадик. Кўча-
да катта тут остида бир тўда болалар ўйнаб ўтиришган
экан. Бизларни кўриб Нодир-бақалоқ ўрнидан турди.
Қочмоқчи бўлаётгандан, болалардан бири:

— Нодир, Содиқдан қўрқасанми?— деди.

¹ Кочкорт — эгри пичок.

- Қўрқади, қўрқади! — дейишиди болалар.
 - Ҳа, бир урсам йиқилади, — деди бақалоқ Жалилга қараб.
 - Кўрасан! Бўлмаса Содиқни бир турт-чи.
 - Жалилвой аралашмаса туртаман.
 - Жалил индамайди. Қани ур-чи.
- Қўлимдаги арқонни Жалилга узатдим. У:
- Кўрқма. Бақалоқ пўк, — деб менга далда берди
 - Бақалоқ секин ёнимга келди. Бир-биримизни туртиб, сўнг ёқалашиб кетдик.
 - Ҳа бақалоқ, бўш келма!
 - Кўтар, кўтариб ташла Содиқ! Ол!

«Душманим, энг катта душманим шу! Отанг ўлди деган ҳам шу бақалоқ». Бошимни икки оёғи орасига суқиб, кўтаришими билан бақалоқ бир халта гўшт бўлиб «виққ» этиб елкамдан ерга тушди. Болалар чапак чалиб юборишиди. Бақалоқ ўрнидан туриб, менга ўқрайди. Бурнини артиб, тупроқда ётган шапкасини олиб қоқди.

— Отасининг бошини еган шумтака! — деди-да, кўзиға айланиб келаётган ёшни болалар кўрмаслиги учун тескари ўгирилди.

— Нима, нима дединг! Қани, яна бир айт! — Жалил Нодирнинг ёнига югуриб бориб, биқинига уч-тўрт муштлади. У икки қўли билан қорнини чанглаб, ерга ўтириб қолди. Мен югуриб, икки пахсали девордан ошиб, кимсасиз чорвоққа ўтдим. Бўлиқ ўтларга бағримни босиб ётдим: «О художон! Агар чиндан ҳам бўлсанг, менга отамни топиб бер. Бир кун... йўқ, бир ҳафтага топиб бер ҳеч бўлмаса. Қишлоқни айланиб, болалар олдидан бир ўтай. Сўнг... йўқ, йўқ!».

— Содиқжон, юр, кетдик, қуртлар оч қолди.

Бошимни кўтардим. Ёнимда Жалил билан Исфат турган эди.

Қишлоқ четидаги дарахтлар каллаклаб бўлинган. Энди хонадонлардаги, ариқ бўйидаги тутларга навбат етган эди. Бўш чорбоқдаги шохлари тарвақайлаб кетган

хатта тутга чиқдик. Новдалардаги оппоқ тутларни териб еб, сўнг шохчаларни каллаклаймиз. Исфат пастда, тўкилган тутларни еб, новдаларни тартиб билан бир жойга тўдалаб қўяверади.

Бир эгри шохнинг учида яхши пишган тутлар маржондек тизилиб турарди. Ҳавасим келиб, шох учига сеқин сирғаниб бордим. Қўлларимни чўзиб, тутларни ҳовучимга олаётганда, «шаққир» этди-ю, пастга эгилиб кетди. Ерга гупиллаб тушдим...

... Кўзимни очсан тут тагида ётибман. Баданим зирқираб оғриди.

— Содиқжон. Тур, нима бўлди?— Жалил қўлтиғимдан суяб турғазди. Товуши жуда узоқдан эшитилди. Чап қўлим жонсиз, карахт. Панжаларим қимирламайди. Қўлим тирсагимдан пастроқдан синган экан. Лекин оғримайди. Кўнглим беҳузур бўлиб яна ётиб қолдим. Жалил, Исфатнинг лаблари қимирлаганини кўраману, нима дейишаётганини эшитолмайман. Кўзларим яна юмилди...

Исфат баргни кўтариб олди. Жалил мени ўнг қўлтиғимдан суяган ҳолда уйга кириб бордик. Ҳожатмома бизларни кўриши билан:

— Иби ўлай, Содиқжон, рангинг дока бўлиб кетибди-ку,— деди саросимага тушиб. Супа ёнидаги қайрағоч соясига кўрпача ташладилар.— Ёт, болам.

Кўрпачага чўзилиб, кўзларимни юмдим. Қўлим оғри мас, юрагимни бирор сиқиб, тошга ишқалаётгандек эди. Қулоғимга Ҳожатмоманинг сўзлари эшитилди:

— Жалилжон, чоп, Ҳалим-табибни айтиб кел. Исҳоқ, сан фермага югор.

Мома келиб бошимни силади. Ухладимми, ҳушдан кетиб қолдимми, билмайман.

— Содиқвой, қани тур, қани.— Кўзимни очдим. Ҳалимбобо экан. У чап қўлимни елкамдан бошлаб астасекин силаб, кўра бошлади.

— Ҳечқиси йўқ. Тирсагидан пастроғи икки жойидан

синибди. Лекин суяги эзилмаган. Битиб кетади,— деди қўлимни икки кафти орасига олиб, бирдан тортиб сидирди. Суяклар гичирлаб, юрагим, ўпкам, ичак-човоғим томогимга келиб тиқилиб қолди:

— Войй, ўлдим!— бақириб юбордим. Кўзларимдан ёш чиқиб кетди. Лекин ҳалиги оғриқ бирданига икки баробар камайди.

— Ма, ич,— Ҳожатмома лабимга пиёла тутди.— Новвот чой, юрагингга мадор бўлади.

Чиндан ҳам новвот чойни ичгач, юрагимни сиқаётган оғриқ бир оз сусайди. Танимга қувват кирди.

Ҳалил тўртта силлиқ тахтacha олиб келди. Ҳалимбобо тухумнинг сариғига танакор¹ аралаштириб, билагимдан то тирсагимгача суртди. Устига силлиқ тахтачаларни ёпишириди. Оқ сурп билан айлантириб ўраб, қўлимни бўйнимга осиб қўйди. Бошимни ёстиққа қўйиб кўрпача, та чўзилиб ётдим. Мени отам кўрсайдилар деган фикр хаёлимдан ўтди.

Ҳалимбобо Ҳожатмома узатган пиёладаги чойни ича бошлади.

— Эҳтиёт бўлмабсиз-да, бўтам.

— Ман, ман ўлгур уларни баргга юборувдим,— деди Ҳожатмома куюниб.

— Ҳа, фалокат кутилмагандан оёқ остидан чиқиб қолади. Ҳечқиси йўқ. Бир ҳафтадан кейин отдай бўлиб кетади. Болаларнинг суяги тез битади.

Дарвозадан онам, онажоним югуриб келди. Сочлари тўзғиган, ранги оппоқ, пешана, бурун, бўйниларини тер босган.

— Содиқ, Содиқжон, болагинам,— ёнимга ўтириб, пешанамдан ўпдилар.

— Ҳа қуриб кетсин пилла-миллалари ҳам. Ер ютсин қуртларини...

¹ Танакор — тиш ювадиган порошокка ўхшайди. Темирчиликда темирни-темирга улашда ишлатилади.

Ҳалимбобо яна уқтириди:

— Қўлини қимирлатмай ётсин. Тез битиб кетади. Болаликда бўлади-да.

Ҳалимбобо ўрнидан турди. Онам кўзларини, юзларини рўмол учига артдилар.

— Раҳмат, Ҳалимбобо. Сиздан қарздормиз...

— Ҳе, бўтам, шифонинг қарзи бўлмайди.

Онам яна менга ўғирилиб, пешанами силадилар:

— Нима дейсан? Гўшт қовуриб берайми?

Дараҳт соясидаги кўрпачада ётибман. Онам фермада. Жалил баргга кетган. Ҳожатмома чилим чекади, қўлига ликопча олиб, тўкилган тутларни теради. Ҳар замон ёнимга келиб:

— Содиқжон, нима ейсан болам?— деб сўрайди.

— Ҳеч нарса.

— Мана, тут егин. Шакар боғлаб кетибди ўзиям.

Таранг шишган қўлим чимиллаб оғрийди. Бармоқларим кўкарган. Тирноқларим сарғайиб, атрофи қорайган. «Тамом. Энди на дараҳтга чиқаман, на ариқда чўмила-ман». Бошим ғувиллайди. Қўзларим тинади. Танимда мадор йўқ. Оғзим бемаза. Ёнаյпман. Олов бўлиб. Ичларим куйиб кетяпти.

Кечда Жалил дўхтир етаклаб келди. Мени кўриб, текширди. Онам, нима бўлиби, деб сўрадилар.

— Бола ичикибди бирорвга. Отасигами...— деди. Сўзларининг охирини эшитолмадим. Қулоқларим ғувиллаб, битиб қолди. Онам иссиқ, ғадир-будур кафтлари билан пешанами силадилар. Қўзларидан ёш сизиб чиқди.

— Она.

— Ҳа, ўргилай, нима?

— Отам келадилар-а?

— Келадилар. Келадилар, ўргилай.

Бозор куни болалар боғ кўчада ўйнашади. Мен қўлимни авайлаб, чеккароқда ўтирибман. Йўлдан келаётган эшакли ё отлиққа биринчи менинг кўзим тушади.

— Ана, келишяпти,— дейман. «Оталаринг», дейишга тилим бормайди.

— Отам!

— Мани дадам,— болалар югуриб кетишади. Тупроқ кӯчада шўппайиб ёлғиз қоламан. Бозорчиларнинг кўплари мени пайқамай ўтиб кетишади. Кўзи тушганлари хуржунидан тешик кулчами, руста ҳолвами¹ олиб узатишади. Сўнг кўча сув сепгандек бўлиб қолади.

Хуржун, тўрваларни титкилаб бўлган болалар бир оздан кейин яна кўчага чиқиша бошлашади. Оғзилари кулоқларида:

— Дадам менга қора ботинка обкептилар.

— Мени отам велосипед.

— Манга хўрочча ҳолва. Мана, тўппонча.

— Мени дадам...

Мен қўлим бўйнимга осилган, бир чеккада жим, қотиб тураман. Тоғам Жалилга нима олса, менга ҳам қўшиб оларди-ю, лекин болалар олдида мақтанишга гал етганда жим қолардим. Нарсанинг номи олдига «менинг отам» сўзини қўша олмасдим. Жалил «мани дадам» дегандан кейин мен «менинг тоғам» дейишга уялардим. Гоҳо ҳасратларим юрагимга сифмай, болалар кўзидан четроққа чиқиб, кўзларимни артаман.

Хаёлимда отам «Содиқжон, мана ўғлим, бораяпман!» деб гоҳ самолётда учиб, гоҳ кемада сузиб, гоҳ поездда келаётгандек кўринадилар. Келадилар. Ана ўшанда болаларнинг олдидан ўтганимни кўрасиз! Келадилар. Бўйниларидан маҳкам қучоқлаб, тўйиб-тўйиб ўпаман, ота, отажоним дейман...

¹ Руста ҳолва — тикон-шакардан тайёрланган пашмак,

УЧИНЧИ ҚИСМ

Олис юлдуз

1.

Онам сигирни соғиб бўлиб, сутни остидаги сопол то-воқларга бўшатдилар. Мен бузоқни тут танасига боғлаб, ёнига ўт ташлаб қўйдим. Ҳожатмома супадаги шол устига дастурхон ёзиб, бизларни кутарди. Қўлларимизни офтобадан ювиб келиб, кўрпачада ўтиридан.

— Жалил қаерда? — сўрадилар онам.

— Ҳали Исҳоқларникига ўтиб кетувди,— деди Ҳожатмома боғ тўрига қараб.

Чой ичиб бўлган онам уйга кириб, чироқни ёқиб бизларнинг йиртилган қўйлак-иштонларимизга ямоқ сола бошладилар. Ҳожатмома иссиқ чойнакни қўйнига олиб, ўйга толиб ўтиради.

Мен кўрпачада ётиб, қўлларимни бошим остига қўйиб, юлдузларга тикиламан. Жим. Бузоқнинг кирт-кирт ўт чайнагани, сигирнинг пишиллаб нафас олгани эшитилади. «Ҳо анави, катта юлдуз отамники. Отам тушимда ана ўшандақа юлдузга айланиб қолгандилар».

— Нимани пичирляяпсан,— мен томонга эгилди Ҳожатмома.— Юлдузларни санаяпсанми?

— Ҳа. Осмонда қанча юлдуз бор, мома?

— Ерда қанча одам бўлса, уларнинг шунча юлдузи бор. Ҳалиям уруш бўлиб анча сийраклашиб қолди осмонда юлдузлар. Илгари қоронғи тунда осмон чаплашиб кетарди. Ё мени кўзим хиралашганми?



— Ҳар бир одамнинг биттадан юлдузи бўладими?
— Ҳа.

— Одам ўлса, юлдузи қаёққа кетади!

— Юлдузи ҳам учади.

— Юлдузи учмаса-чи?

— Одам ҳам тирик бўлади.

— Ҳайло, қаранг,— қўлимни осмонга чўздим,— отамнинг юлдуzlари турибди. Катта, чиройли, ярқиллаган.

— Қариганда бўйин ҳам қотиб қоларкан. Қани, уф,— деб Ҳожатмома қўлини пешанасига соябон қилиб, бошини зўрга кўтарди. Чиндан ҳам кўрдими, ёки мени овутиш учунми:

— Ҳа, кўряпман, болам, кўряпман,— деди.— Яхшилаб қара-чи, амакингники ҳам кўринармикин?

— Майли,— дедиму отамнинг ялтиллаган юлдузларини кўзларим билан «қўриқлаб» ётдим.

Шу пайт боғ тўридан Олапарнинг «ав-ави» эшитилди.
«Қушча» сайдари:

— Чив-чив-чирр... Бу — Исҳоқ. «Махфий кенгаш»га чақирияпти. У ёқ-бу ёққа қараб, ўрнимдан туроётганда Ҳожатмома:

— Жалилни чақир. Чой совиб қолмай ичсин,— деди.

— Хўп!— югуриб, девор остидаги сув даҳнасидан нариги боққа ўтдим. Ток жўяқдаги барглар билан қопланган «чайла» га бордим. Чайлада иккита қора шарпа турарди.

Шарпалардан бири томоғини қириб, йўталади:

— Чўкка тушиб ўтири!— бу Жалилнинг товуши эди.

— Нима гап?

— Қасам ичасан!

— Қасам?!— Нимага?

— Қейин биласан.

Тизза чўкиб ўтирдим. Жалил ёнимда туриб, тантанали равища дикломация қила бошлади:

— Мен, Содиқ Жамол ўғли Жангалик ёш гвардиячилари олдида қасамёд қилиб айтаманки, танимга те-

мирни қиздириб босиша ҳам, тилимни кесишса, бошимни олишса ҳам дўстларимнинг сирини душманга айтмайман!

— Тилимни кесиб, бошимни олишса қандай айтаман?— сўрадим Жалилдан.

— Халақит берма, такрорла,— деди Жалил.

«Майли, нима бўлса бўлди» деб у айтган сўзларни тақрорладим.

— Агар аҳдимда турмасам, қўл-оёқларим шол бўлсин, тилим танглайимга ёпишсин, танамни аждаҳо ютсин!

Мен ҳам тақрорладим:

— ...Ютсин.

— Энди мана шу қизил байроқни ўпид, кўзингга сурт.

Жалил чўпнинг учига боғланган латтани бурнимнинг остида тутиб турди. Ўпид кўзимга суртдим.

— Исҳоқ-чи, Исҳоқ қасам ичмайдими?— сўрадим.

— У ичди.

Мен Жалилдан хафа бўлдим. Тўғри-да, Исҳоқни мендан олдин қабул қилибди. Майли, бу Исҳоқдан чиққан фикр бўлса керак. Лекин Жалилга қойил. Қаердан топди бунақа сўзларни? Чинакам командир-да!

— Энди тайёргарлигимиз ҳам етар,— деди Жалил,— тезроқ жўнамасак уруш тамом бўлиб қолади. Эртага хат сумкани раисга элтиб берамиз.

— Нега?

— Гвардиячилар бир жойда туролмайди. Гоҳ у, гоҳ бу ёқда. Ҳатларни вақтида эгасига топшираолмасмиз. Бошқани тайинлашсин...

Кувониб кетдим. Демак Жалил аҳдидаги турибди. Ёлғиз эмасман. Шунинг учун кенгаш чақириб, қасам ичтирган экан-да.

Боғдан онамнинг товушлари эшитилди:

— Содиқ, Жалилжон-у-у.

Уй-уйимизга тарқалиб кетдик.

2.

Сумкани раисга топширмоқчи бўлиб, идорага бордик. У бухгалтер билан гаплашиб ўтирган экан. Бизларни кўриб, қўли остида турган чўтнинг думалоқ тугмаларини ингичка бармоқлари билан у ёқ-бу ёққа «шиқ-шиқ» сурди:

- Ҳа, баччалар, нима гап?
- Сумкани топширмоқчи эдик,— деди Жалил унинг кўзига тикилиб.
- Ҳа, бирор ёққа кетяпсанларми?
- Иўқ.
- Бўлмаса нега топширасанлар? Ҳар кун атала, ойда икки кило ғалла... қоринларингни тешадими?
- ...
- Нима, тилларингни ютиб юбордингми?— раис бизларга ҳайрон бўлиб тикилди.
- Эҳтимол, фронтга кетишаётгандир,— ғўлдиради бухгалтер, қаҳқаҳа отиб куларкан.
- Ҳали шунақами?— раис бошини эгиб, кўзларимизга тикилди.

Раис билан бухгалтер фронтга кетишимизни қаёқдан билди экан. Ё Исҳоқ айтдимикин?

— Қани, жўнанглар,— деди раис,— иккинчи марта қораларингни бу ерда кўрмай. Ҳозироқ айтганимни бажаринглар, йўқса...

Раис хонасидан хомуш чиқдик. Миқ этмасдан сўмкани кўтариб йўлга тушдик.

3.

Раиснинг гапидан кейин, айниқса Жалил иккиланиб қолди. Менинг ҳам бошим қотди. Лекин барибир фронтга — отамнинг олдига кетаман, деб юрибман.

Қишлоқ туннинг қоп-қора тўнига бурканиб, ухлаб ётибди. Фақат мен ухлолмадим. Нуқул отамни ўйлайман.

Хожатмома чилимнинг найига лабини босиб, қурр-қурр чекиб менга сўз қотди:

— Эринчоқлик қилиб ётаверма, тур.

Эшикдан онам кирдилар. Ўйни иссиқ қотирма ҳиди қоплади. Дастурхон ёзуғлиқ, иккита юпқа қотирма турарди. Тез туриб, юваниб келдим. Чордана қуриб ўтирудим.

Хожатмома қотирмани тўртга бўлаётганда Жалил келди:

— Ассалом-алайкум.— У менинг ёнимга ўтириди.

Хожатмома бизларнинг олдимизга бир бўлакдан нон қўйинб, ўзининг ҳақини онамнинг олдиларига сурис қўйди:

— Фермада ерсан. Жувонлар чайналиб ўтирганда сен тишингни кирини шимасанми.

— Сиз-чи?

— Мана қолгани бор, баҳам кўрамиз.

— Акамга...

— Унга ҳам мана бундан бериб юбораман, Жалиллар хатга боришаётганда.

Жалил тирсакларини тиззасига тираб, нонни чайна масдан, қандолатдек шимиб ўтирибди. Онам рўмолларини бошларига ташлаб, чилимни найидан бир-икки сўрдилар.

— Сен ўрганма шу сабилни,— деди Хожатмома.— Бир кўниксанг, сўғун ташломайсан.

Онам чилимни деворга тираб қўйиб, апил-тапил чиқиб кетдилар.

Нима қилдик, бу юришда қачон фронтга кетамиз, дегандек Жалилга қарадим. У хум калласини зўрға кўтариб турган ингичка бўйини чўзиб, кўзини қисди. «Демак сўзида турибди».

— Омин,— дея қўлларимизни пешанамизга тегизиб, ўрнимиздан турдик. Хожатмома иккита нонрезгини авайлаб оғзига солди. Эккан-тиккан, пиширган, бу дон-дунни «туққан» ерии дуо қилди:

— Парвардигори олам, жумлаи-мўминни Гитлер деган балодан қутқар. Содиқжоннинг отасини ҳам паноҳингда асра,— деди-да, юзига фотиҳа тортди.

4.

Жалил яримта қотирмани қўлтиғига тиқиб, хатга бормоқчи бўлиб, ўрнидан турди:

— Қайтиб келиб айтаман, ҳужжатлар ҳам бор.

— Қанақа ҳужжат?

У кўзини қисди.

Исҳоқни чақирдим. У эчкисини эргаштириб чиқди. Сигир, эчкини дарё қирғоғига ҳайдаб кетдик. Қашқа устида туман сузиб юрибди. Сигир бошини ердан кўтармай ўтламоқда.

Жалил терлаб-пишиб келди:

— Ана энди сенларни «нина тешигидан ўтқазиб», си-наб кўраман!

Исҳоқ менга қаради, мен Жалилга:

— Йгна тешигидан қандай ўтамиш?

— Фронтга борганингдан кейин ўтасан-да,— деди Жалил жиддий.— Қасам ичдиларинг командирни айтганини қиласман деб. Тўғрими?

— Тўғри, тўғри.

— Яқинроқ келинглар.— Жалил иштонининг липпасидан ингичка буқланган қофоз олиб, ерга харитадек ёзди.— Мана отрядимизнинг тайёргарлик плани. Сенга-ку осон-а, лекин Исҳоққа қийинроқ бўлди-да.

— Нега қийин?— деб Исҳоқ «план»нинг устига икки тирсагини тираб, чўкка тушди.

— Ол қўлингни!— уни жеркиди Жалил.— Командирнинг олдидা фоз туриш керак.— Қийинлиги, Содиқ бу машқларнинг анчасини ўтиб қўйган. Сен...

— Қанақа машқлар экан?— қизиқдим.

Жалил бирма-бир тушунтирди. Айтишича, фронтга борадиган одам биринчи навбатда чиниқиши, сузишни,

кураш тушишни, чолишни, шунга ўхшаш нарсаларни билини керак экан. Буларни машқ давомида ўргатди.

Жалил «план» қофозни ўраб, липпасига тиқиб қўйди:

— Ҳозирги вазифаларимиз шу. Кимки бунга кўимаса ёки уддалай олмаса, оёғимнинг остида ўрмалашиб юрмасин,— у тиззасини қоқиб ўрнидан турди.

5.

Командирнинг топшириғи бўйича, бир бойлам тут баргини Ҳожатмомага келтириб бердим.

— Барака топ, болам. Ўзиям охирги даҳага кирибди,— дуо қилди мома. Пилла қуртлар караҳт бошларини зўрға кўтариб сўкчакларда эринчоқлик билан ғимирлашарди. Дастурхон ёнига ўтирувдим, боғ тўридан Оларнинг депсиниб-депсиниб вовиллагани эшитилди.

Онам қоронғида бир боғ ўт кўтариб келдилар. Қўлларини ювиб, дастурхон ёнига ҳорғин ўтиридилар. Қорачироқнинг ёруғида юzlари ориқ, чўяндай кўзлари косасига чўккан кўринди. Раҳмим келди: «Мен фронтга кетсан, ёлғиз ўзларининг ҳоли қандай кечаркин? Майли, мен ёўп кетмайман, душманни янчаман-у, отам билан тез изимга қайтаман».

— Аталани ич, совиб қолди,— деди Ҳожатмома чойнакнинг устига сочиқни ёпиб қўйиб.

— Иштаҳам йўқ,— дедилар онам.— Қўлимни ҳеч нарсага ургим келмаяпти. Ишдан ҳам, турмушдан ҳам кўнглим совибди. Юрагимда оғир бир тош чўкиб ётгандай. Содиқжоннинг отасидан дом-дарак йўқ-а. Агар...

— Нималар деялсан, болам — Ҳожатмома сархонасидаги ўти ўчиб қолган чилимни қўлига олди.— Үндай дема, малойикалар ёмон гапга ҳам, яхшисига ҳам омин, дейди. Унинг вақти борми хат ёзиб туришга. Ер юткур Гитлер, унинг каллакесарлари унга милтиқ тираб, бошидан этак-этак қизитилган темир ёғдириб турса-ю, у бемалол ўтириб сенга хат ёзармиди. Бир кун «ассалому

алайкум» деб кириб келади. Кўрасан, мени айтди дерсан.— Унинг бу гаплари онамни юпатиш учун айтилгандек туюлди менга.

Ҳожатмома дастурхонни йигиштириб, чилим сархонасига ўт қўйиб келди. Онам ёнбошлаб ётдилар. Мен ҳам Жалил билан кўрпачага чўзилдим.

— Жалил.

— Ҳа.

— Бизлар Гитлерга нима ёмонлик қилганмиз?

— Ҳеч.

— Бўлмаса нега урушади бизлар билан?

— Билмадим.

Гапга Ҳожатмома аралаши:

— Ингичка ичакдай чўзилди уруш ҳам. Илгари лашкарбошилар очиқ майдонда куч синашган. Бу Гитлербаттол бегуноҳларни жиққа-мушт қилиб қўйди. Оламни ёқмоқчи бўлганлар ҳамиша ўзи соқол, қош-кипригини куйдириб, мохов бўлиб қолган. Гитлернинг думи ҳам ерга тегиб қолди. Чарчаб, оёғини судролмаяпти. Худо ҳамма нарсани кўриб туради, болам.

— Э, худоингиздан ҳам хафаман,— дедим.

— Уноғ дема, шак келтирма, шайтон уриб кетади.

— Йўқ худойиз бўлса, шунча эланганимда оғамни...

Йўқ, йўқ,— гапиролмай қолдим.

— Шайтон уради, деялман, товба де!

— Мома, шайтон қандоқ бўлади,— сўради Жалил.

— Шайтонми, узун соchlари ерни супуриб юради, қўлларида бармоқлари ўрнида саксовул шэхларидай узун, эгри-буғри тирноқлари бор. Кўзлари сўқир...

— Узиз кўрганмисиз?

— Йўқ.

— Бўлмаса қаердан биласиз?

— Кўрганлар айтган.

— Кўрган одамларнинг тили соқов бўлиб қолмаганми?

Ҳожатмоманинг нафаси ичига түшиб кетди.

— Қўй Жалилжон, Содиққа қўшилиб сенам шайтонлик қилма. Бир саволга тутсанг сени ҳеч тўхтатиб бўлмайди. Гапнинг қисқаси, арқоннинг узуни яхши. Бор, сигирга ўт ташлаб кел. Суғорғанмисан?

— Ҳа.

Онам уйқу аралаш чуқур хўрсиндилар. Дарвоза томондан тоғамнинг қўлтиқтаёқларининг пала-партиш тўқ-тўқ-тўқи, асабий фичирлагани, нотекис ташланган қадам шарпаси эштилди. Юрагим шув этиб кетди. «Яна маст».

6.

Ўрик довуччасининг данаги қотди. Ҳавода лайлак болалари уча бошлади. Ариқлар суви бир оз тинди. Чўлдан таппот¹ эса бошлади. Ёз ҳароратли, саратон бошланди. Катта тут соясида ўтириб, Ҳожатмома, мен, Жалил, Исҳоқ пиллани сўқчаклардан ажратиб, тозалаб, катта саватларга сола бошладик. Гита хола ҳам тушда келиб бир соатлар ёрдамлашди. У бутунлай «Ўзбек» бўлиб кетган. Узун, кенг алача кўйлак кийган, бошида гарди рўмол. Тили ҳам ширин:

— Иби, худойнинг қудратидан ўргилай. Қурт ўзини ипакка ўраб, ўларкан-да. Мўъжиза,— деб сўқчакларни ҳавас билан, тез-тез тозалади. Уч-тўртта тилло ранг пиллани қизига кўрсатиш учун олиб қўйди.

Айни тушда аравада бригадир келди:

— Ҳорманглар, хирмонга барака. Бўлдийларми?

— Ҳа, ана, икки сават тўлди.

Бригадир саватларни аравага ортди. Жалил, мен ҳам миндик. «Пилладан кўз-қулоқ бўламиз, шаҳарни кўриб келамиз». Жалил Исҳоққа тайнинлади:

— Сен мерғаниликни машқ қилиб тур.

¹ Палакларни ағдариб кетадиган иссиқ, чанг аралаш шамол. Қизилкўмдан эсади.

Исҳоқ чанг босган оёқларини жуфт қўйиб, ғоз туриб, бир қўли билан липпасидаги палахмонини ушлаганча, ўнг қўлини қулоғига тутди.

Ориқ қора эшак қулоқларини осилтириб, икки филдиракли аравани зўрға тортиб кетди. Гупчаклар ғичирлайди. Аравага тўшалган хас, чанг ҳиди димоқни қитиқлаб, беҳузур қиласди. Яхшиям саватларниг устига Ҳожатмома эски қопларни ёпган экан.

7.

Пунктда эшак, от, аравалар навбатда тизилиб туришибди. Бригадир тақир бошида ёпишиб турган эски тагтўлдирма қалпоғининг остидан, дафтарнинг бир варғидек келадиган яшил эллик сўмликни олиб Жалилга берди:

— Ма, бозорларни томоша қилиб келинглар.

Бозор таниш. Илгари ҳам ўтин сотгани келганмиз.

Сув дўкони ёнида эски фуфайка кийган, соқол, қошлиари ўсиқ чол ўтирибди. Бир ёнида хатлар солинган қутича. Қутичанинг четида зағча қўниб, тумшуғи билан патларини тозалаяпти.

— Жалил, анави хат ташийдиган зағча эканми?

Жалил чолнинг ёнига борди:

— Бобо, бу нима қиласди?

— Загча ҳар кимнинг тақдирин ёзилган хатни адашмай олиб беради.

— Полчими?

— Назаркарда қуш.

«Отамни пол очтирасам-чи? Айтармикан. Қанақа хатни олиб бераркин. Эҳтимол отамнинг қаерда эканликлари, қачон келишлари ёзилгандир».

— Жалил, отамни пол очтирайлик.

— Қанча оласиз? — сўради Жалил чолдан.

— Ўн сўм.

— Манг.

Чол пулни тамаки ҳиди келиб турган, кир чўнтағига солди. Зағчанинг бошини силаб, хатларнинг устига қўйди. Қуш энгашиб, даста орасидан бир хатни қайчикеп тумшуғи билан суғириб олди. Чол уни менга берди. Очдим. Қалам билан қўйидаги сўзлар битилған экан:

— «Сабр қилсанг фўрадан ҳалво битар.

Қаноатли ўз мақсадига етар».

— Отам тўғрисида ҳеч нарса ёзишмабди-ку. Менга бошқа хатни олиб берибди зағча,— деб бир чолга, бир Жалилга, бир қушга қарадим. Алам бўғзимни бўғиб келди. Шунча умид, шунча орзуладар билан пол очтирам-у...

Жалил чолдан сўради:

— Бу нима дегани, бобо?

— Ҳамма нарсага сабр керак, дегани-да. Шуни ҳам билмайсанми, болам.

— Бошқа хат олиб бермайдими?

— Пул берсанг олиб беради.

— Бердик-ку!

— Ун сўмингга мушук офтобга чиқмайди.

Мен, яна бир кўрсатайлик, дегандек Жалилга эланиб қарадим. У бошини силтади:

— Кетдик.

Ҳарбий комиссарлик дарвозаси олдида, дарахтлар остида эшак, отлар боғлоқлик туради. Хуржин кўтарған чоллар, дастурхонли хотинлар, болалар.

— Юр, кўриб чиқасан. Машқларимиз тугаса, ана шу ерга келиб, урушга кетадиганларга қўшилиб, бирга фронтга кетамиз. Балки бизга ўҳшаганлар ҳам бордир.

Қўрқа-писа оқ бинога яқинлашдик. Жалил эшикни очди. Узун коридор. Тамаки тутунидан деворлар булат орасида қолгандай кўринади. Фала-ғөвур. Тер ҳиди. Йичкарига кириб, девор ёнида қотиб турдик. Энди белигача кўк рангга бўялган девор, яшил эшиклар кўрина бошлади. Шу пайт тўрдаги эшик очилиб, узун бўйли,

ориқ, бошида қора соябони ялтироқ шапка, елкасидаги погонларида иккита кичик юлдузи бор, хипча белини ханжар илгакли жез түқаси бор қалин жигар ранг қайиш билан боғлаган командир тарс-тарс юриб келяпти. Унинг ўтқир кўзлари шўнча одам орасидан бизларга тушди. Икков ҳам қўлларимизни ёнимизга қисиб, ғоз турдик. Мекинг тиззаларим қалтираб, томоғим қақраб қолди. Яхшиям Жалил ҳушёрлик қилди:

— Идрассти!

Комиссар мийигида кулди, салом, деб ўтиб кетди.

Орқасидан «ўртоқ комиссар!» деб қолдим. У эшитмади. Жалил менинг биқинимга туртди.

Икков одамларга урилиб-сурилиб, югуриб ҳовлига чиқдик. Жалилнинг оғзи қулогига етди:

— Ана, командирни ҳам кўриб қўйдик. Машқлар битса тўғри шунинг олдига келиб, фронтга кетаверамиз. Яхши одам экан.

8.

Бизлар уйга кириш билан Исҳоқ мақтанди:

— Иккита мусичани отдим. Бир уришда.

Хожатмома зорланди:

— Жалилжон, бу сариқ болага айтиб қўй. Мусичани отмасин. Увол бўлади десам тушинмайди.

— Исфат, плох будет убит,— деди Жалил.

— Ҳа, худонинг жондори у ҳам, деди Хожатмома.— Мусича биби Фотиманинг товуқлари-ку.

Исфат Жалилга тикилди:

— Бўлмаса нега немислар мени акамни — Аврамни ўлдиришди?

Жалил Хожатмомага қаради. Мома анграйиб қолди.

9.

Ҳаво иссиқ. Ариқдаги лойқа сувда чўмилиб, кўчанинг билқиллаган олов тупроғида тобланиб ётибмиз.

— Жалил.

— Ҳа.

— Урушда одам ўлдирмаса бўлмайдими?

— Қандай?

— Мана, бизлардай ёлғондакам.

— Чин урушда чин ўлдиради. Ёлғонида ёлғондакам.

Шу пайт тор кўчадан Нодир у ёқ-бу ёққа аланглаб, липпасини ушлаганча бизларнинг олдимизга келди:

— Мана, дадам менга хат ёзибдилар.

— Кимдан олдинг,— сўради Жалил.

— Онамдан.

— Сизларга бугун хат йўқ эди-ку.

Нодир Жалилнинг гапига қулоқ солмай ўқий бошлиди.

— Үғилчам Нодиржон. Яқинда бориб қоларман. Дийдор кўришимизга оз вақт қолди. Гитлерни гўри тайёр бўляпти. Кафанини бичиб қўйдик. Яқинда лаҳатга тиқамиз. Сизларга қийин, биламан. Сен энди катта йигит бўлиб қолдинг.— Нодир йўталиб, бўйнини чўзди.— Онангга қаравшиб тур.

Нодирнинг қўлидаги хатнинг чинлигига ишонмасам ҳам, унга ҳавасим келди. У хатни липпасига тиқиб қўйди.

— Гитлерни гўрга тиқишиша тамом,— деди Жалил ҳам севинч ҳам ўқинч билан,— уруш тугайди.

Исҳоқ суюнди:

— Қапут Гитлер.

— Нима қиласяпсизлар?— деди Нодир менинг ариқ лабидаги ажриқ устида турган кўйлак-иштоним, унинг ёнидаги ўқ, ёй ўқларига қараб. Исҳоқ менга, мен Жалилга қарадим. Индамадик. «Нодир-бақалоқ сирларимизни билмагани яхши. Ҳаммага ёйиб юборади». Жалил гапни бошқа ёққа бурди:

— Нодир, чўмил санам, мазза.

— Хўп,— у апил-тапил ечиниб, ариққа югуриб кетди.

Жалил унинг иштонини ёй учига илдириб, тортиб олди. Лицпасидаги хат эмас, бир варақ оқ қоғозга ўралган газета парчаси экан. Унда босма ҳарфлар билан «Жангчиларнинг фарзандларига мактубларидан» деб ёзилган эди. Бақалоқ бошқа бирорнинг исми ўрнига «Нодиржон» деб қўшиб ўқиган экан. Жалил уни ўраб, менга берди:

— Ма. Олиб қўй.

Нодир чўмилиб келиб, ёнимизда иссиқ тупроқда ётди. Қошининг усти, лабларида қорамтири балчиқ ёпишган. Тани қалтирайди.

— Нодир,— деди Жалил,— ҳалиги хатни отанг боллаб ёзибдилар-да.

— Нима?— Нодир шубҳаланиб Жалилга тикилди. Мен қўлимдаги қоғозни маҳкамроқ қисдим.—Олдингми? Олдингми?— У ўринидан дик туриб, иштонининг липпасини кўрди.

— Бер, бер!— қалин лаблари пирпиради.

— Нега ёлғон гапирдинг,— сўрадим ундан.

Нодир индамай, бошини эгиб тураверди. Бир ёғи унга раҳмим келди. Отасини соғингани шундай юз-кўзидан билиниб турибди.

Зериккан Исғат кийимини кийиб, елкасига «милтиғ»ини осиб олди:

— Келинглар, уруш-уруш ўйнаймиз.

— Иўқ,— дедим. Жалил индамади. Нодир бошини ҳам кўтармади.

— Майли, сизлар учовинг қизил бўлинглар. Мен бир ўзим оқ.

Яна индамадик. Исғат икки пахсали девордан ошиб, кимсасиз боқقا ўтиб кетди.

Нодир бошини кўтарди:

— Менинг дадамнинг орденлари, ҳатто медаллари ҳам бор.

— Менинг бобомнинг ханжарлари бор эди,— деди Жалил.— Қиличдай.

Мен лаб жуфтлаётганимда девор орқасидан «Үқ овозди» эшитилди.

— Та-та-та! — Учов бошимизни буриб қарадик. Пахса девордан «милтиқ»нинг учи чиқиб турар, деворнинг устида сариқ соч, занглаған қош, сепкілдоқ юз күринди.

— Отдим-ку санларни, нега ётмай, мәнга қараб турибсанлар!

Нодир оёқ-қўлларини чўзиб, «ўлиб» ётди. Қўзлари ярим очиқ.

— Сан-чи Жалил, сан-чи Содиқ.

— Менга ўқ тегмади,— деди Жалил.

— Майли, кўрасан,— деди Исфат хафа бўлиб,— сен отганда мен ҳам «ўлмайман».

Ариқ томондан Олапар югуриб келди. Ёнимизда керилиб, силкинди. Сув заррачалари иссиқ тупроққа сочилди. Нодирни оёнини ҳидлаётганда у қўрқиб, тортиб олди:

— Шу ҳам итми? — деди лабини буриб.

Жалилга бу сўз ёқмади:

— Ит бўлмай нима?

— Бунақа итни чегарачилар ҳам, разведкачилар ҳам олмайди. Овчарка ё този ит бўлса.

— Нега олмаскан?

— Қўрқоқ.

— Қўрқоқ?!

— Ҳа. Кет Олапар! — деб Нодир қўлини кўтарди. Ит тўрт қадам орқага тисарилиб, қўзларини жовдиратиб турди.— Ана, айтмовдимми! Яхши ит қочмай, тармашади.

Бу далил олдида мен ҳам, Жалил ҳам лом деёлмай қолдик.

Жалил ўрнидан турди:

— Олапар, югир олиб кел! — Үқ-ёйдан биттасини ариқнинг нариги қирғоғига отиб юборди. Ит кўприкдан айланиб бориб, чўпни тишлаб келди.

— Ҳа,— деди Нодир суюниб,— сувдан ўтолмай, кўп-рикдан бориб келди.

Жалил ёй-ўқни сувга отди:

— Югир, Олапар!

Олапар ариққа тушиб, сузиб оқиб бораётган чўпни тишлаб келди:

— Ана кўрдингми?— деди Жалил.— Жали бунга разведкачиларни итидай гўшт, суяқ, қанд берсак,— Жалил ютинди,— Фрицни ҳам бўйнидан бўғиб келади.

Нодир баҳона тополмай қолди.

Машиналаримизнинг сони кундан-кун кўпайиб борар, Жалил эса ҳар куни бир янги ўйин ўйлаб топиб, бизларни чиниқтирарди. Айниқса менга бу зарур эди...

10.

Кўйлак, иштонларни қоқиб, кийиндик. Исҳоқ қайна-тилган иккита макка сўтасини латтага ўраб, далага, она-сининг олдига кетди. Нодир Олапардан кўзини узмай, қўрқа писа тисарилиб, тор кўчага бурилди. Жалил билан мен ўт ўргани қолдик.

Жалил майса, шўра, тикон, сут ўтларни тутамлаб, бир бошдан тоза ўриб боряпти. У ўрган жойлар пакки билан қирилгандек тап-тақир. Бир зумда халтани тўл-дирди. Мен шу ўраман, шу ўраман, ҳеч кўпаймайди. Ўтларнинг орасидан иссиқ ҳаво кўтарилиб бўйним, қўл-тиқларим терлаб кетди. Қўлларимда мадор йўқ. Жалил ўроқни ўтлар орасига урганда майса, шўра, ғумайлар ўзи эгилиб, оёғи остида ётаверади.

Чарчаб, жаҳлим чиқиб қўлим билан юла бошладим. Тикон, ғумай кафтларим, бармоқларимни қонатди. Шу пайт Олапар пайдо бўлиб, елкамни ҳидлади. Ўзи бир иш қилмайди-ю, кун бўйи орқамиздан тилини осилтириб юргани-юрган. Жаҳлим чиқиб, биқинига бир муштладим.

— О, нима қилаяпсан,— сўради Жалил.— Ўроқ қани?

— Ана, ақда,— деб юзимни тескари бурдим. Жалил йиғлаганимни билиб қолса ўт ўришни билмайсан-у деб машқларга қўймаслиги мумкин. У ўроқни көлтиргунча юз, кўзларимни этагимга билдирамай артдим. Яхшиям сезмади.

— Мана, мана бундоқ ўр.

Халталарни тут танасига суюб қўйиб, ўроқларни айри шохга санчаётганимизда Исфат келиб қолди. Пешанасида ёнғондек кўм-кўк ғурра, бурни қонаган. Юзлари тирналган. Кўйлагининг ёқаси йиртилган.

— Ҳа, нима бўлди?— сўради Жалил.

Исфат индамади. Кўк кўзларида ёш тўлиб туарди. Юзини тескари ўгириб, кўзларини чангли панжалари билан артди.

— Uriшдингми? Ким урди?

Исфатнинг юзидағи сепкил доғлари бўртиб кетди. Қўлларини муштга тугди:

— Мен, мен... Нодирга кўрсатаман ҳали! Қелгинди деб мени урди.

11.

Тун. Супага тўшалган шолча устида ётибмиз. Ой боғ тўридаги мирзатерак учидаги михланиб түрибди. Уйқум келмайди. Ҳожатмома зигир мой суртиб, қозон қора босиб қўйган бармоқларим чим-чим-чим, кафтимнинг юлинган жойлари лўқиллааб оғрийди. Тоғамнинг оёқ, панжаларини кесишганда қандоқ чидаганкин?

— Мома?

— Ҳа, болам, ухламадингми?

— Одамнинг қўл-оёғи бўлмаса нима қиласди?

— Undай дема болам. Яхшиям одамга худо оёқ-қўл, кўз ёш берган. Қатта ғам елкасини босганда югуради, йиғлади. Кўнгли бўшайди. Худо кўрсатмасин анови дарахт кундаларидай қотиб тураверса юраги торс ёрилиб кетади. Ҳа, қўлинг оғрияптими, ўргилай?

— Ҳа...— Жалилдан уялиб,— йўқ,— дедим.

— Ҳа, болам, бизлар болалигмизда ўликка жон ато қилиб, юритиб юборадиган табиблар бўларди.

— Ўша табиблар бўлса нега бобомни тирилтириб олмовдиз?— сўради Жалил.

— Ўлик тирилмайди-ю, ўлай-ўлай деб турганларни даволарди-да. Бобонгни ўзи ҳам табиблидан хабардор эди. Ёшлигимда бобонг нимадир деса ақлим озиб, гап қайтарибман. Мушти билан бир урдики, мана шу,— Ҳожатмома оғзини очиб, юқори чакагида осилиб турган учта сарик тишини кўрсатди,— учта тишим-лиқиллаб, осилиб қолди. Оғзим қонга тўлди. Яна ўзининг раҳми келдими, иссиқ ҳўл латта қилиб, лиқиллаб турган тишларимни бир уриб жойига қоқиб қўйди. Соғ тишларим тушиб кетди, булари ҳалиям турибди...

— Мома.

— Ҳа, мома деган тилингдан ўргилай?

— Урушга фақат эркакларни юборишади. Шу она-ларни ўзини подшо ё лашкарбоши қилиб қўйишса қандай бўларкин? Ё оналар фақат қиз тувишса... Аскарлар ҳам, уруш ҳам бўлмасди...

— Ҳе, болам. Аёл ярим одам-да. Она болам, деб куйса, ота ҳам ёнади-ку. Онадан ҳам ортиқроқ. Санларни деб отанг милтиқ олиб, ўз жонини аямай, ажалга рўбарў кетди. Бу ўт тушгир дунёнинг ўзи шундай қурилган. Шохлонғич сигирга худо билиб шоҳ бермайди. Агар бу Гитлер қон қусгурнинг ўрисларнидай кенг ери, кўп одамлари бўлганда оламни ёқиб, бутун жондорларни қиличдан ўтказарди.

— Қандай ёнади, мома?

— Ҳе, қўй. Ўзи ёнсиқ, болам.

Ҳожатмома чилим чеккани ўчоқ бошига кетди. Тотам билан онам колхоздаги йиғилишдан ҳали ҳам қайтишмаган. Жалил жим ётибди. Қишлоқ қокин ухлаяпти. Бошим хумдай шишиб кетяпти. Ҳожатмоманинг кўп гапларига тушунмадим. Жалилдан сўрмоқчи бўлдим:

— Жалилвой.

Жалил юзини ёстиққа қўйиб, лаби қия очиқ, ухлаб ётарди. Дарахтлар орасига бекинаётган ойнинг хира нуридан юзи сарғиш кўринди.

Кўзимни юмдим. Бое тўридан боййўғлининг хунук товуши эштилди. Бизилдоқ бизиллади. «Отажон, дейман. Тоғамдек чўлоқ бўлиб келсангиз ҳам майли. Тунда тоғамдай бир «оёғингизни тошновда қолдириб ухлайверасиз. Лекин орден, медалларни эсиздан чиқариб қолдирманг. Яхиси, мен боргунча кута қолинг. Тез орада етиб бораман».

12

Эрталаб туриб, ҳовузда юз-қўлимни ювдим. Онам сигирни соғиб, сутни машрапага солиб, Жалилга бердилар:

— Мижозларга элтиб бер. Қайтгунча идорага кириб, хатларни ол.

Мен сигирни ҳайдаб кетаётган эдим, дарвоза олдида Жалил кутиб турган экан:

— Сузишдан орқада қоляпсан. Жангалик ариғи саёз. Фазли ариғи ё Қашқадарёга бориб машқ қил.

Сигир ердан бошини кўтармай ўтлаб юрибди. Кун тиккага келиб, ҳаво исигач, кўйлак-иштонни шўрага илиб қўйиб чўмилдим. Қирғоқдаги қамишни икки қўлим билан ушлаб, оёқларимни тапиллатаман.

Бир қулоч келадиган қамишнинг бир учи оғзимда, сув остида аввал ўн еттигача санаб ўтирдим. Кейин эллик-кача санадим. Учинчи марта чуқурроққа шўнғиб, ўн биргача сановдим, оғзимга сув кирди. Ҳовлиқиб қирғоққа чиқдим. Йўтал тутди. «Бугунчалик етар».

Кийинмоқчи бўлдим. Кўйлак-иштоним йўқ. Сигир ҳам узоққа кетиб қолибди. Шўра, тиконларнинг орасини қарадим. Йўқ.

— Ҳа, Содиқ?

Орқамга ўғирлдим. Қўлига варрак ушлаганча Нодир илжайиб турибди.

— Мактабга бормадингми? — сўрадим.

— Бордим. Синфимизни ғаллазорга ҳасва¹ теришга олиб кетишди. Қочдим.

— Кўйлак-иштонимни яширдингми?

— Яширдим.

— Нега?

— Бу мен чўмиладиган жой.

— Сотиб олганмисан?

— Кўп гапирма. Бир ураман! Варрагимни ҳу анави тепаликдан қўйиб юборсанг, суғун бераман.

— Ҳа. Олдин кийиниб олай.

— Йўқ. Олдин варрагимни учирайлик.

У суғурта қора ипни ушлаб турди. Мен варракни олиб тепаликка кетдим.

Варракни бошим устига кўтариб, югур, деган ишорани қилдим. Нодир чопди. Варрак учиш ўрнига, ерга шох ташлаб, тиконга илашди.

Нодир ипни суғуртага ўраётиб:

— Тўлайсан. Янги варрак қилиб берасан,— деди.

— Жинни шамол экан, варракнинг ўзи шох ташлади-ку!

— Сен атайлаб шохини эгиб қўйвORGАНсан. Янгисини ясад берасан.

— Майли. Сигирим кетиб қолди. Қийимимни бер тезроқ.

— Оёғимга суқилган тиконларни олиб ташла, бераман.

— Игнам йўқ-да.

— Тирноғинг билан.

— У янтоқ орасидан қизил алачадан тикилган иштон, оқ бўз кўйлагимни олиб берди.

¹ Ҳасва — буғдой, арпага тушадиган ҳашарот.

Ювениб чиқиб, энди кўйлагимни кийганимда Нодир ундей майин бир ҳовуч тупроқни орқамга сепди. Яна ювениб келдим. Иштонимни кийдим. Энди елкамга сепди. Қарасам сигир кўзга кўринмай қолибди. Лой, тупроқли баданимга кўйлакни кийиб, югуриб кетдим: «Сен бақалоқ кўрасан ҳали. «Асирига олиб, қўлингни орқангга боғлаб, кўзингни эски сочиқ билан танғиб, тунда ғаримозорга элтиб қўймасам!»

13.

Кўчадаги ўрикнинг пастки шохига эски хокандозни — Гитлернинг «боши»ни осиб қўйиб, Жалил билан Исҳоқ уни палахмондан отишаётган экан.

Сигирни ариқ бўйида қолдириб, уларнинг ёнига бордим.

— Содик, ма сенга тўртта ўқ,— деб Жалил қўлимга тўртта қайроқ тош берди.— Мана шу ердан,— у ерга чизилган чизиқни кўрсатди,— отасан. Йигирма қадам.

— Сизлар отмайсизларми?

— Отдик. Менинг иккита «ўқ»им тегди.

— Исфат-чи?

— Тегмади,— деб Исфат бўз кўйлагининг киссасида дўплайиб турган тошларни шақирлатди.

Менинг биринчи «ўқ»им фриц бошининг тепасидан, бири ёнидан ўтиб кетди. Учинчи дараҳтнинг шохига урилиб, қайтиб бориб хокандозга жаранглаб тегди.

— Урра!— дедим.

— Урра!— деди Исфат.

— Ҳисоб эмас,— Жалил рогатканни киссасига солди. Қайтиб бориб теккан ўқ душманни ўлдирмайди. Сизлар яна тўрттадан ўқ отасизлар. Машқларинг бўш!

Командирнинг олдида уялиб қолмаслик учун баҳона топдим:

— Агар чиндан ҳам Гитлерни боши бўлса хатосиз отардим!

- Машқда отолмаган жангда ҳам отолмайди.
- Мен ўнг кўзимни юмиб, чап кўзим билан нишонга олувдим.
- Мерган икки кўзи билан ҳам, ҳатто кўзларини юмиб ҳам мўлжалга ота олиши керак!

Исфат ҳам «бўш»лигини кўрсатгиси келмади:

- Менинг рогаткамнинг бир резини калта.

Жалил унга ҳам гап топиб берди:

- Аскарнинг қуроли доим шай туриши керак.

Тўрттадан эмас, тўрт киссадан «ўқ»ларни ота-ота пода қайтаётганда уйга бордик. Дарвозадан кираёт-ганда:

- Жалил,— дедим.

- Ҳа?

«Нодир менинг кийимларимни яшириб, тупроқ сепди» дегим келди-ю, ютиниб оғиз очолмадим.

- Нима дейсан, айт!

- Нодирни асир олмаймизми?

Жалил менга кўзларини қисиб қаради:

- Нега?

- У бизни отряддан эмас-ку.

- Олиш керак!— деди Исфат ҳам суюниб.

- Ўйлаб кўрамиз.

- Бизлар ўйлагунча у қочиб кетади.

— Қаёққа қочарди. Бирон гуноҳ қилганда ушлаш керак-да. Бекордан-бекорга...

«Бекордан-бекорга эмиш,— менинг жаҳлим чиқди.— Исфатни дўппосласа. Мени шарманда қилса-ю... Командир бўлгандан кейин қонга-қон, жонга-жон деб қаттиқ туриб олса-да! Қани энди үр тўқмоғим бўлсайди. Жалилвойга эланмасдим ҳам».

Ўқим мўлжалга тегмаганидан, Жалил кўнгилчанлик қилиб бақалоқни асирга олишга буйруқ бермаганидан хафа бўлиб ётибман. Ўзимга ўзим тасалли бераман: «Майли, мен отган тегмаса, отам отган тегади. У ҳам тегмаса, Ҳожатмома ўғли учун унинг танини тирноқлари

билан қийма-қийма қилиб ташлайди. Исфат Аврам акаси учун унинг кекирдагини ўткир тишлари билан узади. Тоғам бир оёғи учун уни таёклари билан эски кўрпанинг пахтасидай савалайди...»

14.

Кечаги сузиш машқлари оғирлик қилдими, эрталаб таним қизишиб, суюкларим зирқирааб уйғондим. Оғзим bemaza, сув очади. Нонушта пайтида онам:

— Содиқжон, кўзларинг қизарибдими?— деб пешанамга совуқ кафтини босди. Вой ман ўлай, оловдай ловиллайди-ку танинг. Ҳожатмома ичидагичир-дую ўқиб, энгашиб, бўйнимга «куф-суфф» деб онамга ўгирилди:

— Тунуқой, қизим. Жалил сен билан борсин. Колхоздан битта хўроз олиб, бериб юборарсан. Ҳудойига.

Кун энди ёйилиб, девор, дараҳтлар узун сояларини йиғишириб олаётганда Жалил тирноқлари ўсган, тожи қип-қизил, думлари ёйдай сариқ хўроз келтирди.

Мома хўрозни сўйиб, худойи қилди. Лекин унинг фойдаси менга тегмади. Кўнглим беҳузур бўлаверади. Оёқ-қўлларимда мадор йўқ.

Пешинда кунгайди ўтиргандим, дўхтири келди. Оқ тунукдан ясалган ялтироқ қутичасини очиб, узун ингичка резина олди. Унинг икки учини қулогига тиқиб, бир учини менинг кўкрагимга, қорнимга тутиб текшира бошлиди:

— Тоға, бу нима? сўради Жалил.

— Фенендоскоп.

— Нима қиласди?

— Ичда касал бўлса билдиради.

Жалил яна савол бериш учун лаб жуфтлаётганда, Ҳожатмома:

— Бу хумкалланинг «нима-нимаси» ҳеч адо бўлмайди. Бор ўйна,— деди.

— Эна, қизингиз эрталаб ваҳима қилиб борувди, йигитча соппа-соғ экан,— деди дўхтири фенендоскопни ўраб, майда шишаҷалар, пахта, дока териб қўйилган «сандиқча»сига соларкан.

Ҳожатмома докторни дуо қилди:

— Нима бўлган экан, болам?

— Терлаб сув ичган, чўмилган. Бирорга ичикибди...

— Отасига ичиккан болам.

Доктор жимгина бошимни силади.

— Шундай эна,— деди кейин,— одамнинг танига бирор овқат витамин етмаса касал бўлади. Ота меҳри ҳам — витамин. Усиз қийин болага. Урушнинг катта фожиаларидан бири ҳам шу. Оналар, хотинлар-ку бағри хун бўлиб, куйиниб, тақдирга тан беради. Лекин болалар... Ота меҳрининг ўрнини ҳеч бир нарса тўлдиролмайди.

15.

Одатдагидек яна ўша машқ майдони ариқ бўйида-
миз.

Жалилни тез-тез саволга тутаман:

— Жалил.

— Ха.

— Йўлда катта дарё учраб қолса нима қиласман?

— Қуриган шоҳ-шабба ёки тахта топасан. Бўлмаса, қамишларни боғлаб «кема» қиласан-да, бемалол эшкак тортиб ўтаверасан.

— Сувда гугуртлар ҳўл бўлиб қолса нима қиласман?
Ўрмонда гулхан ёқиб бўлмайди-да.

— Ха, менинг киссамда думалоқ ойна-лупа, иккита қайроқтош, пахта бор, олиб кел,— деди Жалил.

Олиб келдим.

— Ўтирибман! Қуёш бўлса мана бу лупани офтобга тутасан. Иссиқликни тўплаб, латта ёки пахтани ёндиради. Қуёш бўлмаса,— Жалил Исғатнинг қўлига пахтани тутқизди:— ушлаб тур.— Ўзи икки қайроқни бир-бирига ура бошлади. Майда учқунлар сачраб, куйган темирнинг ҳиди келди.

— Ёнди, ёнди, пуфф-пуфф,— Исғат севиниб ўрнидан турди. Қўлидаги пахта тутай бошлади.

Жалил пахтани бармоқлари билан эзғилади:

— Ма, сенга керак бўлади,— иккита оқ тош, бир сиқим пахтани берди.— Тўрвага солиб қўй.

16.

Синфда ўтирибман. Хаёлимда, отам келиб, уйда мени кутиб тургандай. Қачон қўнғироқ чалишаркин? Дарсдан чиқибоқ, кўча чангитиб чопдим. Баданим терга ботиб кетди. Дарвозага етганимда ичкаридан бошига желак¹ ёпинган кампир ва қизил рўмол ўраган аёл чиқди. Улар менга қарамай, ўзаро гаплашиб кетишяпти.

— Бўривойнинг бахти бор-да. Қал бошга олтин тароқ, дегандай шундай жувон тушди-я!

Кампир желагининг барини қайриб, бир қўлини белига қўйди:

— Ҳа, дуркин, гулдайгина экан. Бўри қари, хунук. Кейин гиж-гижлашиб юришмаса бўлгани.

— Ҳо, Бўривой ҳар қандай шаддотнинг ҳам шохини қайриб олади. Буку...

— Ёш, соғлом хотин. Бунақаси рўзгорни ҳам, эркакни ҳам яшнатади.

Югуриб уйга кирдим. Дастурхонда уч-тўрт бурда нон, бир ҳовуч майиз, тақсимчада иккита камёғ исмалоқ

¹ Желак — паранжининг читдан тикилгани, калта, өнгил, өнгиз.

Сомса турибди. Онамнинг юзлари қизарган. Ҳожатмома менга ўтирилди. Унга, ким келувди, дегандек тикилдим.

— Чой ичиб олақол, Содиқжон,— гапни бошқа ёқقا бурди мома.

Сомсанни еб ярим пиёла чой ичдим. Улар мендан ниманидир яшираётганини сездим. Супага чиқдим. Анчадан кейин онамнинг товушлари эшитилди:

— Ҳеч кўнглим йўқ унга...

— Қайси жувон эрнинг уйига кулиб боради. Хотин кишининг кўнгли чимилдиққа киргандан кейин илиб кетади,— деди Ҳожатмома.— Туппа-тузук, соғлом эркак. Кишининг соясига қараб камзул бичма. Олдин гаплаш. Аёлманд кўринади ўзиям. Қозони ҳар кун қайнаб турган бўлса. Кейин пушаймон еб қолма. Ботган қуёшнинг иссиғига исиниб бўлмайди.

— Гап топиш-тутиш, ейиш-ичишдами,— эътиroz билдиридан онам.— Уй жойли бўлса. Яна...

— Сенинг ҳам боланг бор. Бўйдоқ олармиди. Ҳозир йигитларнинг ўзи йўқ. Уруш эркак уругини қириб юборди. Бу ёнда қизлар арпа кудрасидай ўсиб-гуркираб турибди.

— Содиқжонни ўйлайман.

Менинг таним жимирилаб кетди.

— Нима Содиқ? Боши топилади. Отасиз бола-узангиз той. Боши оққан томонга кетаверади. Қайтариб бўлмайди.

— Содиқжонни бегоналаб турткиламасмикан, деб хавотирланаман. Бола ўксимасмикан?

— Сув келса бирга симиридик, тош келса кемирдик. Раҳмат сенга. Энди иқболингни ўйла. Ҳуснинг бор. Қонинг қайноқ ҳали. Сўққа бош ўтиб, увол қилма умрингни. Худо берса ҳали яна бола кўрарсан. Хотин киши ажриқ ўт. Қанча толтама, эзма, томир ёзаверади, тухумлайди илдизидан. Насиб бўлса баҳтинг очилиб кетар. Сенинг кўнглингни кўтарар, Содиқжоннинг етимлигини билдирилас. Сигирни сотиб, у-бу нарса қилиб оларсан.

— Сигирни сотсак нима қолади сизларга. Иўқ, сотмаймиз. Акамнинг топгани ароқ ўлгурдан ошмайди.

— Сотмасак бўлмайди, қизим. Эркак ҳар қандай ковакка сифиб кетаверади. Аёлнинг йўриги бўлак. Гап қилишади, ейман деб ўттиз икки тиши билан шўлпайиб келди, деб. Сигир қариб, сути камайди. Утган йил қиср қолувди. Мана, бузоқчasi уч йилда сигир бўлади...

Жалил ўт кўтариб келиб, супанинг лабига қўйди. Ноилож ўрнимдан туриб, унинг ёнига бордим. Жалилнинг бўйни, пешана, бурни атрофини тер босибди. Кўйлагининг орқа этаги кўтарилиб, мижигланиб, кўкрагига ёпишиб қолибди.

— Содиқ, охурни олдига элтиб қўй шуни.

— Хўп,— ўтнинг устига санчилган ўроқни тутнинг айри шохига қўйдим. Ўтни судраб кетдим.

— Судрама, ифлос бўлади.

«Сотиладиган сигирга ҳам тоза ўтми», демоқчи бўлдим-у, индамадим. «Ким экан у, онамнинг кўнглини кўтаратидиган», мени... сигирни сотишга мажбур қиласдиган?».

17.

Шанба куни сигирни роса боқдик. Ҳожатмома ҳўл латта билан, туёғидан қулоқ-думигача ялтиллатиб артиб чиқди.

Тун ярмида уйғондик. Ҳожатмома тоғамни уйғотувди, у,— бормайман,— деди. Жалил арқон билан олдинда, мен хивични ушлаб сигирнинг орқасидан боряпман. Ҳожатмома ўйл четидан тусмол одимлайди. Салқин шабада эсади. Далалар тун сукунатида. Мол бозорга кириб борганимизда уфқ-шира ёриша бошлаган. Лекин ёдамларнинг юзини, молларнинг рангини ажратиб бўлмасди. Савдо бошланиб кетган. Даллолларнинг;

— Менга қўлингни бер!

— Бор, барака топ!

— Жалилвой ўзинг айтақол, қанақа бўлсин,— сўрадилар онам.

— Икки кўкрагида киссаси, елкасида погони бўлсайди,— деди Жалил кўзлари жавдираб.

Орадан икки кун ўтгач, чиндан ҳам онам кўйлак келтирдилар. Чап кўкрагида битта чўнтағи бор. Иккита оқ тумгали. Йўл-йўл жигар ранг чизиқли. Жалил уни бир кун кийди.

Эртаси Жалил эски кўйлакда мактабга кетаётганда тоғам сўради:

— Янги кўйлагингни киймадингми?

Гапга Ҳожатмома аралашди:

— Мен айтувдим олиб қўй, деб.

Шундан кейин Жалил мактабга яна эски кўйлакда қатнай бошлади.

19.

Дарвозадан ҳатлаб энди кўчага чиққандим. Нодир келиб қолди.

— Содик, тўхта.

— Нима?

— Юр, ер пиёз терамиз.

— «Майли, қоқи қиласман, сафарга яар. Бари бир ишим йўқ-ку».

— Майли.

— Сен ариқнинг қирғоғидан юр, мен нариғи томондан.

Ариқ лабида кета-кетгунча сувқамчи, биурғун, савринжон, оқмия, қуртқасоч, гуллар, очамбити, бўзноч, индов, салом алайкум, қораандиз аралаш-қуралаш ёсиб ётибди. Кўзимни ўтлардан узмай бораяпман.

— Содик топдингми?

— Йўқ.

— Яхшироқ қара, мен иккита топдим.

Ариқнинг қирғоғида ўтган йил қазиб ташланган лой

пўрсиллаб турибди. Чумчуқтол ёнида пиёзбарг ўсимлика сутпечак чирманиб ўсган. «Топдим». Қовлай бошладим. Пахтатикон бармоқларимни тилиб, қонатди. Ҳеч нарса йўқ. Ер пиёз деб заъфаронни қазиган эканман. Урнимдан туриб, кафтларимни ишқадим. Ер пиёз оёғимнинг остида турган экан. Чўккалаб ўтирадим. Учи йўнилган таёқ билан атрофини ковлай бошладим. Бир, икки, уч, тўрт, беш... бедананинг тухумидай ўн иккита ер пиёз бир-бирига ёпишиб ғуж-ғуж турибди. Иккита каттасининг устини сарғиш пўстлоқ қоплаган. Нам тупроқ ҳиди димоғимни қитиқлади. Лойларини артиб, баргларини юлиб, ер пиёзни киссамга солдим. Урнимдан туриб, тупроқни жойига суриб қўйдим. Бақалоқнинг товуши узоқдан эшитилди:

- Содик, тондингми?
- Ҳа!— қўлимни кўтардим.
- Нодир терлаб-пишиб чопиб келди.
- Қани, қанча? Емадингми?
- Йўқ.
- Биттасиниям?
- Биттасиниям.
- Яша. Қе, бирга терамиз. Сўғин тенг бўлиб оламиз.

Майлими?

- Майли.

Нодир қалпоғини тутди. Унда иккитагина нўхатдай чучмома бор эди. Мен киссамдаги ер пиёзларни қалпоққа ташладим. Нодир кўзларини қисиб, менга ишонмагандай қараб турди:

- Тенг бўламиз-а?
- Ҳа.
- Мана сенга!— Нодир бошмалдоғини ўрта бармоқлари орасидан менга кўрсатди-да, қалпоғини бағрига босиб, тилини кўрсатди. Бир ер пиёзни оғзига ташлаб, гичир-гичир чайнади:
- Сан онангга келган тўйни ейсан,— орқасига бурилиб кетди.

«Қанақа тўй?» Донг қотиб қолдим. Дадамнинг «сурати»ни олгандан кейин у билан гаплашмайман деган эдим. Ёдимдан чиқиб кетибди. Ана, мени яна аҳмок қилди.

Кўзларимни тилинган бармоқларим билан артиб, уйга кетдим.

Кичик уйдан Ҳожатмома, онам чиқдилар. Онамнинг яноқлари қизил. Сочлари қатиқ билан ювилган. Ялтирайди. Бирам чиройли бўлиб кетибдилар.

— Содиқжон, мана совғалар.— Ҳожатмома супага ўтириб, гирдига сариқ ип билан кашта тикилган қийиқчани очди. Тўртта бўрсилдоқ буғдой нон, элакчадай келадиган кунжут ҳолва, ёнғоқ... Шошиб қолдим. «Агар бу нарсаларни олсан бир ҳафталик йўлга етади».

— Ким берди, қаердан?

— Отанг,— деди Ҳожатмома тандир томонга қараб.

— Отам?— юрагим қинидан чиқаётгандек дук-дук ура бошлади.— Отажоним қанилар?

Супа пастидаги тутга эчкини боғлаётган эркак қаддини ростлади. Менга қараб илжайди. Мўйлаби лабида осилиб турар, кўзлари қизил. Баданим бўшашиб кетди.

Онам кўкракларига тушиб турган бир ўрим соchlарини ушлаб, ерга тикилдилар. Ҳожатмома оғзини очиб, қотиб қолди.

Мўйловдор чарвоқдаги беҳига боғлаб қўйилган отини миниб кетди. Онам уйга кирди:

— Ана, айтмовдимми?— Ҳожатмомага гина қилгандек тикилди.

— Нима қиласиз болам, тақдир-да,— Ҳожатмома қотма бармоқлари билан чилимга ёпишди.— Тириклайн гўрга кириб бўлмаса. Ҳозир чиқмасанг сочинг пахта, белинг обкаш бўлганда бирор қайрилиб қарармиди.— Қампир қуршоқ лабларини ялади.— Бу қаро ер ёш-ёш йигитларни олгунча мендай муриган-чириганларни ютса нима қиларди.

Онам чой қайнатаман деб чиқиб кетдилар. Ҳожатмома менга насиҳат қила бошлади:

— Онанг хотин елкасида уй, тўртта оғиз, колхоз юкини шунча вақт кўтариб келди. Етар энди. Одамдай мундай нафас олсин, ўйнаб-кулсинг...

— Ўйнаб-кулсалар кулаверснилар...

— Сенга ҳам яхши бўлади. Бўйинг чўзилиб қолди. Эркак одам қаттиқ қўли билан сени йўлга солиб юборади.

— Кераймас!

Ҳожатмома менга тик қаради:

— Муштдай бошингдан гап қайтаришни ўрганма. Катта бир нарса деганда қулоқ сол. Мўмин-қобил бўлсанг, қўрслик қилмасанг, юраги юмшаб сенга қарашади...

— Кераймас...

— Яна гап қайтаради-я! — Ёшлигида онанг бир қулоқ олов эди. Бу уруш сўлитди ҳалиям. Сени, отангни ўйлаб... умрини ўтказяпти. Ҳозир айни юрган йўлида этагидан бола тўкилиб юрадиган пайти... Сен оёгини боғлаб турмаганингда аллақачон баҳтини топиб, орқаолдини жужуқлар босиб кетарди. Санга укалар туғиб берарди...

— Кераймас!..

20.

Икки кундан кейин қишлоқнинг катта-кичиклари тўпланишиб, эчкини сўйиши. Мўйловдор уч-тўрт шериклари билан отларда, хотин-халажлар аравада келишди. Катта қозонда шўрва қайнатишди. Уч-тўрт йилдан буён нон ёпилмай, тандirimиз ёрилиб кетган экан. Жалилларнинг айвонидаги тандирда нон ёпишди. Боғ устида шўрва, иссиқ нон ҳиди сузди. Болалар, итлар боғ атрофида ўғри мушукдек айланишиб қолишди. Уйда, тўртбеш хотиннинг ўртасида ясаниб-тусаниб ўтирган онам

кўзимга хунук кўринди. Жалил, Исфат ўчоқ ёнига ўтин шоҳ-шабба ташиш билан овора.

Жалил чақириб қолди:

— Содиқ, Содиқ!

— Ҳа?

— Ўйга кир. Холам айтдила.

Ўйга кирдим. Хотинлар сопол косаларни бўшатиб, дастурхонга қўлларини артишапти. Онам менга:

— Сёдиқжон шўрвани ичиб ол. Аравага чиқамиз,— дедилар. Юзлари қизариб, қулоқлари орқасидаги, бўйниларидаги ингичка ажинлар текисланган. Пойгакда туравердим.

...Дарвозада уч отлиқ олдинда, икки филдиракли арава орқароқда турарди, Ҳожатмома бели букчайиб, хокандозда исириқ тутатиб чиқди. Киприклари нам. Қенг ёнги билан кўзларини артди. Онамнинг этакларига, рўмолларига исириқ тутди. Менинг қалпоғимни олов устида айлантириб берди:

— Жин-пиндан, ёмон кўздан асрасин. Чиқ энди аравага.

— Мома, Сиз ҳам юринг бизлар билан,— деб эландим.

— У, мен юрадиган йўллар орқада қолиб кетган, соядай. Бу ёфи энди сизларга. Менинг энди оёқларим шилқиллаб қолди мойи қуриган арава гупчагидай.

Унинг хира кўзлари ёшланди. Нима қилишини билмай пешанамдан ўпди.

— Умримдан бўлса, бир бориб кўриб келарман. Оқ йўл. Ма, киссангга солиб кўй.— У менга бир бош пиёс берди.— Эсон омон боргач, қатиқقا тўғраб, ич.

Ноилож араванинг орқасига ўтирдим. У ўрнидан энди силжиганда дарвозадан қўлтиқтаёгини тўқиллатиб торам, орқасидан Жалил югуриб чиқди:

— Содиқжон, ма,— у чопиб келиб, менга янги кўйлагини узатди.

Юрагим гупиллаб ура бошлади:

◀ Сеники-ку!

— Ол, совға сенга.— Қўзлари ёшланиб, товуши қалтиради.— Ол-л. Бўлмаса хафа бўламан...— Тиззамга қўйди.— Каникулда борарман.

Олдин дарвоза, кишилар, сўнг тоғам, Ҳожатмома чанг пардаси орасида қолиб кетди. Бора-бора арава орқасидан чопиб келаётган Жалил, Исфат ҳам кўринмай қолди. Фақат Олапар тилини осилтириб, йўл четидан чопиб келарди.

— Қайт, Олапар, қайт!

У ҳам чанг пардаси ичидаги қолди. Сўнг яна сузиб чиқди.

— Олапар, қайт!

Бошини эгиб тўхтади. Қулоғини қимирлатиб, маъюс кўзларини очиб-юмди. Охири у ҳам кўринмай кетди.

Қишлоқдан узоқлашган сари дунё кўзимга чанг бос, гандек кўринди. Аравага ўринашиб ўтириб, отнинг чанг босган сағрисига, аравакашга, бошига рўмол, паранжи ташлаб, онамнинг атрофида жим ўтиришган хотинларга тикилдим. Аравадан тушиб, орқамга қарамай қочгим келди. «Онамнинг бир ўзлари нима қиласидилар?»

Чўл. Чанг. Атрофда на бир уй, на бир дараҳт бор. Майсалар сап-сариқ қовжирағ қолган. Осмонда қушлар ҳам кўринмайди. Аравага қўшилган отнинг қадами сеқинлашиб, оғир нафас ола бошлади. Фидираклар йўлнинг ўнқир-чўнқирига «ғийқ» тушганда, сомон устида ўтирган хотинлар «войй» деб чойнак қопқоғидек сапчиб тушишади.

21.

Қишлоққа қош қорайганда етиб бордик. На боғ, на ариқ, на девор бор. Ҳар ер, ҳар ерда лой томли пахса уйлар. Ёнида тандир. Думи, қулоқлари кесилган итлар ириллаб кутиб олишди. Атрофи уч пахса девор билан ўралган ёлғиз ҳовлининг пешайвонли катта дарвозаси

олдида тұхтадик. Атрофи супачадек күтарилиб, бир пахса девор билан үралган қудуқ ёнида иккита тикон гулхан гуриллаб ёняпти. Ичкаридан ҳассага латта үраб, керосин қуйиб машъала ёқиб чиқишиди. Мұйловдор онамни аравадан күтариб олиб, гулхандан айланып ичкарига кириб кетди. Мен бурнимни тортиб, бошимни зғиб қолдым. Ҳеч ким индамади. Онамларнинг изидан секин әргашдим. Қайнатма шұрва, от тезаги, куйган латта ҳиди келди. Оёқ остида узун, қизил бақбақаси осилган куркалар юрибди. Ғала-ғовур. Ҳовлиниң тұрида қатор үйлар. Олди супа. Ен томонда айвон. Устида ғұзапоя босиб құйилған. Тандир олдида янтоқ үйилған. Үндән нарироқда молхона, устида сомон уюми, ёнида әски әшак арава турибди. Тандир олдида қулоқ-думи кесилған сарғыш катта ит түмшүғини құлларига құйиб, одамларга құзларини мұлтиратиб, жаҳл билан қарайди.

Онамни ўртадаги катта уйга олиб киришиди. Шұрва ичгач, одамлар тарқалди. Ҳовлида катта ит, қозон бошида семизроқ кампир, даҳлизда мен, ичкари уйда онам билан мұйловдор қолди.

Ичкари уйнинг деворида улкан соя пайдо бўлиб, токчада хира ёниб турған чироқ ўчди. Уйни зулмат қоплади. Онамни күтдим. Құчада ит вовиллади. Қудуқ бошида турған челякнинг занжири жаранглади. Ҳалиги кампир қозон-товоқ ювишга сув тортаётган бўлса керак. Узоқда әшак ҳангради. Ойнинг хира нури бўсағадан ҳатлаб, даҳлиз тошновига кирди. Бегона уй, бегона жой. Уйқум келмаяпти. Құзларим чангданми, чарчаганданми ачишиб, ёшланди...

22.

Тонгда мұйловдорнинг товуши қулоғимга кирди:

— Боланг нахс босиб ётибди. Үйғот. Рүзғордан қутбарака, файз қочади.

Құл-оғим қақшаб, күзимга уйқу тиқилиб турған бўл-

са ҳам, сапчиб турдим. Қудуқдан икки челак сув тортиб келдим. Супа, ҳовли, дарвоза олдиларига сепдим. Онам келин супурги билан ҳамма жойни ойнадай супурдилар. Дарвоза олдига етганларида:

— Чиқма,— деди мўйловдор.— Содиқقا бер, супурди.

Кеча ўчоқ бошида уймалашиб юрган семизроқ кампир (мўйловдорнинг бефарзанд опаси экан) икки сигирни соғди. Сутни сават остидаги учта катта сопол товоқларга ағдарди. Сигирларни, бешта қўйни подага қўшиб юборди. Онам:

— Содиқ, қўлларингни ювиб уйга кир,— дедилар.

Катта уйнинг ўртасида йўл-йўл қизил бўз дастурхон тўшалган. Унда тўртта иссиқ нон, сопол косада хом қаймоқ, тақсимчада майиз турибди. Тўрдаги кўрпачада мўйловдор чордона қуриб ўтирибди. Ён томонида онам. Индамай кирдим. Мўйловдор менга тикилди. Онам:

— Саломинг қани, болам,— дедилар. Салом бергим келмаса ҳам қўлимни кўксимга қўйиб:

— Ассалом,— дедим. Мўйловдор «ваалай» деб, нонни ушата бошлади. Енидаги чойнакнинг чойини қайтариб, устига сочиқ ёпиб қўйди:

— Ол,— деб нонни қаймоққа ботириб, лунжини тўлдириб чайнай бошлади. Мўйлаблари қанот қоқкан қушдек силкинади. Мен нон чайнаб, онамга тикилдим.

Мўйловдор тез-тез овқатланиб, менга бир олам ишни буюриб, чиқиб кетди. Онам билан иккимиз қолдик.

Томоғимдан ҳеч нарса ўтмади.

— Она, кетайлик,— деб эландим.

— Қаёққа?— ҳайрон бўлиб онам менга қарадилар.

— Уйга, ўзимизниги!

— Энди шу ер бизларнинг ўйимиз,— деди ўзини қувноқ қўрсатишга уриниб.— Бу жойни ташлаб қаерга борардик...

Даҳлизда оёқ шарпаси эштилди. Қўшни хотинлар, кампирлар келишди. Онам яна дастурхон ёзди. Мўйлов-

дорнинг опаси сопол косаларда шўрва келтирди. Косаларда фақат гўшт, пиёз бўлса-да, шўрванинг ҳиди жуда назали. Мен ютиниб, ҳовлига чиқдим:

— Болам сув келтир,— деди кампир. Қудуқдан икки белакни тўлдириб келдим.

— Фўзапоядан ҳам олиб бер.

Томдан ўчиқ ёнига икки қучоқ фўзапоя ташлаб, дарвозадан чиқдим.

23.

Қудуқ ёнидаги супада ўтирдим. Зерикиб кетдим. Жалилни, Исфатни, уйимизни соғиндим. Қўлим ишга бормайди.

Урнимдағ турниб керишаётганимда, ҳовлининг ён девори орқасидан билагига сопол кўза осилган, хипча, қошкўзлари қора бола кўринди. У бизларнинг дарвозага ҳадиксираб, маъюс тикилди-да, секин қудуқ томон кела бошлиди. Дарвоза олдида ётган ит иргиб ўрнидан турди. Бориб, боланинг оёқларига сўйкалди.

У менга кўзи тушиб, ҳўмрайди. Негадир унга гап қўшгим келди:

— Ҳов бола, ке ўйнаймиз.

У индамади. «Соқовмикан» деб яқинроқ бордим. Тирсагидан секин ушлаган эдим, қўлимни силтаб ташлади:

— Тегма менга!— лаблари титраб, кўзлари ялтираб кетди. Катта қулоқлари дик. У менинг обғимдаги эски, таги тахта туфлига, янги кўйлак, бошимдаги шаҳрисабизи қуроқ қалпоққа тикилди.

Қизиқ бола экан, дедим ичимда. Отини сўрадим...

— Отинг нима?

— Қосим-лопчи.

— Лопчи?

— Ҳа, болалар шундай дейди.

- Қаерда турасан?
- Ҳу, анов, қора уйда,— у кенг майдонда тартибсиз дўпплайиб турган ўтовлардан бирига ишора қилди.
- Отанг борми?
- Йўқ.
- Урушдами?
- Йўқ.
- Қаерда?
- Сен олиб қўйдинг,— у ерга ҳараб, бурнини тортди.
- Мен?!
— Ҳа, сен!
- Нима?!
- Отам сени онангни олиб, мени икки укам, онам билан ўтвода қолдирди. Энди мен тоғамнинг олдига кетаман.
- Тоғанг қаерда?
- Урушда.
- Жойини биласанми?
- Йўқ.
- Бўлмаса бирга кетамиз. Мен ҳам отамнинг олдига бораман.
- Отанг борми сани?
- Ҳа, бор.
- Йўлни биласанми?
- Биламан. Қишлоқда Жалил акам бор, харита тувиб қўйган. Битта компас топсак бўлди. Айтгандай, «машқ»лардан ўтганмисан?
- Қанақа машқ?— у менга ҳайрон бўлиб тикилди.
- Майли, ҳаммасини ўзим ўргатаман.
У кўзани тўлдириб, билагига илдирди:
- Мен борай, уйда сув йўқ эди.
- Ўйнашга шерик, сафарга ҳамроҳ топилганидан журсанд бўлдим:
- Эрта ҳам кел.
- Ҳўп,— у орқасига бурилиб кетди.

24.

Онам дераза олдида ойнага тикилиб турган экан.
Мени кўришлари билан иш буюрдилар:

— Содиқжон, қудуқдан сув тортиб кел.
Айтганларини қилдим.

Кўча чангитиб пода ўтди. Қуёш ботиши билан қўл,
бўйин, юзларимни пашша чаҳа бошлади. Кампир тоғо-
рада таппи тутатди. Ҳовли, уйларни аччиқ дуд қоплади.

Онам сигирнинг елинини уқалаб, хурмани тизза ора-
сига қўйиб соғаётганида от дўпири эшитилди.

— Бор Содиқжон, отни жиловидан ушлаб, айвонга
боғла.

Мўйловдор узангига оёғини қўйиб, чаққон тушди.
Чакмон этигидаги чангни қоқмай уйға кирди. Онам си-
гирни чала соғиб, бузоқни ечиб юбориб, 佈оривойнинг
орқасидан борди. Мен отни айвон устунига боғлаб, охур-
га майдаланган беда solaётган эдим:

— Содиқжон, обжўшдаги иссиқ сувни келтир,— деди
онам.

Тошновда кир ювадиган катта сопол тогора турибди.
Онам унга иссиқ, совуқ сувни аралаштириб солди. Бўри-
вой якtagи, телнагини ечиб, қозиққа илди. Тошнов гир-
дига ўтирди. Оқ сурп кўйлагининг очиқ ёқасидан кўкра-
гидаги қалин жунлар кўриниб турарди. Онам энгашиб,
унинг оёғидаги қизил хром этикни тортди. У кенг оқ
иштонининг пойчаларини тиззасигача шимариб, бармоқ-
лари узун, катта, эгри оёғини тогорадаги илиқ сувга бо-
тирди.

Қараб тургандим, онам:

— Содиқжон, бор ўчоққа оловни гуриллатиб ёқ, чой
тез қайнасин,— деди.

Чойнакни олиб кирганимда Бўривой кўрпачада чўзи-
либ ётар, чап қўлтиғида иккита ёстиқ, онам унинг оёқ-
ларини уқалаётган эди. Менинг ўқрайшб қараганимни
сезди:

— Содиқжон, бор, отнинг тери қотган бўлса сойда чўмилтириб кел.

Сой устида енгил шабада эсиб турибди. Осмонда бир тилим ойнинг ингичка қоши осилиб қолган. Отни қўрқаписа сувга етаклаб кирдим. Салқин сув танасига ёқиб, индамай турди.

Мен сойдан келганда ўчоқ остидаги оловни кул босган, кампир ошхонада керосин лампани ёқиб қўйиб, тоғорада хамир қораётганди. Ичкари уй қоронги. Даҳлизда менинг жойим тўшаб қўйилган эди.

Ховли жим. На одам, на молларнинг шарпаси эшитилади. Даҳлиз очиқ. Тандирнинг катта оғзидан чиқаётган аланга супани, уй деворлари, молхона устунинг бояланган отнинг орқа оёқларини, томдаги янтоқ юмининг бир четини қизғиши ёритади. Ёнаётган гўзапоянинг чирсиллагани эшитилади. Ховлида катта соя пайдо бўлди. Кампир елкасига нонкашни кўтариб, тандир олдига борди. Оловни косов билан тушириб, устига сув сепди. Ҳар куни шу ҳол. Бўривой уйғонгунча иссиқ нонлар, қаймоқ дастурхонда туради. Шунча нон бир, бир ярим кунда тугайди. Бизлар бўлсак бир ҳафта ердик, йўқ, бир ҳафта га етказардик...

Ташқаридан сигирнинг пишиллагани, отнинг дўқ-дўқ ер тепсингани эшитилди. Таппи, терт, ёнган гўзапоя, шиптири ҳиди келди. Кўзимни юмдим: «Ота, отажон! Тезроқ келиб, мени олиб кетинг. Онамни ҳам. Мўйлов, сизни энди қелмайди, деб онамга оғини ювдиряпти. Тезроқ келинг».

Кўз олдимда отамнинг юлдузлари пайдо бўлди:

— Ота! — дейман.

— У индамади. Кўзини жавдиратиб турибди. Мендан хафа кўринади.

— Отажон! — дейман.

Юлдуз секин узоқлашиб, тобора кичрайиб, хиралашиб боряпти.

— Кетманг, отажон!

Юлдуз хиралашиб-хиралашиб, узун бўйли, хипча, буғдой ранг юзли, чиройли мўйлов қўйтган аскар қиёфа-сига кирди. Эгнида погонли гимнастёрка. Кўкраги тўла орден, медаль. Бошида соябони баланд шапка. Оёғида бир оз чаңг қўнган қора хром этик. У менинг бармоқлари ёрилиб кетган чангли оёғимга, ориқ қўлларимга маъюс тикилдди. Қалпоғимнинг пешанасидаги Жалил чизган «Кизил юлдуз»га кўзи тушиб, мийигида кулди:

— Кимнинг ўғлисан?

— Танимадингизми? — дедим ажабланиб.— Сизни, Жамол тракторчини.

— Содик, Содикжон, худойим-э, сени кўрап кун ҳам бор экан-ку!

— Ота, отажон!..

Лабимда шўр, илиқ кўз ёш таъмини сездим. Отамнинг бағрига ташландим. Ташландим-у... Шу пайт у яна юлдуга, олисдаги юлдузга айланди.

— Ота, кетманг, отажон!— оёғим остидаги ер тўлғониб, сўнг даҳшат билан гир-гир айланга бошлади. Кўзимни очдим. Коронги уйда ёстиқни қучоқлаб ётган эканман. Ичкаридан Бўривойнинг хурраги эшитилди. Узоқда хўроз қичқирди. Хўрлигим келди. Кўрпани бoshимга буркаб, ёстиқни тишлаб йиғладим.

25.

Сигирни, қўйларни подага қўшиб келдим. Онам чой дамлаб қўйган экан. Нонушта қилаётганимизда сўради:

— Тунда босриқдингми, болам?

— Отамни кўрдим. Менга қарамай кетиб қолдилар.

— Отанг энди шу киши бўлади,— деб, онам Бўривойнинг михга осиғлиқ чакмонига ишора қилди.

— Йўқ, ўзимнинг отам бор. Келадилар.

— Энди унут... Бу кишини ота, де. Гапирса тингла. Сен яхши бўл, деб гапиради. Кафсан кийган қайтмайди.

— Елғон, отам кафсан киймаган.

Онам қизариб, шишган лабларини ялади:

— Секинроқ, кампир әшитади.

— Эшитса әшитаверсин! Сиз, отамни келмайди, деманг. Қелади! Юлдузлари ҳар тун порлаб туради-ку?

— О, болам. Худо ерга тушмаган. У юлдузлар ҳам тушмайди. Узоқлашса узоқлашадики, яқинлашмайди.

«Сизга отам ҳам, мен ҳам керак эмас» демоқчи бўла-ётганимда, кўчадан занжирнинг чеълакка урилиб, жаранг-лагани әшитилди. «Қосимжон эмасмикин?» Кўчага югурдим.

26.

Қосимжон сув тортиб, бизларнинг дарвозадан кўз узмай турган экан.

— Содик, юр.

— Қаёққа?

— Ху-ув, сой бўйида эчкиларни боқамиз.

— Майли.

Қосимжон кўзани ўтовга қўйиб чиқди.

Икки эчки, бир така, бир улоқчани ҳайдаб кетдик.

— Увв, кеча бир эчкиэмарни кўрдим. Мана бундоқ,— Қосим икки қўлинини ёйди,— бузбўчадай. Хўппайиб, бир эчкимни эмисб ётибди. Кесак отдим. Бошини буриб, бир кўзини менга олайтирди. Қорни қопдай. «Ҳа, тўйгани қўймадинг-а» дегандай лабларини ялади.

— Ҳо, мани алдолмайсан,— дедим.— Жалил эчкиэмарларни ўқиб берган китобдан.

Қосимжон, менга ишонмайсанми, дегандай қаради:

— Китобдаги бошқа, бу бошқа-да.

— Бўлмаса кўрсат-чи!

— Келса кўрсатаман.

Эчкиэмар келмади.

— Кечакесак билан қаттиқ урувдим. Қўрқиб келмаяпти,— деди Қосим.— Аждаҳони кўрганмисан, Содик?

— Иўқ.

— Бир кун эшакка ўт ортиб келаётувдим. Мана бундақ,— у мени қучоқламоқчидай икки қўлини кенг ёзи迪,— аждаҳони кўрдим. Оғзини очиб, бир нафас оловуди осмонда учиб юрган қушларнинг қаноти қайрилиб, тўп-тўп йиқилиб тушди. Эшагим ҳанграб юборди. Узиям узун, хода-бўлардай қоп-қора, бурнининг остида иккита мўйлови, оғзизда игнадай, иккита тиши бор экан. Кўзларини олайтириб, менинг остимдаги хуржунга қаради. Иккита нон бор эди. Ҳидини сезган бўлса керак. Битта нонни отдим. Пириллаб, шундоқ оғзига бориб тушди. Чайнамасдан ютиб юборди.

— Илон нон емайди-ку?

— Аждаҳо-да у, ейверади. Яна хуржунимга тикиляпти. Эшакка хала босиб, қочдим... Бирор кун бедазорга бирга борсанг, кўрсатаман.

— Қосимбой ўша аждаҳони урушга юборса бўлмайдими?

— Нима қиласди?

— Сени нонингни егандай, фашистларни ҳам ямламай ютарди.

— Билмадим... — Қосим узоққа кетиб қолган эчкиларга қаради.— Ҳозир, ҳозир ҳайдаб келаман,— деб югуриб кетди.

У эчкиларни ҳайдаб келиб, ёнимда турди:

— Содик, олтин балиқни кўрганмисан?

— Йўқ. Олтин балиқ борми?

— Ҳа, бор. Бир кун шу сой бўйида эчкиларни боқиб юрган эдим. Бир нарса тўп этиб оёғимнинг остига тушди. Энгашиб қарасам олтин балиқча. Ҳалқиллаб нафас олади. Кўзлари мўлтирайди. Сув илон қувган экан уни. Қўлимга олиб тангаларига ёпишган тупроқни артдим. У тилга кирди:

— Қосимжон, мени қўйиб юбор. Нима десанг қила-ман,— деди.

— Әлғон,— дедим мен.— Балиқ гапирмайди.

— Чин,— деди Қосим.— Мен шошиб қолдим. Хаёлим.

га ҳеч нарса келмади. Үлиб қолади деб, тез сувга қўйиб юбордим. Чўлп этиб бир айланди-да, думини ликилла-тиб шўнғиб кетди. Шундан кейин хаёлимга кўп нарсалар келаверди.— Нимани сўрардинг сен ҳозир олтин балиқча келиб қолса?— сўради у.

— Отамни, сен-чи?

— Мен ҳам...— деди Қосим ўйланиб.— Ана, ана!— Қосим энгашиб, сувга тикилди. Сой остидан билқ-билқ сузиб чиқаётган пуфакчаларни кўрсатди.— Келибди. На-фас олялти.

— Йўқ, тупроқ орасидан ҳаво чиқяпти.

— Кўрасан, келади...

Умид билан сувга тикилиб турдим. Келмади, олтин балиқча келмади. Балиқ ўрнига, қирғоқдаги устихудус, айқтовоқ ўтлари ёнидан катта қурбақа сузиб чиқди:

— Ана, олтин балиқчанинг иши чиқиб қолди. Бўлма-са келарди, деяпти,—тушунтириди Қосим қурбақанинг «квасини менга. «Қосим қурбақанинг «тили»ни билар-кан. Урганиб олишим керак».

Мен шерик топганимдан, Қосим лофларини тинглов-чи қулоқ топганидан хурсанд, уйга қайтдик.

27.

Рўзгор, ташвиш онамни кундан-кун сўлита бошлади. Тонгда туриб сигир, эчкиларни соғиш, молхона тозалаш, қозон-товоқ, терт қориш, курка товуқлар. Кеча Бўривой келганда овқатни вақтида иситиб қўйолмади:

— О, қаерларда ивирсиб юрибсан?

— Молбоқарлик қиляпман,— деди онам секин.

— Ҳо, тилинг чиқиб қолибди-ку!— деди Бўривой кўр-пачага ёнбошлаб, киноя билан.— Коринларинг тўйдими?

Шу тун улар айтишиб чиқишиди. Эрталаб онамга қа-раб, юрагим ортга тортиб кетди. Қўзлари ич-ичига чўк-кан. Яноғидаги қизил сўниб, лабининг икки четида май-

да ажинлар тортилган. Кўз милки қизил. Юришлари ҳам бошқача. Бўривойнинг айтгани тўғри. Қорнимиз тўқ, лекин кўнглимиз нотинч эди. Мен оч бўлса-да қишлоқни, ўша кунларни қўмсардим. Молхонани тозалаб, охурларга пичан олгач, кўчага чиқдим. Осмонда ола-қуроқ булатлар сузиб, изғирин ёмғир-қор ҳидини учирив кела-бошлади. Чўлнинг уфқларига тикилдим. Паст, парча-пурча булатлар. Негадир, Ҳожатмома чилим чакиб ўти-риб айтган гаплар эсимга тушди:

— Э, ҳасратлари кўп бу эски дунёнинг. Ер тоғанг-нинг қирқ ямоқли эски шинелига ўхшайди.

Текис майдонда Қосимлар ўтовининг ўрни оқариб турибди. Бир тунда кўч-кўчманини кўтариб, тоғасиникига кетишибди. Уларга қўшилиб Бўривойнинг онаси ҳам.

Этаги чўл карраклари устига тўшалиб ётган булатлар орасидан отлиқнинг қораси чиқиб келди. Бўривой отини етаклаб, қора булатдай вазмин келяпти. Мен тез ичкарига кириб, тандир олдида тумшайиб турдим. Отнинг олдинги ўнг оёғи оқсади. Онам унга пешвоз чиқиб, жиловни қўлидан олди.

— Ҳа, нима бўлди?

Бўривой ғудурланди:

— Сабилнинг оёғи юмрон қозиқ уясига кириб кетди...

Бўривойнинг қовоғидан қор ёғарди. Тун ярмигача отнинг ёнидан жилмади. Молхонада жинчироқни ёқиб қўйиб, отнинг лат еган оёғига янги тезак боғлади. Сўнг қўшнининг бир яшар боласи ҳўл қилган латта билан артди. Мен отнинг баданини тозалаётган эдим:

— Нарироқ тур,— деди қўлимдан қиргични олиб.— Бирор нарсага ўқувинг йўқ-al Етимак...

Чой ичиб ўтирганда ҳам Бўривойнинг чеҳраси очилмади:

— Тобингиз йўқми,— онам меҳрибонлик билан сўради.

— Иш чатоқ,— деди Бўривой кўзлари совуқ ялтираб.— Фермага тафтишчилар бостириб келишди...

У бир ҳафта уйдан чиқмади. Бирор келмади ҳам, у ҳам бирорникига бормади. Қўни-қўшиларнинг ҳам, «катта меҳмонлар»нинг ҳам бу хонадондан оёғи тортилди. Анча ориқлаб, юзлари яна қорайиб, кўзлари киртайди. Соқоли ўсиб, қулоқлари катталашгандек қўринади. Онамга бўлар-бўлмасга зуум қиласди. Бу уй, ҳовлидан жуда бездим. Буни сезган онам Бўривой у ёқ-бу ёққа чиққанда насиҳат қиласди:

— Гап қайтарма. Бир нарса деса, лаббай деб қил. Савуқ қотганга юлдуздан ҳам изғирии эсаётгандек туюлади. Ҳозир у заҳрини кимга сочишни билмай юрибди ўзи...

28.

Ҳаво кундан-кун совияпти. Шамол қор ҳидини олиб келмоқда. Ёзда кўринмаган Қўнғир тоғнинг чўққилари оқариб, кўзга яққол ташланиб қолди. Қуёш юзини чарви-булут пардаси тутиб, дармони қочган. Бўривой тонгда туриб, семиз ҳисори қўйни сўйди. Этини айвон устунидаги гулмихга осиб, қўйруғини алоҳида тоғорага солди. Қўлларини ювиг, онамга:

— Кечда меҳмонлар келади,— деб отини эгарлаб кетди.

Мен ёзапоя ташидим. Қудуқдан сув келтирдим. Онам шошиб-пишиб шўрвага олов қўйдилар, хамир қордилар. Қалла-почани тозаладилар. Уй-ҳовлини йиғиштириб, супурдилар.

Иш билан бўлиб, тушлик ҳам қилмабмиз. Қуёш уфқ-қа ёнбошлиб қолибди:

— Содиқжон,— деди онам.— Ху, томдаги пичан орасида гулбеда бормиш. Ушандан тўрт-беш боғини айвонга тушириб қўй. Ревизорларнинг оти боғланган охурга ташлайсан. Ёмтўрваларга ҳам арпа солиб қўй ҳозир, Меҳмонлар келишса, шошиб ёдингдан чиқиб кетади.

Лампа шишани артиб, керосин солиб, меҳмонларни кутдик. Курка чурқ, кучук вов этса кўчага тикиламиз. Йўқ, меҳмонлардан дарак йўқ. Уфқдаги булутларнинг этаги сарғайди. Томдаги пичаннинг супага тушиб турган сояси ҳовли деворидан ошиб, уй орқасига ўтди. Кун ботиб, атрофни зулмат босганди, ит вовиллади. Бўривойнинг бир ўзи шўппайиб кириб келди. Отнинг жиловини қўлидан олдим. Шўрвани тузини кўраётган онам унга, меҳмонлар қани, дегандек тикилдилар.

— Падарлаънатлар раисникига кетиб қолишиди,— деди Бўривой.

Шундай қилиб, Бўривойнинг фермани қайтариб олиш, ё бўлмаса раиснинг қўлтиғига кириб, омборга ўрнашиш режалари ҳам барбод бўлди.

Бўривой юз-қўлини ювди. Онам унга тоза сочиқ бердилар. Артиниб, буюрди:

— Гулбедани жойига чиқариб қўй.

Тонгда сапчиб туриб, юз-қўлимни совуқ сувда чашиб келдим. Бўривой отини қашияпти:

— Баққа кел!

Бордим.

— Бир гап айтса бу қулогингдан кириб, унисидан чиқиб кетади,— деди ўқрайиб.— Нега беда, емхалта бу ерда ётибди?! А?!

Индамадим. Унинг баттар жаҳли чиқди:

— Бўладиган бузоқнинг тезагидан маълум, сен дамдўз икки дунёда одам бўлмайсан.

«Тезак» дегани менга алам қилди:

— Бўлмасам бўлмайман...

— Яна гап қайтаради-я! Бор, жўна!

Жўнайми, дегандек сигир соғаётган онамга қарадим. Менга тикилган кўzlари «майли, сен бир гапдан қол болам» деб илтижо қиляпти.

Бедани кўтариб, нарвондан томга чиқиб кетдим.

Онам сутни сават остидаги иккита сопол товоққа солди. Чой дамлади:

— Юринг, чой ичинг.

— Узинг ичавер анави итваччанг билан заҳри-маҳ-
рингга.— Бўривойнинг кўзлари лойқа сувдек хунук чай-
қалди. Мўйловининг учи чаён думидек товланди.— Қара,
жониворни тамом қилибсанлар-ку.

Чиндан ҳам отнинг қорни ич-ичига ботиб кетган.
Онам менга, мен унга ишониб, на сув тутибмиз, на ем,
на беда берибмиз. Онам бир қўлларида чойнак, бошини
эгиб уйга кириб кетди. Мен нима қилишни билмай қотиб
турдим. Онам қизарган кўзларини енги билан артиб
чиқди:

— Ер ютгир, нега айтган гапни қилмайсан, бор сув-
га!— Товуш дағал эшитилди. Баданим жунжикиб кетди.
«Мени ҳеч кимга керагим йўқ. Ҳатто онамга ҳам ортиқча
юкман».

Бу хонадонда кундузи ҳам тунда ҳам қулогим дик.
Нина устида тургандайман. Онам буни сезган экан.
Эртаси Бўривой отхонага кириб кетганда бошимни си-
лади:

— Содиқжон сен менинг дунёда якка-ю-ёлғиз овун-
чогимсан, болам. Ўксима, кеча билмай қарғаб қўйдим-
да ўргилай.

Мен индамай ўтирдим. «Якка-ю-ёлғиз бўлсам нега
мўйловга эргашиб бу ёқقا келдиз? Мен энди кетаман.
Дадамни бориб толаман!» демоқчи бўлдим.

Уй атрофида йайланиб юргандим, сигирни етаклаб ке-
лаётган бола:

— Ҳойй, саникига меҳмонлар келди,— деди.

Юрагим гупиллаб ура бошлади:

— Ким экан?

— Бир кампир, бир эркай.

Уйга қараб, югурдим. Айвонда иккита эшак боғлан-
ган. Биттасини танидим: Ҳалим-табибининг эшаги. Ҳов-
лида ҳеч ким йўқ. Курка, товуқлар донлаб юрибди. Даҳ-
лизга қадам қўйишим билан қувониб кетдим.

— Содиқжон, болам,— чой ичиб ўтирган Ҳожатмома

ўрнидан туриб, ёнимга келди.— Соғмисан, ўргилай,— у бўйнимдан қучоқлаб манглайимдан, кўзларимдан ўпди. Тамаки, яна фақат Ҳожатмомага хос бир ҳид келди ундан.

Югурив бориб, тўрдаги кўрпачада ўтирган тоғамга қўлимни узатдим:

— Содиқвой, яхшимисан,— у қўлимни икки кафти орасига олиб сиқди.— Утир,— деб ёнидан жой кўрсатди. Мен дастурхонга тикилиб жим ўтирган Бўривойга, өнамга қарадим. Онам кўзлари билан, майли, ўтирақол, дегандек ишора қилди.

Сўнг ҳамма жим бўлиб қолди. Бўривой, молларга қарай, деб ўрнидан турди. Тоғам, чекаман, деб икки кафтини ерга тираб, орқаси билан судралиб тошновга борди, деворга суюб қўйилган қўлтиқтаёққа таяниб, ўрнидан турди. Мен Ҳожатмоманинг тиззасига тирсагимни қўйдим:

— Мома, Жалил, Исғатлар келмадими? Олапар қалай?

— Ҳаммаси яхши, ўргилай.— Ҳожатмоманинг эгнида онамнинг эски кўйлаги, пахталик камзул. Ориқ, қадди яна букилган. Елкалари чўкиб қолгандай. Кўзларининг атрофини ажин босган. Эски гарди рўмолининг четидан оппоқ сийрак соchlарининг учи чиқиб турибди. Оёғидаги маҳсининг ранги ўчиб, ости тешилган.— Уруш тоғангнинг ичини ҳам уриб кетган экан. Кун ора касал. Бугун борамиз дейман, эрта борамиз, дейман. Судралаверди. Жуда соғиниб кетдим, сенларни. Тоғангга бир оз дармон энувди юр, кўзим очиқлигига кўриб келай, деб келавердим-да.

Эшикдан бошини эгиб, тоғам кирди. Қўлтиқтаёгини тошновда қўйиб, дўк-дўк-дўк сакраб кўрпачага ўтирди. Эски галифе шимининг киссасидан тамаки халта, газета олди.

— Содиқвой, ўра-чи, бир чакайлик.

Қўл бола папиросни ўчоқдаги оловдан тутатиб кел-

дим. Тоғам жимгина ўтириб, чакди. Доим ёшланиб туралык кўзлари ўйчан, ғамгин. Пешана, бўйнидаги ажинлари кўпайган. Юзлари сарғайиб, елка суюклари гимнастёркасини тутиб турибди. Лаби қорамтири-кўкиш. Тез-тез чап кўксини ушлаб, афти буришиб, чуқур нафас олади.

29.

Онам шўрва қилмоқчи бўлдилар. Мен айтганларини қилиб битта товуқни сўйиб бердим.

Онам ошхонада товуқнинг патини юлаётган, мен ўчоққа олов ёқаётган эдим. Умрида ўтин ташимаган, қозон-товоққа аралашмаган Бўривой бир қучоқ ғўзапоя олиб кирди:

— Нега товуқни сўйдинг? Гўшт бор эди-ку!

Онам, гўшт тарашадай қотиб кетибди, деди. Бўривойнинг кўзи менга тушиб:

— Эси паст, тухумлайдиган товуқни ҳам сўядими одам?!— деб чиқиб кетди...

Офтобадан сув қўйдим. Тоғам қўлинини ювди. Ичкарига кирдик. Катта уйдаги сандал устида тўртта уй нон, тўрут чинни-косада мазали буғ таратиб шўрва туради. Ҳожатмома:

— Бисмиллоҳу,— деб нонни ушатиб, бир бурдасини шўрвага майдада-майдада ташлади.

Тоғам билан Бўривойга катта уйда, сандалнинг атрофига жой солишиди. Онам, Ҳожатмома, мен ўрта эшикни бекитиб, даҳлизда ётдик.

Мени ухлаб қолди, деб ўйлашди шекилли, пичирлашиб гаплаша бошлишди.

— Хомуш кўринасан?— сўради Ҳожатмома.

Онам тўлиб турған экан:

— Бўлмайди. Бу турмуш бўлмайди. Мен ўлай эрга теккунча заҳар-заққум ютиб.

— Кўриб-билиб теювдинг... Чимилдиқда кўришганинг йўқ.

— Одам боласининг олasi ичида, деганлари тўёри экан. Илгари туппа-тузук эди. Иши чатоқ бўлди-ю, тўнни тескари кийиб одди.

— Ҳамма эркаклар ҳам шу, иши юришмаса захда етган чаёндай уйдагиларни чақади. Жаҳлнинг кўзи кўр, қалби кар бўлади. Жаҳлдан тушса яхши бўлиб кетар.

— Билмадим.

— Эр хотиннинг уриши — дока рўмолнинг қуриши-чалик.

— У Содиқжони ёқтирмайди. Сезиб юрибман. Қишлоққа юборай десам, усиз қандай яшайман.

— Бирпора эркаклар хотиннинг кўнгли илимаса пушти-камаридан бўлган болага ҳам рашик қилишади. Бу-ку бегона, Яна ким билади. Кўнишиб кетар.

— Йўқ,— деди онам ютиниб,— шу ўғлинг уйда бўлса... кўнглим илимайди, дейди. Содиқжон унга отасини эслатармиш. Ўзимдан ўғил туғиб бер, дейди...

Мен нафасимни ютиб, вужудим қулоқ бўлиб ётибман. Чакка томирларим шишиб, ёстиққа «лўқ-лўқ-лўқ» тегаётганини сездим. Ичимни аlam ўти шилиб, куйдирди.

— Эркакнинг рашикиси ёмон бўлади. Дўхтири, бола дадасига ичикиби, дэвди. Мен... янги ота билан овунниб кетар, деган умидда Бўрига чиқишингга рози бўлувдим... Болагинамга бирор зиён-захмат етказиб қўймасин,— деди Ҳожатмома ҳаяжонли товуш билан.— Қопадиган итдан узоқ юрган яхши. Қишлоққа юбор, бизлар оч бўлсак оч, тўқ бўлсанк тўқ, лекин хатарсиз юраверади. Ҳали, хотин, болалари ҳам бордир, Бўрини?

— Йўқ. Кўчиб кетишди отасиникига.

— Майли, тақдиринг экан. Бошга тушганни кўз кўради. Кўп жуйинма. Одамларнинг олдида бошингни баланд кўтариб юр. Овсинларинг суюнмасин. Ишласанг овунардинг.

— Фермага бормоқчийдим, қўймади. Нима етишмайди сенга! Бу гап бир оғзиңдан чиқди, бошқа эшитмай.

Энди бир, палончи хотинини ишлатяпти, деган маломатни эшитишим қолувдими, деб.

— Яхши от ҳам тўқнашади. Одам боласи-ку ҳом сут ёмган. Тўрмушни бузма. Хотинларнинг тақдирига битилгани шу. Тош қаерга отилса ўша ерда ётади. Битта тирноқ туғиб берсанг кўнгли илиб, иеҳрларинг боғланиб кетади, иншоолло... Эринг билан муроса қил...

Онам гапни бошқа ўзанга бурдилар:

— Акам жуда қариб қолибдилар.
— Ҳа. Ақли бутун қишлоққа етади-ю, худо уни баҳтдан бир оз қисиб қўйган-да.

— Жалилнинг онасидан хабар йўқми?

— Суриштирганимиз ҳам йўқ. Биронта бева-бечорага уйлан, овуниб, тинчидек кетасан, деб худонинг зорини қилдим, ҳеч унамайди.

— Ҳеч вақоси йўқ, уялаётгандир-да?

— Ҳа,— деди Ҳожатмома,— нога ҳам бобомнинг баҳосини қўйиб сотишяпти. Бироннинг олдига дастурхон ёзолмайсан. Тишларимизни баҳоргача токчага олиб қўя-мизми. Магазинда на чит, на совун бор. Қийимлар қирмоҳ бўлиб кетди. Аканг хоҳласа, қарз-ҳавола қилиб бўлсаям, бир қозон шўрва, бир тандир нон билан унаштириб қўярдик...

Ҳожатмома оғзини очиб, эснади:

— Ҳа, одамнинг қадри қиши қоридан ҳам арzonлашиб кетди.

Онамнинг чуқур хўрсингани эштилди. Хона қоронғи, жим. Онам кўзлари очиқ ётибди, сезиб турибман. Қамлир ухлаб қолди. Қотма бармоқлари бўйнимга тегиб, қитиғим келди. Ҳожатмома ухлаб ётибди-ю, бармоқлари уйғоқ, қимиirlаб «ишлаб» турибди. Барг юляптими, тут теряптими, ўт юляптими ё ўчокдан чилимнинг сархонасига чўғ олиб қўйяптими...

Эртадаб сутчой ичиб бўлгач, Ҳожатмома дуо ўқиди:

— Ҳудойим эл-юртга, жумлаи-жаҳон, шу жумладан бизларга ҳам тинчлик-омонлик берсин. Ували-чували

бўлиб, қўша қарнинглар.— Юзига фотиҳа тортиб, дастурхоннинг бир учини қайриб қўйди.

Мен эшакларни тўқимлаб, айилини маҳкам тортиб, кўчага етаклаб чиқдим. Нўхтасидан ушлаб турдим. Онам билан Бўривой Ҳожатмомани икки қўлтиғидан ушлаб, миндиришди. У эгарда мункайиб ўтири. Тоғам бир оёғини осилтириб, қўлтиқтаёқларини бўш хуржуннинг икки кўзига сукиб қўйди.

Ҳеч қайсиси, юр бизлар билан, Содиқжон, демади.

Онам билан Бўривой ҳовлига кириб кетишиди. Мен йўлга, булатли чўл уфқига сингиб кетаётган икки нуқтага тикилиб қолдим. Бу кенг даштда мени ёлғиз қолдириб кетишиди. Изғирин совуқ тиллари билан оёқларимни ялаб, яктагимнинг ёқаларини шишириб, изиллади. Қуёш бир зум ярқ этиб кўринди. Даشت устида сочилиб ётган кўлмакчалар ойна синиқларидек ялтиллади. Офтоб юзини яна булатлар тўсади. Чўл яна маъюс, ғамгин, зерикарли, совуқ бўлиб қолди.

30.

Дастурхонда мазали овқат турса ҳам онам қуруқ чойга нон ботириб еб ўтиради. Бурун катаклари кенгайиб, пишиллаб нафас олади. Юзларига дөғ тушиб, бўйни ингичка тортган. Үрнидан қўлини тиззасига тираб, оғир туради. Оёқларини йириброқ юради. Хаёли паришон, мени ҳам унутгандай. Бир ишга қўл урса, Бўривой онамни огоҳлантириб туради.

— Утин ёрма!

— Оғир юқ кўтарма!

Қозон-товоқ, кир ювишдан бошқа ҳамма юмушлар менинг бўйнимда. Бунинг устига Бўривой тергагани-тергаган. Сигирни подага қўшиш учун молхонадан ҳайдаб чиқаётувдим, у тандир ёнидаги чепакка ўзини урди. Буни Бўривой кўриб турған экан:

— Ҳаҳ, жониворнинг ичи ёниб кетибди, Сугорасанми йўқми ўзи?!

Эрталаб сут чой ичиб ўтирганимизда яна зуфум қилди:

— Нима бало, сигирга нуқул алаф едиряпсанми?! Сути бирам тахир, аччиқ...

— Подадан нима еб келса ўша-да,— дедим.

Бўривойнинг қизил кўзларидан газаб милтиллаб ёнди:

— Гап қайтарма, нонкўр!

Кўзларимни лўқиллатиб, унга нафрат билан тик қадим:

— Мен нонкўр эмасман!

— Нима?!— Узун панжалари билан қулоғимдан ушлади.— Сен бойўғли келдинг-у, рўзгордан қут-барака қочди! Итваҷча!.. Дайди итни қанча боқма бари бир ювиндини ичиб, ялоқни синдириб кетади!

— Тегманг!— қўлини силтаб ташладим.

— Мана бўлмаса!— у амбурдек бармоқлари билан қулоғимни чўзди. Вой, деб ўрнимдан турдим. Қулоғим томирлари ғичирлаб, узилди. Бошим гувиллай бошлади. Бўривой панжаларини бўшатиши билан ташқарига отилдим.

Баҳор келди. Осмон кўм-кўк. Қуёш олтин ранг киприклари билан майсаларни эркалайди. Яйлов, сой қирғоқларига сабза гилами тўшалган. Ҳаво баҳмалдай мулойим. Қирдан бир халта ўт ўриб қайтдим. Онам супада пўстак тўшаб, офтобда исмалоқ тозалаб, ўтирибди. Яқинрўқ бордим. Менга қўзлари тушди.

— Қаерларда юрибсан бўнча узоқ?

Киприклари нам. Елкалари билан нафас олади. Юзлари қорайиб кетган. Ёнида ўтириб, исмалоқнинг қизил томирини узуб ташлаб, баргларини тоғорага sola бошладим. Бошинни силаб эркалатиб қўйдилар.

Негадир ҳозир кўнглимдаги гапни онамга айтгим, уни кетишимдан ҳабардор қилгим келди. Аслида-ку сездирмай кетмоқчи эдим.

— Онажод!

— Жон болам!
— Мен кетаман.
— Қаёққа?!

Қўзимни исмалоқдан узмадим:

— Қишлоққа.

— Ман, нима қиласман?!— елкамга иссиқ, нам кағтини қўйди. Илиқ, ёқимли ҳид димогимга тегиб, бошим вайланди. Упмоқчи бўлиб бўйини чўзганда бошимни тескари бурдим.— Менинг яккаю-ёлғизим, ҳаётимнинг зим-зиё тунида милтираган умидим, юлдузим, сенсан, болам. Шу умидни ҳам узиб, мени ташлаб кетасанми?
Ёлғиз-а?

Онамга раҳмим келди. Ўпкам тўлиб кетди.

— Сиз ёлғиз эмас, мен... мана Қосимжон ҳам кетди.
— Ким у Қосимжон?
— Бўривойнинг кичик ўғли!
— Ўғли?
— Ҳа.

31.

Онам кирларни ювиб ипга ёйиб қўйган эди. Подаdan қайтган сигир Бўривойнинг бир пой пайтавасини, менинг қўйлагимнинг ярмини ямлаб қўйибди. Қолган иккни енгини оғзидан тортиб олдим. Бирам аlam қилди, бирам хафа бўлдим. «Энди нима қиласман?» От дўпири эшитилди:

— Содиқ!

Кўйлакдан қолганини сомон орасига яшириб, кўзларимни артдим.

— Қани Содиқ?— сўради Бўривой уйдан шошиб чиқкан онамдан.

— Ҳозиргина шу ерда эди.— Содиқ, Содиқжон-увв.

— Лаббай.

— Отни боғла, болам. Терт солдингми охурга?

— Ҳа.

Туни билан ухломадим. Қўзимни ўмсам Жалил

«машқларни ҳам, дадангни ҳам унугиб юбордингми» деб турати. «Бораман, унугтаним йўқ» десам, кўз олдимга онам «Сенсиз мен нима қиласман» деб келади. Шунча оналар кутиб юрибди-ку болаларини. Онам ҳам кўникар. Энди тоқатим тугади. Йўлга чиқмасам бўлмайди, сира чидолмайман.

Тонг қоронфисида ташқарига чиқдим. Айвонда сигир кавш қайтариб ётиби. От кўзини очиб, қулоғини диккайтириб, ерни дук-дук тепди. Дарвоза олдида ётган ит бошини кўтариб, менга қаради: «Нега эрта турдинг?» деб яна мудрай бошлади. Салқин шабада эсмоқда. Осмонда юлдузлар сийраклашган. Дарвозани секин ёпиб, тирқишидан мўраладим: «Хайр, онажон! Хайр... Майсалар устидан елиб кетдим. Шудринг оёқларимни ювди. Шамол елжамдан эсиб «тезроқ юр» дейди. Бора-бора таним қизишиб кетди. Қишлоқдан анча узоқлашганимда осмоннинг кунчиқар этаги ёришди. Уйғонган қушларнинг «чивчив»и эшитилди. Үнгирларга бурканиб ётган қоронгилик қочди. Тушга яқин Қўнғир тогига етиб олдим. Оёқларим оғирлашиб қолди. Майса устида чўзилиб ётдим. Ана, пастда Қашқа чайқалиб, ёйилиб оқяпти. Ҳу, ана гарамзор, «бўрдоқи»ларни ушлаган жойимиз. Унинг ортида дараҳтзор, боғлар, қишлоқ. Илгари Қўнғир тогиннинг орқасида ер тамом бўладигандек, у ёқда фақат булут, ҳаво бордек эди. Энди шунча юрсам ҳам йўл яна чўзилиб кетади.

32.

Йўлда пичан ортилган эшак арава кўринди. Эгар устида ўтирган бола эшакка хилла босиб кетяпти.

- Их-их.
- Ҳо, бола, мани обкет.
- Эшайим тортолмайди.
- Мен енгил, ҳу анави қишлоққача бораман.
- Чиқақол,— зўрга кўнди бола.

Филдиракка оёқ қўйиб, пичанинг устига чиқиб олдим. Қуруқ пичанинг ҳиди димоғимни қитиқлади. Қорним оч. Оёқларимнинг томири шишиб, лўқ-лўқ-лўқ зиркирайди.

Йўл айрилишида тушиб қолдим. Уйга яқинлашганим сари юрагим дук-дук уради: «Ким биринчи кутаркин? Жалил уйдамикан?».

Дарвоза олдига ётган Олапар узоқдан қорамни кўриши билан ўрнидан туриб, бошини эгиб, гиншиб, думини ликиллатиб чопиб келди. Пойчаларимни исқади. Ёшли кўзларига юзимни босиб, қулоқ, бўйин, қора тумшуғини силадим:

— Олапар, Олапаржон, ман келдим.

Елкасидаги хўрпайиб турадиган сихдек жунлари юмшаган. Биқини ботиб, қовурғалари билиниб турибди. Думига, оёқларига тикан, шўра барглари илашган. Тилини чиқариб оғир нафас олади. Биқинлари пуфакдек шишиб — пучаяди, «Олапарни олиб кетмайман энди. Қарибди. Йўлда касал бўлиб қолса нима қиласман?»

Менинг фикрларимни англағандек, Олапар гиншиб, кўзларини тиззамга суртди. Дарвозадан кирдим. Ҳовузнинг суви ярим. Атрофида толлар соя ташлаб турибди. Тутлар шохида қушлар «чив-чив» учиб юрибди. Девор остиларида ўтлар ўсган. Тут остида одам шарпаси кўринди.

— Содиқ, Содиқжон, санмисан болам? — Ҳожатмома тез юриб келиб, териси суюғига ёпишган, кўк томирлари бўртиб турган қўллари билан бошимни силаб, бағрига босди.— Қе, ўргилай. Эсон-омонмисан. Бугун меҳмон келишини билувдим. Юрагим сезиб ўнг кўзим учиб туруди. Мана,— у ўнг қовоғига ёпиштирилган кичкина ласни олиб ташлади. Ҳожатмома кичрайиб, қадди яна чўкиб қолибди. Бели бўкчайган. Муштдеккина бўлиб қолган юз-бўйинларидаги ажинлар яна кўпайган. Кўзлари киртайган.

Олапар орқада бошини эгиб турарди.

— Епирай,— деди Ҳожатмома Олапарга қараб.— Ит

жонланиб қолибди-ку? Жонивор сенлар кетгандан кейин икки-уч кун овқат емади. Йўлга шу тикилади. Финшийди, юрагим эзилиб кетади. Ориқлаб караҳт бўлиб қолди. Дарвозада мудраб ётгани-ётган. Ёқамни ушлайман, ит ҳам шундай қўмсарканми одамни деб. Илгариги шўхликларидан асар қолмаган. Ўлиб қолмаса деб қўрқиб юрувдим. Сени кўриб чеҳраси очилибди... Иби, юр уйга. Ана шундоқ, миям айниган. Бўлмаса итни гапириб ўтирамани йўлдан чарчаб келганга. Юр.

— Тўхта Содиқжон,— Ҳожатмома ўчақ бошига бориб, хокандозда исириқ тутатиб келди. Эски қалпоғимга, этакларимга тутунни тутди.

Олапар эшик олдида бошини қўли устига қўйиб, менинг ҳидимдан ҳузур қилгандек тумшуғини чўзиб, кўзларини юмиб ётди.

Уйга кирдим. Шифтлар пасайган, эшик кичрайгандек кўринди. Хона бурчагини ис босган. Сомон шувоқ деворлардан зах ҳиди келади.

Ҳожатмома ўтириб дуо ўқиди, юзига фотиҳа тортди:

— Онанг соғ-саломатми? Ким билан келдинг?

— Үзим.

— Аравадами?

— Яёв.

— Иби ман ўлай, шунча йўлдан-а?! Во мани сўроқ-лаб келган тойчогимдан ўргилай.

Мома ўрнидан туриб, дастурхон ёзди. Битта қотирма, совиб қолган иккита ёғсиз исмалоқ сомса, бир кичик сопол пиёлада тут шинни келтириб қўйди:

— Е, болам. Пиёда келдингми-а, қорнинг пиёз пўчоқ бўлиб кетгандир. Ол, ҳозир чой ҳам қайнайди.

— Ҷалил қаёқда?

— Мактабга кетувди. Имтиҳонга. Ҳозир келиб қолар. Сенсиз боши қотиб, гаранг бўлиб юрибди ўзиям.

Ташқарига чиқдим. Бирон гап айтмоқчи-ю, гапиролмаяпти. Бир ўзинг келибсан, отанг қани, деяпти. Чўккалаб ўтириб, Олапарнинг бўйнидан қучоқладим.

Исфатлар томонга қарадим. Қимдир орқамдан келиб, қўзимни бекитди. Бармоқлари ғадир-будир. Юрагим гуп-гуп ура бошлади:

— Жалил!

— Содиқжон!— у мени маҳкам бағрига босди.

Юрагимнинг бўм-бўш жойларига илиқ меҳр, қувонч оқиб кирди. Майнин шабада соchlаримни силади. Қуёш кулиб турибди. Дараҳтларнинг япроқлари, майсалар шодон шивирлайди.

Жалил боғда қушлар «ётоқхона»сини қуриб юборибди. Ҳар бир дараҳт шоҳида, девор коваклари, токжўякларда инлар. Госпиталдан бўш консерва банка, гугурт қути, симлар топиб келиб, Исфатларнига «телефон» ўtkазибди:

— Ҳозир Исҳоқ келади, уйда бўлса,— деди.

— Қаердан биласан?

— Телефондан чақираман!— деб Жалил қозиққа боғлаб қўйилган симни қимирлатди.

Чиндан ҳам ҳаял ўтмай Исфат чопиб келди:

— Иие, Содиг!— у қўлини менга узатди. Кўк қўзлари порлаб, оқ-сарғиш киприклари пирпиради. Бўйни йўғонлашиб, юзи кенгайиб, қорайиб, сепкил доғлари билинмай қолибди. Қайчи билан олинган сочи тарам-тарам ўсибди.

— Келганингга бир чекайлик,— деб эски дўпписиининг остидан қоғоз олди. Унга хазон-тамакини ўради. Кичкина лупани қуёшда тутиб туриб, «папирос»ни тутатди. Ёнаётган япроқ ҳиди келди. «Лупани қаердан олибди? Мен машқлардан қолиб кетибман-да».

Шомда Исфатнинг онаси ўтди. Узун, кенг олача кўйлак кийган. Бошида рўмол.

— Содиқжон, яхши келдингми?— у пешанамдан ўпди.— Онанг яхшими?

Орқасида қизчаси яшириниб турарди. Бош бармоғини оғзига солиб, кўк қўзларини менга тикди. Бўйи анча чўзилиб, юзига ранг кирибди.

Таёқларини дўқиллатиб тоғам келди:

— Содиқвой, қани кўришайлик,— у бағрини очди. Кучоқладим. Исғатлар чиқиб кетди.

Тун. Супада ётибмиз. Шўх шамол ухлаб ётган да-рахтларни уйғотиб, япроқлар қулоғига сирли пичирлайди. Қашқа устидан бир тилим ой кўтарилиди. Қўнғир тоғ устида ҳу, ана отамнинг юлдузлари кўринди. Тоғам ти-шининг ғичирлагани, Ҳожатмоманинг хурраги, Жалил-нинг пишиллаб нафас олгани менга ёқимли алла бўлиб туюлди. Кампахта эски кўрпача танимга ёқиб, кўзларим юмилди.

Кўзимни очсам, Ҳожатмома эски-тускилардан ~~кўй-~~ лак-иштонча тикиб ўтирган экан.

— Мома, бу кимга?— сўрадим.

У менга меҳр билан тикилди. Жавоб бериш ўрнига сўради:

— Содиқжон, агар сени уканг бўлса нима қиласардинг?

— Орқамда кўтариб юриб, боғдан мева териб берардим. Нонимдан, эчки олсак сутидан берардим. Катта бўлса машқ...— лабимни тишлаб қолдим. Оз бўлмаса сирларни очиб қўйувдим-а.

— Урмайсанми?

— Йўқ, ҳеч ҳам урмасдим. Қимга, мома, булар?

— Укангга.

— Қайси укамга?

— Яқинда онанг олиб келади...— деди Ҳожатмома тикишдан бошини кўтармай.

— Керакмас! Менга ука керакмас!— деб бақирдим.

Ҳожатмома менга ҳайрон бўлиб тикилди:

— Боладан, сен туғилишни истайсанми, деб сўрамайдилар, ўргилай. Ундан дема, эсон-омон қутулиб олсин...

Судралиб уйдан чиқдим. Қандай қилиб Ҷангалик ариғига етганимни билмайман. Нодир Исғат билан ясси тош, еопол синиқларини қия отиб, сувда нечта сакрашини санашяпти. Қирғоқдаги шўра орасидан кузатиб турдим. Нодир отган тош сув юзида сирғаниб, сакраб кетди:

— Бир, икки... тўрт. Урро, қирқ қадам кўтариб борасан ё тўрт тишлил нон топиб берасан! — деди Нодир.

Исфат ионни қаердан топсин! Бақалоқни терлаб-пичиб орқасига кўтарди. Нодир «их-их» деб унинг бикинига оёғи билан нуқтайди. Исфат галдираб, оёқлари чалкашиб, тиззалири қалтираб борарди. Жалил бирон гуноҳ қилгандаш ушлаш керак деган эди. Ана, пайт! Югуриб олдидан чиқдим:

— Рукий вверх!

Исфат Нодирни ташлаб юборди. У ўтириб қолди. Бориб, қўлини орқасига боғламоқчи бўлганимда менинг кўкрагимдан итариб ташлади. Исфат билан бирга тирмашдик. Нодир икковимизга ҳам куч бермай турганда қаердандир Олапар келиб қолди:

— Вавв-вааа!

Нодир Олапардан қўрқарди. Қочсам оёғимдан өлади, деб қотиб турди. Арқон билан қўлини орқасига боғлаб, асир қилиб олдик.

— Нима қиласан энди? — Нодирнинг кўзлари ялтиради.

— Жалил келгунча турасан! — дедим мен. — У суд қиласди.

Олапар, Исфат, мен «асир»ни ўртага олиб кетдик. У йўлда әланди:

— Қўйиб юбор, икковингга ҳам ҳеч тегмайман энди.

— Йўқ!

— Ҳеч бўлмаса қўлимни еч, қоним уюшиб қолди.

— Йўқ, қочасан!

Жалил унга учта айб қўйди:

— Гуноҳинг оғир. Биринчиси — Содиқнинг отасининг расмини олиб қочгансан. Иккинчиси — ўтган йил чўмилгандаш кўйлагини яшириб, тупроқ сепгансан. Учинчидан Исфатни ургансан!

— Тавба қилдим. Энди ҳеч индамайман, жиги-жиги. Агар яна такрорласам эчкининг қумалогини ебман.

— Йўқ,— деди Жалил,— гуноҳларингни кечириб бўл-
майди. Учта шарт бор. Бажармасанг итга талатаман.

— Қанақа шарт?

— Биринчиси чўчқа бўласан!— деб Жалил ерга қо-
зиқча қоқди. Унинг учи зўрға кўриниб турарди.— Шуни
тишлаб оласан!

Нодир оғзи билан ерга қапишиб, пишиллаб, бурни
тупроққа ишқаланиб роса уринди. Тили, ияги билан қо-
зиқнинг атрофидаги тупроқларни суриб, охири қозиқча-
ни тишлаб олди.

— Иккинчи шарт — ҳар икки жабрланган қўлоғинг
ни беш мартадан чўзади.

Нодир тишини-тишига қўйиб, чидаб турди.

— Учинчи шарт — битта компас топиб келасан!

— Қаердан оламан?

— Детдомдан бирортасиникини сўраб, нонга алмаш-
тириб келасан.

Нодирнинг оғзи-бурни лой бўлиб кетган, кўзлари қи-
зил. Ўткир тишларини кўрсатиб турган Олапарга қараб,
бошини эгди:

— Майли.

Нодирнинг қўлинин ечаётганимда, унинг кўзларига ёш
ҳалқаланиб, икки томчи бурнининг учидан тупроққа туш-
ди. Раҳмим келди. «Жалил жуда бешафқат командир-
да». Нодир кўз, бурнини чангли кафтининг орқаси билан
артиб, бошини эгиг, ариқ ёқалаб кетди. «Ҳиқичноқ» тут-
гандек елкалари силкиниб борарди. Шу кетганча уни
кўрмадим.

— Ҳамма нарса тахт,— деди Жалил,— йўлга чиқ-
санг бўлади.

Исрат унинг сўзини маъқуллади.

Айтганим тўғри чиқди. Фронтга ўзим кетадиган бўл-
дим.

Сомонхонага кирдик. Жалил бориб сомон орасини
титкилади. Оғзим очилиб қолди. Тугунларни олди. Очиб
кўрсатди. Тугунларнинг ичидан нон, қоқи, жўхори, туэ,

тамаки, пичоқча, арқон, қошиқ чиқди. Жалилнинг айтишча мен кетгач, Исфат билан иккалови ана шуларни тўплабди. Кувониб кетдим.

— Юр,— деди Жалил,— бир жойга борамиз.

Жангалик аригининг нариги томонидаги кимсасиз боқقا ўтдик. Ўрик остида гулхан кўринди. Исфат олов ёқиб ўтирган экан. Кулга кўмиб қўйилган бешта жўхори сўтасини чўп билан ковлаб олди. Туз сепиб, биттадан едик.

— Иккитасини киссангга солиб қўй,— деди Жалил.

Атрофга қоронғилик чўка бошлади. Қўнғир тоғи ортидан ой ўсиб чиқди.

Исҳоқ иягини тиззасига тираб, устини кул қоплаётган чўғга тикилиб туриди. Юзи қорамтири кўринади, Дарё томондан шабада эсди. Қурбақанинг қуриллагани эштилди. Юлдузлар кўзимга муз зарралариdek совуқ кўринди.

— Жалилвой.

— Ҳа?

— Отамни топаоларманми?

— Албатта топасан,— деди Жалил ишонч билан.— Ана, юлдузлари ялтираб турибди-ку!

Мен бошимни кўтариб, юлдузлар орасида пиёладай кўзини милтиратиб мени имлаётган юлдузга, «отамнинг юлдузлари» га тикилдим:

— Сен қаердан биласан отамнинг юлдузларини?

— Супада ётганимизда ўзинг айтувдинг-ку. Юлдузларнинг нигоҳи яна исигандек туюлди: «Юлдузлари ялтиллаб турибди. Албатта топасан!»

— Адашсам-чи?

— Мен чизган «харита»даги қизил чизиқдан тўғри кетаверасан. Адашмайсан.

Урнимиздан турдик. Тугунларни орқалаб олдим. Энди тез юришим керак. Ҳар бир одим мени отамга яқинлаштиради. «Мени алдаманг, тўғри йўл кўрсатинг, юлдузлар!».

Жалил билан Исфат мени Қашқадарёнинг нариги қирғоғига ўтказиб қўйишиб, қайтиши. Зим-зиё тун қўйнида ёлғиз кетяпман. Тугуннинг оғирлиги энди сезила бошлади. Елкамга или ботиб, қаддимни орқага эгмоқчи бўлади. Мен олдинга энгашиб, тугунни елкам билан силтаб, ўнглаб оламан.

Анча юргандан кейин орқамдан бирор эргашиб келаётгандек туюлди. Юрагим гуп-гуп уриб, бўйним, бадаларимни тер босди.

Тўхтаб, орқамга ўғирилдим. Чопиб келаётган Жалил экан. У ҳансира бекариятни.

— Хайрият,— деди у тез-тез нафас олиб,— шунча чақираман эшитмайсан-а, яхшиям етиб олдим.

— Нега келдинг,— сўрадим ундан.

— Иш чатоқ,— деди у,— уйга келсам, мома қаттиқ касал ётибди. Алаҳсираб биннималар дейди. Сени чақиради.

— Кундузи тузук эди-ку?

— Билмадим. Аҳволи оғир. Юр бошқа куни кетасан. Улиб қолса...

Жалил тугунни кўтариб олган, мен унинг орқасидан жим эргашиб келаётган. Оёқларим чалишади. Мома касал бўлмаганида ҳечам қайтмас эдим. Энди нима қилдим? Мома эртага тузалармикин? Тузалса йўлга чиқаман. Ҳеч ким тополмайдиган йўлдан кетаман. Отамни излаб топаман. Албатта топаман.

Бошимни кўтардим. Осмон тўла юлдуз. Ҳу ана у чараклаб турган юлдуз отамники. Ҳудди ўша отам ўшанақа юлдузга айлангандилар. Чарақлаб нур сочиб турибди.

Қанча юрсам ҳам ўша юлдуз йўлимга нур сочиб боряпти.

Отам тирик. Юлдузлари ҳам чарақлаб туради.

Балки мени ҳозир кўраётгандирлар.

Отамни юлдузидан кўзимни узмай, Жалилнинг орқасидан жим эргашиб боряпман...